A Dictionary of Māori Computer related terms. English – Māori Edition 2

Compiled by Karaitiana N Taiuru © 2006 Karaitiana N Taiuru. All Rights Reserved.

ISBN : 0-9582621-1-X

Contents	
INTRODUCTION TO EDITION 2	3
Sources	4
ABBREVIATIONS	7
Māori to English	8
A	9
B	
C	41
D	67
Е	89
F	99
G	
Н	118
Ι	126
J	137
K	139
L	141
M	151
N	165
0	171
Р	178
Q	198
R	200
S	212
Τ	242
U	257
V	262
W	266
X	273
Y	274
Ζ	275
DUBLIN CORE META DATA	

Introduction to Edition 2

The creation of computer related terms has rapidly evolved since the first edition in 2003. We have seen Microsoft create a Māori language version of Microsoft Windows XP and Office XP, the translation of an online learning tool called Moodle and many other developments too many to mention.

Edition 2 has tried to capture as many of the new words as possible.

This edition has a major differnce from the first edition. This edition now has explanations as to what the technical term is. This will assist people to see why the Māori term was given.

Sources

Google

http://www.google.com Māori translation files

He kupu Arotake

He Kupu Arotake A List of terms for education evaluators in te reo Māori and English. Published by Education Review Office – Te Tari Arotake Matauranga. URL: http://www.ero.govt.nz

H.M. Ngata English - Maori Dictionary

Published by Learning Media also available online from http://www.learningmedia.co.nz/ngata/

Kimi Kupu Hou

Kimikupu Hou searchable database of new and technical Māori vocabulary http://www.nzcer.co.nz

Kiwi Careers

http://www.kiwicareers.govt.nz

Kotahi Mano Kāika

A Kāi Tahu Initiative to have 1000 homes speaking Māori by the year 2025. Words sourced from the Kotahi Mano Kāika web site. http://www.kotahimanokaika.com

Kupu - Māori Word Processor

Translations used in the Kupu word processor.

Mandrake 9.1 Linux Māori Locale

http://www.mandrake.org

Microsoft New Zealand Māori Locale

http://www.microsoft.co.nz

Ministry of Education

Various published resources. http://www.moe.govt.nz

ReddFish Intergalactic

All of the words obtained from ReddFish Intergalactic were part of their Language Manager program that translated windows and buttons in Windows 3.1 (and 3.11) into Māori.

Te Puni Kōkiri hired Greg Ford to work aside the late Akuhata Tangaere to complete many of the translations.

Some of the translations came from Te Taura Whiri. Whare Wānanga o Waikato word list was also consulted. URL: http://www.reddfish.co.nz

PM Ryan Modern Māori Dictionary

The Reed Dictionary of Modern Maori. Author: P.M. Ryan URL: http://www.reed.co.nz

Te Kete Ipurangi

Te Kete Ipurangi – The Online Learning Centre. TKI is a bilingual portal-plus web community which provides quality assured educational material for teachers, school managers, and the wider education community. It is an initiative of the Ministry of Education.

URL: www.tki.org.nz

Taumauri Trust

Taumauri Trust is New Zealand's first web based Māori Language Translation Company. Taumauri Trust is dedicated to the revitalisation of Māori Language, and combines only the highest standards of Language translation, while taking into account ethics, end-user product, and context. URL: www.taumauri.co.nz

Te Reo Tupu

Compiled by Mike Gough and Karaitiana N Taiuru, published by ERI Ltd. $\ensuremath{\mathbb{C}}$ M Gough and K.N.Taiuru 1998 .

Te Ropū Whakahau - Māori Library and Information Workers Association

He puna taunaki : te reo Māori in libraries : a Māori language resource for librarians. Compiled by Hinureina Mangan and Chris Szekely. [Wellington, N.Z. : Te Rōpū Whakahau and National Library of New Zealand, 2001]. Waikato University - Mr Te Taka Keegan Word list of Maori Computer terms. 1993 URL: http://www.waikato.ac.nz - Department of Economics URL: http://www.waikato.ac.nz - Tom Roa http://www.waikato.ac.nz

Waikato Institute of Technology

Centre of Learning Technology provided their translation terms of Moodle . http://www.moodle.org . http://www.wintec.ac.nz

Abbreviations

At He Kupu Arotake

DoEw Department of Economics University of Waikato

Google Google search engine

KC Kiwi Careers

KKH Kimi Kupu Hou

KKm Kura Kaupapa Māori

KMK Kotahi Mano Kāika

Kupu Kupu Maori/English Word Processor.

Mandrake Mandrake 9.1 Linux – Maori Version

MoE Ministry Of Education

Moodle Moodle

Msoft Microsoft New Zealand

Ngata Ngata English Maori Dictionary

RF ReddFish Intergalactic

Ryan Ryan Modern Māori Dictionary

TKI Te Kete Ipurangi

TMT Taumauri Trust

Tom roa Tom Roa of Waikato University

TRT Te Reo Tupu

TRW Te RopūWhakahau - Māori Library and Information Workers Association

TTW Te Taura Whiri – The Māori Language Commission

WWOW Whare Wānanga o Waikato and Te Taka Keegan.

Māori to English

abort

haukoti (msoft) Verb. Interrupt or stop a program or a process.

abort

whakakore (KKH) Verb. Interrupt or stop a program or a process.

about

tata ki (Google) almost.

about

mō (Mandrake) concerning.

about

mō tēnei (RF) concerning.

about an object office

mō av object office (RF)

about help

mō āwhina (RF) Information about the Help section in Microsoft Word.

About Microsoft Access mo Microsoft Access

A dialouge box in Microsoft Access that has copyright information Identification details.

About Microsoft Excel

mō Microsoft Excel A dialouge box in Microsoft Excel that has copyright information Identification details.

About Microsoft Frontpage

A dialouge box in Microsoft Front Page that has copyright information Identification details.

About Microsoft outlook mo Microsoft outlook

A dialouge box in Microsoft Outlook that has copyright information Identification details.

About Microsoft publisher mo Microsoft publisher

A dialouge box in Microsoft Publisher that has copyright information Identification details.

About Microsoft word

mō Microsoft word (RF) A dialouge box in Microsoft Word that has copyright information Identification details.

About us

mō mātou rā , mō mātou (moodle) General Usage.

absent

matangaro, ngaro, tamō (moodle) General Usage.

Α

absolute reference

tohutoro pūmau (msoft) Absolute cell reference: In a formula, the exact address of a cell, regardless of the position of the cell that contains the formula. An absolute cell reference takes the form \$A\$1.

accelerator key

pātuhi pokatata (msoft) Hotkey or shortcut key.

accent

nako (msoft) Any type of accent, such as accent acute.

accent acute

tio nako (msoft) Character: '.

accent circumflex

tiorea nako (msoft) Character: ^.

accent grave

tāware nako (msoft) Character: `.

accept

whakaae (msoft) Verb.

accept settings

whakaae i nga kōwhiritanga (Mandrake) General usage.

access

āhei (msoft) Noun. A user's access to something.

access

whakaāhei (msoft) Verb. Access something.

access key

pātuhi āhei (msoft) The key that corresponds to an underlined letter on a menu or button (also referred to as a mnemonic or mnemonic access key). = hotkey.

access permission

whakaaetanga āhei (msoft) A user's permission to access something, for example a particular folder or file.

accessed

i kite (Mandrake) Something was accessed.

accessibility

āheitanga (msoft) A special accommodation to make software usable and accessible to the widest range of users.

accessories

apatoko (msoft) General term. Translation should probably be consistent with the Windows program group Accessories.

account

pūkete (msoft)

A record of entries to cover details of a particular item or a particular person or concern. A record about a certain user or a user group kept e.g. by Windows, an online service or another multi-user operating system for each authorized user of the system for identification, administration and security purposes.

account

pūū tea (wwow)

A record of entries to cover details of a particular item or a particular person or concern. A record about a certain user or a user group kept e.g. by Windows, an online service or another multi-user operating system for each authorized user of the system for identification, administration and security purposes.

account

kaute (moodle)

A record of entries to cover details of a particular item or a particular person or concern. A record about a certain user or a user group kept e.g. by Windows, an online service or another multi-user operating system for each authorized user of the system for identification, administration and security purposes.

accumulative

whākaemiemi, whakaahu, whakahiato, tāpaepaenga (moodle) putting everything together.

accuracy tikapūtanga (msoft) General usage.`

accurate

tikapū(msoft) General usage.

acknowledge

whākina (moodle) General Usage.

acronym

pūtaukī (msoft) A word, made up of the intial letters of the word these letters represent; i.e. WYSISYG.

across

hīpae (msoft) General usage.

action

hohenga (msoft) General usage.

action

mahi (moodle) General usage.

action button

pātene hohenga (msoft) A ready-made button that you can insert into your presentation and define hyperlinks for.

actions

he mea kua mahi (Mandrake) General usage.

activate

whakahohe (msoft)

To make a chart sheet or worksheet the active, or selected, sheet. The sheet that you activate determines which menu bar and toolbars are displayed. To activate a sheet, click the tab for the sheet in the workbook.

activate

whakaharuru (moodle) General usage.

active

hohe (msoft) The state when an object is accepting user input.

active

mātātoa (moodle) General usage.

active document

tuhinga hohe (msoft) Active document: The document in which you're working. Text you type or graphics you insert in Microsoft Word appear in the active document. The title bar of the active document is highlighted.

active object

aronga hohe (msoft) The object with which the user is currently interacting or that has the input focus.

active window

matapihi hohe (msoft) The window in which a user is currently working. An active window is typically at the top of the Z-order and is distinguished by the color of its title bar.

Activex Control

mana Hohex (msoft)

A control such as a check box or button that offers options to users or runs macros or scripts that automate a task. You can write macros for the control in Microsoft Visual Basic for Applications or scripts in Microsoft Script Editor.

activity

mahi, mātātoa, manahau, (moodle) General usage.

actual font momotuhi tūturu (Mandrake)

actual size

rahi tūturu (msoft) General usage.

actual size

Nui tūturu (Mandrake) General usage.

adapter

whāurutau (msoft) Hardware, such as a network adapter.

add

tāpiri (msoft) General usage.

add

kuhuna (Mandrake) General usage.

add

tāpiri (Mandrake) General usage.

add bookmark

hono i he tohu-pukapuka (Mandrake) General usage.

add bookmark

tāpiri i te tohu-pukapuka (Mandrake) General usage.

add file

tāpiri kōnae (msoft) General usage.

add new

tāpiri hou (msoft) General usage.

add picture

tāpiri pikitia (msoft) General usage.

add-in

tāpiri-mai (msoft) Add-in: A supplemental program that adds custom commands or custom features to a program, such as Microsoft Office. Add-ins can be wizards, builders, or menu add-ins.

address

wāhitau (msoft) The path to an object, document, file, page, or other destination including URL's and UNC's.

address

nohoanga (wwow) The path to an object, document, file, page, or other destination including URL's and UNC's.

address

wāhi tū(KKH) The path to an object, document, file, page, or other destination including URL's and UNC's.

address

tuhi kāinga (TRW) The path to an object, document, file, page, or other destination including URL's and UNC's.

address bar

tātai kōrau (TMT) Is a name used to describe the text box used inside a Browser to enter a websites address or file location. Netscape call the address bar "Location Bar".

address bar

tātai kōnae (TMT) Is a name used to describe the text box used inside a Browser to enter a websites address or file location. Netscape call the address bar "Location Bar".

address book

puka wāhitau (msoft) Directory of addresses of contacts usually found in Email applications and webmail.

address book

pukapuka kāinga (Mandrake) Directory of addresses of contacts usually found in Email applications and webmail.

address labels

tapanga wāhitau (msoft) Mail merge sticker labels.

addressees

kaiwhiwhi (KKH) General Usage.

addressees

kai whiwhi (RF) General Usage.

adjust to whakaritea ki (msoft)

administer

whakahaere (msoft) Verb. A network, pc or system.

Administrator

Kaiwhakahaere (msoft) Noun. Person who manages a network, pc or system.

Administrator

kaiwhakahaere (moodle) Noun. Person who manages a network, server, pc or system.

administrator setup

tatūnga kaiwhakahaere (msoft) Special mode for installations where a system administrator installs.

advance

arā anō (msoft)

advanced

arā atu anō (msoft) Additional settings or options, sometimes meant for advanced users only. 'Advanced' leads to more or additional options to be set by the user. Appears on buttons. Keep the arrows for translation.

affect

whakaawe (moodle) verb.

Afrikaans

te reo Afrikaans (Google) Afrikaans Language.

after animation

inā hakoritia (msoft)

Albanian

te reo Albanian (Google) Albanian Language. **alert box pouaka matohi** (msoft) Dialog box showing a warning.

alert message karere matohi (msoft) Message showing a warning.

alert us to a problem link

mena kei te raru tētehi hononga (moodle) An option if there is a brken link.

algorithm

hātepe (msoft) A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithm

nuka rorohiko A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithm

nuka rorohiko A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithm

hātepe (Ryan) A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithm

kaupapa whakamārama (Ryan) A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithm

māminga (Ryan) A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithm nuka [rorohiko] (TT) A detailed sequence of actions to perform to accomplish some task.

algorithms involving iteration nuka auau (wwow)

algorithms involving iteration nuka auau (TT)

alias

ingoakē (msoft) A nickname for a person or group of people on a network or an individual on an Instant Messenger program.

alias

ingoa-tango (wwow) A nickname for a person or group of people on a network or an individual on an Instant Messenger program.

alias

ingoa-tango (TT) A nickname for a person or group of people on a network or an individual on an Instant Messenger program. align tiaro (msoft) General Usage.

align

tiaro (KKH) General Usage.

align

tiaro (KKM) General Usage.

align

whakahāngai (KKM) General Usage.

align whakatōtikahia (Mandrake) General Usage.

align by rows

whakarārangitia (KKH) General Usage.

align by rows

whakarārangitia (RF) General Usage.

align to grid

tiaro ki te mātiti (msoft) General Usage.

alignment

whakarārangi tanga (Kupu) General Usage. alignment tīaroaro (msoft) General Usage.

alignment tīaroaro (KKH)

General Usage.

alignment tīaroaro (KKM) General Usage.

alignment

tīaroaro (moodle) General Usage.

alignment buttons

pātene tīaroaro (msoft) Right-align, Left-align aand Center text or objects buttons. Found in word processing software such as Microsoft Word and Open Office.

all

katoa (msoft) General Usage.

all caps pūmatua katoa (msoft) Only capital letters - Example: ALL CAPS.

all fields āpure katoa (msoft)

all files kōnae katoa (Mandrake) all items tūemi katoa (msoft)

allocate

tiritiri (msoft)

allow

tuku (msoft)

allow (for)

whakaaroaro (moodle)

alpha

ārepa (Ryan) The first. Usually refered to in the testing stage of software. Alpa is the first stage then Beta testing.

alphabet

tātai reta (moodle) General Usage.

alphabetic

rārangi ā-pū(msoft) Alphabetic Order.

alphabetize

whakarārangi-ā-reta (KKH) General Usage.

already

kei kõnei kē (moodle) General Usage. alt hohoko (Mandrake)

Alt key pātuhi Alt (msoft) On the keyboard.

Alt key pātuhi kē (KKH) On the keyboard.

alter

whakarerekē (msoft) Verb. General sense. Synonym for "change".

alternative

mana kōwhiri (moodle) General Usage.

alternative text

kupu whirinoa (msoft) Used by Web browsers to display text during image downloads for users who have graphics turned off, and for users who rely on screen-reading software to convert graphics on the screen to spoken words.

always

pūmau (moodle) General Usage.

always on top

kei runga tonu (msoft) The option to have a progam always appear on top regardless of new programs being opened.

always on top

noho ki mua (KKH) The option to have a progam always appear on top regardless of new programs being opened.

always on top

noho ki mua (RF) The option to have a progam always appear on top regardless of new programs being opened.

amend

whakatika (moodle) General Usage.

Amharic

te reo Amharic (Google) Amharic Language.

amount

rahi (msoft) General Usage.

ampersand

pūāhua & (msoft) Character: &.

ampersand

pīkara (Mandrake) Character: &.

analogue

orotahi (TMT) The opposite of digital.

analysis tātaritanga (moodle) General usage.

Analyst Programmer

Kaiwhakamahi Rorohiko (Ryan) A person who writes computer programs.

analyze

tātari (msoft) General usage.

anchor

punga (msoft) An HTML tag. An area within the content of a web page which is the source or destination of a link.

anchor

punga

An HTML tag. An area within the content of a web page which is the source or destination of a link.

anchor

punga

An HTML tag. An area within the content of a web page which is the source or destination of a link.

anchor

punga (TT) An HTML tag. An area within the content of a web page which is the source or destination of a link.

anchor name

punga ingoa (moodle) An HTML tag. An area within the content of a web page which is the destination of a link. Example: .

Page 19 of 282

angle koki (msoft) General Usage.

angle brackets

taiapa koki (msoft) Character: <>.

animate

whakahākori (msoft) To make images move.

animate whakahauoratia (wwow) To make images move.

animate whakahauoratia (TT) To make images move.

animation hākoritanga (msoft) See animate.

anniversary

huritau (msoft) A person's anniversary. Used in Outlook Contacts.

annotate

whakakaupapatia (RF) Extra information associated with a particular point in a document or program.

annotation whakakaupapatanga (RF) Refer annotate.

anonymous

ingoakore (msoft) Logging in without a password or username. Using an alias to hide the real indentity of the indivudual.

anonymous

a-wairua (moodle) Logging in without a password or username. Using an alias to hide the real indentity of the indivudual.

answer whakautu (msoft) General usage.

answer wizard

rūānuku whakautu (msoft) A part of the Help system in Microsoft applications.

antivirus

pareketo (msoft) A program to detect and delete Viruses.

any character

ia pūāhua (msoft)

APA referencing

whakapānga APA (moodle) Software that will automate the referencing of an essay written in APA Style.

API call

karanga API (msoft) Programming: Call to an API (Application Programming Interface).

apostrophe

pakini (Mandrake) Character: '.

appear

puta (msoft) General Usage.

appearance

āhua (Mandrake) General Usage.

applet

āporoiti (msoft) A Java program which can be distributed as an attachment in a web page.

application

tautono (KKH) A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

application

tūtohu motuhake

A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

application

pānui (Mandrake) A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

application

utauta (Mandrake) A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

application

kaupapa (TMT) A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

application

raranga (TMT) A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

application attributes

āhuatanga tautono (RF)

application software

pūmanawa tautono (wwow) A complete, self-contained program that performs a specific function directly for the user.

apply

hoatu (msoft) General Usage.

apply

takai (Mandrake) General Usage.

apply

whakahāngai (Mandrake) General Usage. apply a font hoatu momotuhi (msoft)

apply a style hoatu kāhua (msoft)

apply settings takai i ngā kōwhiritanga (Mandrake)

apply to all hoatu ki te katoa (msoft)

apply to all applications

pānui Ngaro (Mandrake)

apply view

hoatu tirohanga (msoft) a view here is how data is displayed; after changing the way of viewing data, it needs to take effect through selecting "apply view".

appointment

hui (msoft) Used in Outlook about meetings, etc.

April Paenga-Whāwhā (Mandrake) Month of the year.

Arabic te reo Arabic (Google) Arabic Language. arc pewa (msoft) A shape.

archive

pūranga (msoft) Verb.

archive

tukunga kōrero (moodle) Generally a compressed file consisting of multiple files.

archive (files)

puranga (konae) (TT) Generally a compressed file consisting of multiple files.

archiving

whakapūranga (msoft) The process of creating an archive.

area chart

tūtohi horahanga (msoft) A type of chart.

area code waehere rohe (msoft) Used in telephone numbers.

argument

tohenga (msoft) Programming term.

arithmetic

tauhanga (wwow) General Usage.

around

tākai (msoft)

arrange

raunaha (msoft) For example used in the command "Arrange icons".

arrange all rārangi katoa (RF)

arrange icons

raunaha ata (msoft) Icon: A small image displayed on the screen to represent an object or software program. Here, icons on the desktop can be arranged or sorted the way the user wants them to be (e.g. by size, by name etc).

arrange icons

whakarārangi atariki (RF)

array

huānga (msoft) A collection of identically typed data items distinguished by their indices (or "subscripts"). The number of dimensions an array can have depends on the language but is usually unlimited.

arrow

poroka (Kupu) General Usage. **arrow pere** (msoft) General Usage.

arrow

pere (KKM) General Usage.

arrow key pātuhi whakaneke (KKH) On the keyboard.

arrow keys

pātuhi pere (msoft) On the keyboard.

arrow pointer

atatohu pere (msoft) In graphics-based environments, an onscreen symbol that is controlled by a mouse as means of indicating (and selecting) locations or choices on screen.

art

toi (msoft) n. Decorative or illustrative elements in printed matter.

article

tuhipānui (msoft)

A message or posting in a discussion group or an Internet newsgroup. An article can be a response to a previous article.

artificial intelligence

whakataruna hinengaro (wwow) AI can be seen as an attempt to model aspects of human thought on computers. It is also sometimes defined as trying to solve by computer any problem that a human can solve faster.

ascending

aupiki (msoft) Sort order from A-Z.

assessment

whakamātautau (moodle) General Usage.

assessment information

aōhiohio aromatawai (moodle)

asset

rawa (moodle)

assign

tautapa (msoft) Verb.

assign whakarite (moodle)

assigned to

tautapatia ki (msoft)

assignment writing

tuhi taumahi (moodle) General Usage.

assignments

taumahi (moodle) Teachers can use the "Assignment" area to give students tasks to complete online or offline.

assist

awhina (moodle) General Usage.

associate

pāhono (msoft) Verb.

association

pāhonotanga (msoft) Used in contexts like "associating programs with file extensions".

association

whakahoanga (Mandrake) Used in contexts like "associating programs with file extensions".

assumptions

whakapae (wwow) General Usage.

asterisk whetūriki (msoft) Character: *.

asterisk whetū(Mandrake) Character: *. at least ia nei (msoft)

at most ia noa atu (msoft)

at sign

tohu kei (msoft) Character: @.

attach

āpiti (msoft) To include an external file to an email message.

attach

āpiti (msoft) To include an external file to an email message.

attachment

āpitihanga (msoft) An external file that has been sent with an email message.

attachment

mea āpiti (Moodle) An external file that has been sent with an email message.

attachment

tapiritanga (TKI) An external file that has been sent with an email message. attachment

tau tāpiri (moodle) An external file that has been sent with an email message.

attempt whakamātau(-ranga) (moodle) General Usage.

attendance

te taenga mai (moodle) General Usage.

attendee

kaitāri (msoft) n. Participant to an event, such as a meeting.

attention

kia hiwa rā (msoft)

attitudes

waiaro, whakaaro (moodle) General Usage.

attribute

huanga (msoft) Characteristic of a file or document. In Database management systems, attribute is sometimes used as a synonym for field.

attributes

ngā huanga (msoft) Characteristic of a file or document. In Database management systems, attribute is sometimes used as a synonym for field.

attributes

āhuatanga (RF) Characteristic of a file or document. In Database management systems, attribute is sometimes used as a synonym for field.

audio

ororongo (msoft) Sound, e.g. in "audio files".

audio clip

hopunga-reo poto An audio recording.

audio clip

poro reo (TMT) An audio recording.

audio conferencing

huinga-ā-waea-kōrero A technology that allows people at separate locations to connected simultaneously through conventional telephone technology.

audio conferencing

hui-ā-waea (TMT) A technology that allows people at separate locations to connected simultaneously through conventional telephone technology.

audio visual

ataata-rongo (Ryan) Technology that combines visual input such as video or 35mm slides with sound to convey information.

audio visual

rongo-kite (Ryan) Technology that combines visual input such as video or 35mm slides with sound to convey information.

audio visual

ā taringa ā whatu (TRW) Technology that combines visual input such as video or 35mm slides with sound to convey information.

audioconferencing

hui-ā-waea (TMT) A technology that allows people at separate locations to connected simultaneously through conventional telephone technology.

audiotape

rīpene-kōrero (TMT) General Usage.

authenticate

whakamotuhēhē (msoft) Process used to validate a certificate's source delivered by a Web site or used to sign a macro. If the security level enabled on the computer cannot authenticate the digital signature, the certificate is ignored or the user is prompted.

authentication

motuhēhēnga (msoft) The verification of the identity of a person or process. In a communication system, authentication verifies that messages really come from their stated source, like the signature on a (paper) letter.

authentication

whakatuturutanga (wwow) The verification of the identity of a person or process. In a communication system, authentication verifies that messages really come from their stated source, like the signature on a (paper) letter.

authentication

motuhēhēnga (moodle) The verification of the identity of a person or process. In a communication system, authentication verifies that messages really come from their stated source, like the signature on a (paper) letter.

authenticity

motuhēhē (msoft) Security / digital signature term.

author

kaituhi (Mandrake) General Sence.

authoring

whātuhi (msoft)

authorization

whakamanatanga (msoft) The process of determining what types of activities are permitted. Usually, authorization is in the context of authentication: once you have authenticated a user, they may be authorized different types of access or activity.

auto

aunoa (msoft) Short form of automatic.

auto alignment whakarārangi aunoa (ККН)

auto arrange

raunaha aunoa (msoft) About auto-arranging icons on the desktop. Icon: A small image displayed on the screen to represent an object or software program. Here, icons on the desktop can be arranged or sorted the way the user wants them to be (e.g. by size, by name or automatically).

auto arrange whakarārangitia aunoatia (RF)

auto scale āwhata aunoa (msoft)

AutoArchive

PūrangaAunoa (msoft) Software feature of Office products that allows automatic creation of archives triggered by time, user, or other event and storing old items in the archive, so as to free space on disk or decrease the size of data file.

AutoCorrect WhakatikaAunoa (RF)

AutoFilter

tātariAunoa (msoft)

Software feature of Office products that allows to filter records in Excel spreadsheet or Access database by selecting filer criteria right in the working window rather than going through complex views and features.

AutoFit

UruAunoa (msoft)

Software feature of Office products that adjusts the grid dimensions on screen so that data would fit automatically for best viewing.

AutoForm

PukaAunoa (msoft) Software feature of Office products that creates forms automatically, without invoking special form designer tools.

autoformat

hōputuaunoa (msoft) A built-in collection of cell formats such as font size, patterns, and alignment that determines the appearance of the controls and sections in a form or report and that you can apply to a range of data. Excel determines the levels of summary and detail i.

autoformat whakatakoto aunoa (RF)

automate

whakaaunoa (msoft) General Usage.

automatic

aunoa (msoft)

automatic link

hono aunoa (msoft) OLE term - The link between a client document containing a linked object and that object's server applications, while the server is editing the object.

automatic updating

whakahou aunoa (msoft)

automation

aunoatanga (msoft) A way to work with an application's

objects from another application or development tool. Formerly called OLE Automation, Automation is an industry standard and a feature of the Component Object Model (COM).

AutoShapes

HangaAunoa (msoft) A group of ready-made shapes that includes such basic shapes as rectangles and circles, plus a variety of lines and connectors, block arrows, flowchart symbols, stars and banners, and callouts.

auto-subscribe

koha noa (moodle)

Autosum

TapekeAunoa (msoft) Excel feature that automatically creates Sum formula based on user selection.

Autotext

KupuAunoa (msoft)

A storage location for text or graphics you want to use again, such as a standard contract clause or a long distribution list. Each selection of text or graphics is recorded as an AutoText entry and is assigned a unique name.

autotext tuhinga aunoa (RF)

Autotext Entry

Tāuru Kupu Aunoa (msoft) A record of a text fragment that is repeatedly used over various documents, such as a standard clause or phrase, that is assigned a unique name and stored in AutoText database.

availability

wāteatanga (moodle)

available hard disk space

mokowā kōpaemārō wātea (msoft) General Usage.

available memory

pūmahara wātea (msoft) General Usage.

average (mean)

wawaenga (moodle)

axes

tūakaaka (msoft) Of singular: axis, as in math (reference lines of a coordinate system). **axis** tuaka (msoft) General Usage.

Azerbaijani

te reo Azerbaijani (Google) Azerbaijani Language.

В

back

ki muri (Mandrake) To go back in a range of pages or steps.

back

hoki (moodle) To go back in a range of pages or steps.

back up

tārua (msoft) Verb. To make a backup copy.

backbone

iwi tuararo (wwow) The Internet backbone was the central network that linked all the parts of the Internet together. The term is now used as a loose term to describe the "core" of the current Internet.

backbone

ua (WWOW)

The Internet backbone was the central network that linked all the parts of the Internet together. The term is now used as a loose term to describe the "core" of the current Internet.

background

papamuri (msoft) General Usage.

background color

tae papamuri (msoft) The color of a background. For example a web page, presentaion, document.

background color

tae kei muri (Mandrake) The color of a background. For example a web page, presentaion, document.

backslash

rītahamuri (msoft) Character: \.

backslash

rītaha tuarā (Mandrake) Character: \.

Backspace key

pātuhi Hokimuri (msoft) On the keyboard.

backup

purua (moodle) A copy of a file, file system, or other resource for use in the event of failure or loss of the original.

backup

tārua (TTW) A copy of a file, file system, or other resource for use in the event of failure or loss of the original.

backup copy

tārua penapena (msoft) A copy of a file, file system, or other resource for use in the event of failure or loss of the original.

backup file

kōnae tārua (msoft) A copy of a file, file system, or other resource for use in the event of failure or loss of the original.

backup program

papatono tārua (msoft) A program that creates backups. Refer to backup.

backups

purua [konae] (TT) A copy of a file, file system, or other resource for use in the event of failure or loss of the original.

backward

whakamuri (msoft) The opposite of 'forward'.

backward compatible

hototahi whakamuri (msoft) About software or hardware that is compatible with previous versions.

bad

kino (msoft) Can mean damaged or just incorrect, depending on context.

balloon

pūangi (msoft)

Balloons: In print layout view or Web layout view, markup balloons show markup elements, such as comments and tracked changes, in the margins of your document. Use these balloons to easily see and respond to reviewers' changes and comments. (Word 2002 Help).

bandwidth

hōkaiirirangi (msoft) The amount of data that can be sent through a network/Internet connection, usually measured in bits per second (bps).

bandwidth

whānuitanga-irirangi (wwow) The amount of data that can be sent through a network/Internet connection, usually measured in bits per second (bps).

banner

haki pānui (Ryan) Also referred to as a banner ad, a banner is a typically rectangular advertisement placed on a Web site either above, below or on the sides of the Web site's main content and is linked to the advertiser's own Web site.

banner

kara (Ryan) Also referred to as a banner ad, a banner is a typically rectangular advertisement placed on a Web site either above, below or on the sides of the Web site's main content and is linked to the advertiser's own Web site.

banner

tohu (Ryan)

Also referred to as a banner ad, a banner is a typically rectangular advertisement placed on a Web site either above, below or on the sides of the Web site's main content and is linked to the advertiser's own Web site.

bar

pae (TMT) Object used in various contexts, such as "bar chart", "task bar" etc.

bar chart

tūtohi pae (msoft) A type of chart that has bars.

bar code

waehere pae (msoft) The special identification code printed as a set of vertical bars of differning widths on books, groceries and other products.

bar graph

kauwhata paepae (wwow) A graph the uses bars. Histogram etc.

bar graph

tōpūhōtuku paepae (ККН) A graph the uses bars. Histogram etc.

bar graph topu hotuku paepae (TT) A graph the uses bars. Histogram etc.

base directory

kōpaki pūtake (KKH)

baseline

tauanga (msoft) In printing and in the display of characters on a screen, an imaginary horizontal line with which the base of each character, excluding descenders, is aligned.

basic windows skills he pūmanawa whakamahi (RF)

Basque

te reo Basque (Google) Basque Language.

baud

waeine (msoft) Measurement unit of signaling elements that occur each second.

baud rate

auau waeine (msoft) Used with modem speeds. See baud.

be right back

taihoa ake (msoft) A status message for online buddies in an Instant Messenger program.

beep

pīhō (msoft) Genral usage. **beep** orohia (moodle) Genral usage.

before

i mua (msoft) Genral usage.

begin check

tīmata (Kupu)

beginner

tauhou (msoft) Genral usage.

beginning of document reached continue from the end?

kua tae ki te tīmata o te kōnae haere tonu ki te mutunga? (Mandrake)

Belarusian

te reo Belarusian (Google) Belarusian Language.

bell

pere (msoft)

below

to raro (msoft)

Bengali

te reo Bengali (Google) Bengali Language. **best** ara tika, pai rawa, te tino pai (moodle) General Usage.

best fit uru tau kē (msoft)

beta version

putanga peta (msoft) Last stage of testing prior the the release.

bibliography

whakapāngataka (moodle) General Usage.

bi-directional language

reo anga-rua (msoft) a term coined internally at Microsoft. Bi-directional is a general way of referring to the Arabic and Hebrew languages and the common editing used in those cultures. Arabic and Hebrew are written from Right to Left.

Bihari

te reo Bihari (Google) Bihari Language.

billing

namanama (msoft) Invoicing.

binary

pūhere (msoft) A numbering system computers use. 0 and 1.

binary

kaupapa-ā-rua (moodle) A numbering system computers use. 0 and 1.

binary number

tau kaupapa-ā-rua (Ryan) 0 or 1.

binder

kōpaki (msoft) A Microsoft Office program that you can use to organize related documents. You can check spelling, number pages consecutively across all documents in the binder, and print the documents.

binder

pūrere tuitui (KKM)

birthday

rāwhānau (msoft) General usage.

bit

moka (msoft) Short for "binary digit"; either 1 or 0 in the binary number system.

bit

ira (TMT) The smallest unit of storage.

bitmap

maheremoka (msoft)

Bitmap: A picture made from a series of small dots, much like a piece of graph paper with certain squares filled in to form shapes and lines. When stored as files, bitmaps usually have the extension.bmp.

black

pango (msoft) A colour.

black-and-white

pango-mā (msoft) Used about images and printing, as opposed to color.

piako (msoft) n. The character entered by pressing the spacebar.

space

mokowā piako (msoft) The character entered by pressing the spacebar.

block

paraka (msoft) Can have several meanings - here the most frequently used ones:\r\na) verb: similar to "to lock"\r\nb) noun. a contiguous collection of similar things that are handled together as a whole. c) a small box\r\nPlease always check context for "block". **block tumu** (wwow) (n) (eg of text).

block device taonga mahi wāhanga (Mandrake)

blocks

tini roro hangarau (whaea), poraka (moodle)

blue

kikorangi (msoft) A colour.

body text

kupu tinana (msoft) Text that forms the major content of a publication. Does not include titles, headlines, pull quotes, and captions, for example.

bold

pūtaikaha (wwow) Character formatting option - to make bolder.

bold

taikaha (wwow) Character formatting option - to make bolder.

bold

miramiria (KKM) Character formatting option - to make bolder.

bold

māia (Mandrake) Character formatting option - to make bolder.

bold button pātene whakamira (msoft) Button in many MS programs that makes text bold.

bold font

taikaha (KKH) A font that has had formatting applied to make it bold in apperance.

bold italic

tītaha māia (Mandrake) A font that has had formatting applied to make it bold and italic in apperance.

bolded letter

pu taikaha (TT) A leeter that has had a bold format applied to it.

book

pukapuka (msoft)

booklet

pukaiti (msoft) General usage.

bookmark

puri wharangi An electronic bookmark.

bookmark tohuwāhi (wwow) An electronic bookmark.

bookmark tohu-pukapuka (Mandrake) An electronic bookmark.

bookmark

puri tūranga (RF) An electronic bookmark.

boolean

 $k\overline{i}rehu \;(\text{msoft})$

An expression that can be evaluated as either true (nonzero) or false (0). You can use the keywords True and False to supply the values of 1 and 0, respectively. The field data type Yes/No is Boolean and has the value of for Yes.

boot

kikipa (msoft) (v.) To load the first piece of software that starts a computer.

boot

whakaoho (wwow) (v.) To load the first piece of software that starts a computer.

boot disk

kōpae kikipa (msoft) A floppy disk that contains key system files from a PC-compatible operating system and that can boot, or start, the PC. A boot disk must be inserted in the primary floppy disk drive (usually drive A:) and is used when there is some problem with starting the PC from the hard disk, from which the computer generally boots. Also called bootable disk.

boot drive

ngākau kikipa (msoft) In a PC-compatible computer, the disk drive that the BIOS uses to automatically load the operating system when the computer is turned on.

border

taitapa (msoft) n. In programs and working environments that feature on-screen windows, the edge surrounding the user's workspace.

border

pae (wwow) General Usage.

border

tapa (Mandrake) General Usage.

border color

tae taitapa (msoft) Color of a border.

border style

kāhua taitapa (msoft)

Thickness or pattern the border line is drawn, e.g. dashed line, double line, etc.

borders

pakitaha (Kupu) General Usage.

borders and shading marumaru (RF)

borders and shading pakitaha (RF)

Bork, Bork, Bork! te reo Bork (Google) Bork Language.

Bosnian te reo Bosnian (Google) Bosnian Language.

bottom raro (Mandrake)

General Usage.

bottom margin tawhē raro (msoft)

boundary

rohenga (msoft)

box pouaka (msoft)

braceleft

taiapa tōtika mauī (Mandrake) Characters: {.

braceright

taiapa tõtika matau (Mandrake) Characters: }. braces awhi (msoft) Characters: { }.

bracketleft taiapa piko mauī (Mandrake) Characters: [.

bracketright taiapa piko matau (Mandrake) Characters:].

brackets taiapa (msoft) Characters: [].

branch kaupeka, manga (moodle) Used with Directories.

Brazil Portuguese

te reo Pōtiki Parīhi (Mandrake) Brazil Portuguese Language.

breadcrumbs

ara whakaterea (moodle) Moodle DOES NOT use breadcrumbs, as this is what your browser is for and why it has a back button/menu. Moodle has a navigation bar in the header (and optionally footer) that shows the location of the current page within the site structure.

break

motu (msoft)

n. 1. Interruption of a program caused by the user pressing the Break key or its equivalent. 2. Interruption of a communications transmission that occurs when the receiving station interrupts and takes over control of the line or when the transmitting station prematurely halts transmission. vb. 1. To interrupt execution at a given spot, usually for the purpose of debugging. See also breakpoint. 2. To cause a routine, module, or program that had previously worked to cease working correctly.

break

wehenga (RF)

Break key pātuhi motu (msoft) On the keyboard.

break link

hoto motu (msoft) Same as "remove link".

breakpoint

pūraumotū(msoft) A line of code in a Function or Sub procedure at which Microsoft Visual Basic automatically suspends execution.

bright

tiaho (msoft) General Usage.

brighten

whakapīataata (wwow) General Usage.

brightness

tīahoaho (msoft) Qualitative measure of object luminosity.

bring to front

tau ki mua (msoft) Display the window in the foreground, so it's always visible and never overlapped by any other window.

browse

tirotiro (msoft) verb. To scan a database, a list of files, or the Internet, either for a particular item or for anything that seems to be of interest. Somewhat synonymous to "to search" or "to scan".

browse

kimi noa (KKH) To look.

browse

kekeno (Mandrake) To look.

browse

whakaraparapa (moodle) To look.

browse

rapu(a) (RF) To look.

browse view

mata tirotiro (msoft) to search within this particular view of data. **browser pūtirotiro** (msoft) A Web browser.

browser matapihi ipurangi (TKI) A Web browser.

browser pūmanawa tirotiro (wwow) A Web browser.

browser raupapa pānui (moodle) A Web browser.

browser mata (ipurangi) (TMT) A Web browser.

browser mata ipurangi (TMT) A Web browser.

bubble size

rahinga miru (msoft) Excel bubble chart parameter, defining the size of a bubble.

bug

ngārara (KKH) An unwanted and unintended property of a program or piece of hardware, especially one that causes it to malfunction.

build hanga (msoft) **build** whakatūtū(wwow) progressive, of a slide.

builder

kaihanga (msoft) An Access tool that simplifies a task. For example, you can quickly create a complex expression with the Expression Builder.

built-in

rō-tonu (msoft) General Usage.

Bulgarian

te reo Bulgarian (Google) Bulgarian Language.

Bulgarian

te reo Purukeria (Mandrake) Purukeria Language.

bullet

matā (RF) A dot or other symbol.

bullet character

pūāhua matā (msoft) Character that is used as bullet on a bulleted list.

bullet style kāhua matā (msoft) Style that is used for a bullet.

bulleted list

rārangi matā (msoft) A list of text lines with bullets in front of each line.

bulletin board / notice board

papa pānui (moodle) An electronic message center.

bullets and numbering

tataunga (KKH)

bullets and numbering

 $mat\bar{a}~({\rm KKH})$

bullets and numbering

matā me raunga (RF)

bus

ara hōtuku (KKH) A set of conductors which connect the functional units in a computer.It is called a bus because it travels to all destinations.

business

pakihi (msoft) General Usage.

business

umanga (moodle) General Usage.

busy

warea (msoft) For example about a modem or a network, but also about a person's schedule (Outlook). **button pātene** (wwow) General Usage.

button

pātuhi (ККН) General Usage.

button bar pae pātene (msoft)

button face

kanohi pātene (msoft) Face on a button.

button icon

ata pātene (msoft)

button image

atahanga pātene (msoft) Face on a button.

by date

 \bar{a} -r \bar{a} (msoft) The sort order in which icons shall be listed or arranged - by date, creator etc. The date for a particular computer task.

by date

mo ra (Mandrake)

by default ā-puta aunoa (msoft) as standard.

by modified

ā-whakahoutanga (msoft)

The sort order in which icons, files, etc. shall be listed or arranged - by date, creator etc. By selecting this option the items will be sorted by date of last modification.

by name

ā-ingoa (msoft)

The sort order in which icons shall be listed or arranged - by date, creator etc The name of a particular computer task.

by name

mo ingoa (Mandrake) A search or a view sorted by Name.

by size

ā-rahi (msoft) The sort order in which icons shall be listed or arranged - by date, creator etc. The size of a particular computer task.

by size

mo nui (Mandrake) A search or a view sorted by size of the files and folders.

by status

ā-tūranga (msoft) The sort order in which icons, files, etc. shall be listed or arranged - by date, creator etc. By selecting this option the items will be sorted by date of creation.

by title

ā-taitara (msoft)

The sort order in which icons, files, etc. shall be listed or arranged - by date, creator etc. By selecting this option the items will be sorted alphabetically by title.

by type

ā-momo (msoft)

The sort order in which icons shall be listed or arranged - by date, creator etc. The type of a particular computer task.

byte

warunga (MOE) A unit of information, consisting of 8 bits.

byte

paiti (TMT) A unit of information, consisting of 8 bits.

byte

irawaru (TMT) A unit of information, consisting of 8 bits.

byte

paita (TMT) A unit of information, consisting of 8 bits.

cache

keteroki (msoft) A special memory subsystem in which frequently used data values are duplicated for quick access.

cache

whakatōpūtanga rorohiko (KKH) A temporary storage area for frequently-accessed or recentlyaccessed data.

cached

kohinga (Google) A file in cache.

calculate

tatau (KKH) General Usage.

calculate

tatauria (KKH) General Usage.

calculated item

tūemi tātai (msoft) Item in a form or report, where only a formula is defined, and a value is calculated on the fly at runtime, rather than retrieved from the database.

calculation

tātauranga (wwow) General Usage. **calculator 'ōrite tātai** (Kupu) General Usage.

calculator

tātaitai (wwow) General usage.

calendar

maramataka (moodle) General usage.

calendar type momo maramataka (msoft)

call

waea (msoft) Noun. A telephone call.

call now waea ī nāianei (msoft)

call waiting

waea tatari (msoft) Telecommunications function: when you're on the phone and another person tries to call you as well, you will get a signal to let you know another call is waiting.

callback

waeahoki (msoft) Telecommunications function that let's another computer call your PC to save connection costs.

С

callout

kīputa (msoft)

A graphic object of illustration, chart of drawing, helping to identify or give details about the part of a drawing. Usually a line and a number, referencing a detailed explanation below.

camera

kāmera (msoft) A device capable of capturing moving image and sound and converting it to analog or digital information stream.

cancel

waiho (KKH) To halt an operation.

cancel whakakore (KKM) To halt an operation.

cancel message

whakakore karere (msoft) To revoke a message that has already been sent.

cancel sequential

kaua e haere aunoa (RF)

cannot open file

kaua i te puare kōnae (Mandrake)

capital letters pūmatua (msoft) General Usage.

capitalization

pūmatuatanga (msoft) General Usage.

capitals

pūmatua (msoft) capital letters.

caps

pūmatua (msoft) capital letters.

Caps lock key

pātuhi pŪmAtuA mAu (msoft) On the keyboard.

Caps lock key

pātuhi pūmatua (wwow) On the keyboard.

Caps loCk key

papa pūmatua (KKH) On the keyboard.

caption

tapanga (msoft)

caption whakaupoko (RF) General Usage.

cardinality tatau (o ngā tuakiri) (wwow) The number of elements in a set. **caret hiwi** (msoft) Character: ^.

carry out an action mahia te mahi (msoft)

cascade

inaki (RF)

cascading menu

tahua hūkere (msoft) A menu that is submenu of a menu item. (Also known as a hierarchical menu.).

case sensitive

pūtairongo (msoft) Will recognize difference between lower case and upper case.

case sensitive

tūtohu take (moodle)

Catalan

te reo Catalan (Google) Catalan Language.

catalogue

putumōhio (msoft) 1. An object containing a list of items arranged systematically with descriptive details (book, software object). 2. A directory of information about data sets, files, or a database. A catalog usually describes where a data set, file or database entity is located and may also include other information, such as the type of device on which each data set or file is stored. **catalogue** whakarārangitanga (moodle) General Usage.

catch up

hopu (msoft) General sense.

categories

kāwai (msoft) Groups of related content, organized by subject matter.

category

kāwai (msoft) General Usage.

category

wāhanga (moodle) General Usage.

category label

tapanga kāwai (msoft) Descriptive category caption or text.

category name

ingoa kāwai (msoft) Name of category.

CC box

pouaka CC Carbon Copy of recipients recipients in an email programe.

CD key

pātuhi kōpae kiato (msoft) The number on the CD sleeve on MS products. Leave in English when it refers to the actual number with the text "CD Key". Only translate when general references are made to it.

CD rom databases

kopae rorohiko (TRW)

CD rom databases

putuka hōtuku (TRW)

cell pūtau (wwow)

cell height and width

pūtau teitei (RF)

cell height and width whānui (RF)

cell reference

tohutoro pūtau (msoft) The set of coordinates that a cell occupies on a worksheet. For example, the reference of the cell that appears at the intersection of column B and row 3 is B3.

center waenganui (Kupu)

center

tauwaenga (msoft)

verb.: to center; to place something in the middle. To align characters around a point located in the middle of a line, page, or other defined area; in effect, to place text an equal distance from each margin or border.

Central processing unit (CPU)

roro (Ryan) The part of a computer which controls all the other parts.

central stack

takanga pūtake (wwow)

centre pokapū, waenganui (moodle)

certificate

tiwhikete (msoft) Certificate: A certificate is what gets sent when a message is digitally signed. The certificate proves the sender's identity and supplies the recipient with a public key with which to decrypt the sender's encrypted messages.

certificate

tohu rorohiko (Mandrake) Aused to encrypt email and web pages.

certificate of authenticity

tiwhikete motuhenga (msoft) The term "Certificate of Authenticity" appears on the socalled COA card which is the small card that is included for the OEM version. When a user buys a computer and Windows is preinstalled they include a small slip of paper entitled Certificate of Authenticity.

change

huri (msoft) General usage.

change

huri kē (Mandrake) General Usage.

change all huria katoatia (msoft) General usage.

change case pūmatua (RF)

change case pūriki (RF)

change directory tīni kōpaki (KKH)

change directory tīni kōpaki (Mandrake)

change icon

huria te ata (msoft)

icon: A small image displayed on the screen to represent an object that can be manipulated by the user. Icons serve as visual mnemonics and allow the user to control certain computer actions without having to remember commands or type them at the keyboard.

change icon whakaāhua kē (RF)

change inbox hurihia te pae roto (RF)

chapter ūpoko (msoft)

character pūāhua (msoft) typographical.

character pū(RF) typographical.

character pūkupu (TMT) typographical.

character codes tohu tō (Kupu)

character device taonga mahi tohu (Mandrake) character font momotuhi pūāhua (msoft)

character format

hoputu pūāhua (msoft)

character map

mahere pūāhua (msoft)

In text-based computer graphics, a block of memory addresses that correspond to character spaces on a display screen. The memory allocated to each character space is used to hold the description of the character to be displayed in that space.

character set

rōpūpūāhua (msoft)

character spacing

mokowā pūāhua (msoft) Spacing between characters.

character style

kāhua pūāhua (msoft) A combination of any of the character formatting options identified by a style name.

charset

 $huinga-p\bar{u}(Mandrake)$

chart

inetohu (Kupu) General Usage.

chart tūtohi (msoft) Genral Usage. **chart area horahanga tūtohi** (msoft) The entire chart and all its elements.

chart title

taitara tūtohi (msoft) A name of the chart.

chart type

momo tūtohi (msoft) A form of a chart, e.g. column, bar, pie, etc.

chart wizard

ruānuku tūtohi (msoft) A wizard to create chart in interactive mode.

chat

kōrerorero (msoft) Verb. In programs used as NetMeeting.

chat forums

wāhanga whakawhitiwhiti kōrero (tom roa) A discussion board.

chat room

wāhi whakawhiti kōrero (KMK) A specialed web page where users can talk via text in real time.

chat room

rūma kōrerorero (Ryan) A specialed web page where users can talk via text in real time.

chat, chats

(ngā) kōrerorero, huihuinga kōrero (moodle)

check

takina (msoft) Verb. Refers to selecting a checkbox.

check

takitaki (msoft) Verb. General sense: "verify something".

check

whakarite, rite, takoto (moodle) General Usage.

check box

pouaka taki (msoft) A standard Windows control that displays a setting, either checked (set) or unchecked (not set). Compare option button.

check box pouaka pāwhiri (wwow) General Usage.

check box pouaka tīpako (wwow) General Usage.

check in

tākina mai (msoft) A procedure for returning the file or object into Repository (a central database of the most actual instances) in a multiuser asynchronous environment after the changes has been done by one user.

check mark

tohu taki (msoft) A Windows interface element that appears in a check box.

check names

taki ingoa (msoft) In email programs, names can be checked against the contents of an address book, if available. It will check whether there is such a contact, if the name or email address is spelled correctly etc.

check out

taki atu (msoft) A procedure for extracting the file or object from the repository (a central database of the most actual instances) in a multiuser asynchronous environment so a member of workgroup could change the object without breaking the consistency and integrity of.

checkbox

pouakataki (msoft) A UI control allowing user to change the state of an element in a GUI environment.

checkbox

pouaka tipako (TT) General Usage.

checked

kua takina (msoft) When something is checked, as opposed to unchecked, for example a command.

checked command

tono kua takina (msoft)

check-in

taki-mai (msoft) In a source control system, the action of putting the modified source back to the source repository.

check-out

taki-atu (msoft) In a source control system, copying the source file from the repository to one's own machine (drive), possibly for editing.

chevron

kaokao (msoft) Character: ?.

child menu

tahua tamaiti (msoft) Same as submenu.

Chinese (simplified)

reo Hainamana Ngāwari (Mandrake) Chinese Language. **choice kōwhiri(-tanga), mea whiriwhiri** (moodle) General Usage.

choose

kōwhiri (msoft) To select and execute a command or option.

choose a community online editor to email

tohua he ētita o tētehi o ngā hāpori i rungi i a (moodle)

choose font kōwhiri momotuhi (msoft)

choose password kōwhiria tō kupu huna (Mandrake)

chooser kaitapa (KKH)

circle

porohita (msoft) Noun.

citation

torokī (msoft) A reference to a specific legal case, statute, or other legal document.

city

tāone nui (msoft) General usage. clarity/definition of a picture pūrata (wwow)

class tauaha (msoft) Specific programming concept.

classification tauahatanga (msoft) Classification allows users to view information by using classifiers to organize information.

clean whakamā, horoi (-a), whakawātea (moodle)

clean up whakawhāiti (KKH)

clear puata (msoft) Adj. same as transparent.

clear ūkui (Mandrake)

clear waere (Mandrake) General Usage.

clear mukua (moodle) General Usage. clear mahea (TT) General Usage.

clear whakawatea (TT) verb.

clear whakawātea (wwow) General Usage.

clear a checkbox ūkui pouakataki (msoft) Same as uncheck.

clear all ūkui katoa (Mandrake)

clear all tabs tango whakaripa (Kupu)

clear history ūkui hītori (msoft)

click pāwhiri(tia) (KKH) General Usage.

click pato(-a) (moodle) General Usage.

click pawhiri (TT) Of a mouse.

click and type

pāwhiri ka pato (msoft) New feature in Office XP. See Word Help for definition.

click on

pāwhiri (KKH)

click on the submit button

patoa te pātene tukua (moodle)

click the right mouse button pāwhiria te matau o te kiore (msoft)

clickable image map

mahere whakaahua ka taea te tīpako (TT)

clickable image map

mahere whakaahua ka taea te pāwhiri (wwow)

client

kiritaki (msoft) Opposite of server in networks.

client

kiritaki rorohiko The computer in a client/server architecture that requests files or services.

clip

topenga (msoft) Clip: A single media file, including art, sound, animation, or movies.

clip art

topenga toi (msoft) A collection--either in a book or on a disk--of proprietary or public-domain photographs, diagrams, maps, drawings, and other such graphics that can be "clipped" from the collection and incorporated into other documents.

clipboard

papatopenga (msoft) Windows feature.

clipboard

paparawhi (KKH) An area of temporary memory which is used to transfer text or graphics (or both) within a document being edited, or between documents.

clock

karaka (msoft) Genral Usage.

close

kati (Mandrake) To close a windows, dialog, etc.

close

whakamutu (moodle) General Usage.

close all

katia katoatia (msoft) Please check number and gender of what "All" is referring to, if needed for your language. **close box poaka kati** (msoft) Same as close button.

close box pouaka whakakore (wwow)

close button

pātene kati (msoft)

close find

kati rapunga (msoft) To close the window where a search was performed.

close key pātuhi kati (KKH)

closing

e kati ana (msoft) Genral Usage.

code

waehere (msoft) Can refer to various things, usually programming code.

code tohu (KKH) Computer programming instructions.

code tohu pūmanawa (Ryan) Computer programming instructions.

code tāhiko (TMT) Computer programming instructions.

code page

whārangi waehere (msoft)

In MS-DOS versions 3.3 and later, a table that relates the binary character codes used by a program to keys on the keyboard or to the appearance of characters on the display. Code pages are a means of providing support for character sets and keyboard layouts used in different countries. Devices such as the display and the keyboard can be configured to use a specific code page and to switch from one code page (such as United States) to another (such as Portugal) at the user's request.

collaboration

ngātahitanga (msoft) Concept. When several people in a workgroup cooperate on a project.

collapse

tiango (msoft) To hide from view the subsections (or subdirectories) under main sections (or directories). Opposite of expand.

collate whakahiato (msoft) About printing sets of a document.

collate copies whakahiato kape (msoft) Genral Usage.

collection kohinga (moodle) General Usage.

collection kohinga (wwow) General Usage. **colon kopirua** (Mandrake) Character: :.

color

tae (Mandrake) General Usage.

color monitor

mata tae (msoft) hardware.

color printer

pūreretā tae (msoft) hardware.

color scheme

aronui tae (msoft) Genral Usage.

colors

Ngā tae (msoft) General sense.

column

tīwae (KKH) As in a spreadsheet.

column

poupoutahi (RF) As in a spreadsheet.

column

kapa (KKH) As in a spreadsheet. **column tiwae** (moodle) As in a spreadsheet.

column

tīwae (wwow) As in a spreadsheet.

column break wehenga tīwae (msoft) Used for text columns in Word.

column chart

tūtohi tīwae (msoft) A type of a chart with columns.

column heading

pane tīwae (msoft) The shaded area at the top of each Data pane column that contains the field name.

column value

uara tīwae (msoft) Genral Usage.

column width whānuitanga tīwae (msoft) Genral Usage.

columns poupoutahi (KKH) General Usage.

combination pahekotanga (msoft) General Usage. **combine paheko** (msoft) General Usage.

combo box

pouaka heko (msoft) A standard Windows control that combines a text box and interdependent list box. Compare dropdown combo box.

comma

piko (Mandrake) Character: ,.

comma delimited

piko wehe (msoft) Delimited text file: A file containing data where individual field values are separated by a character, such as comma or a tab.

command

tono (wwow) An instruction given to the computer, by means of a keyboard, punch card, mouse, voice command, or other method.

command button

pātene tono (msoft) A standard Windows control used to initiate a command or set an option. (Also known as a push button.).

command icon whakaahua tukutono (wwow)

command line

rārangi tono (msoft) The string of characters used to start an application.

command line

pūmanawa tono-ā-tuhi (KKH) A screen where comands are input.

command line software

pūmanawa tono-ā-tuhi (wwow)

comment

takupu (msoft) General Usage.

comment

whakaaro (Mandrake) General Usage.

comment

kōrerohia (moodle) General Usage.

comment

whakataki (moodle) General Usage.

common scenarios

pātahi take (moodle)

communication

whakawhitiwhiti (TT) General Usage.

communication

whakawhitiwhiti (wwow) General Usage. communication / chat whakawhitiwhiti / whakaaro (moodle)

communication infrastructure pāpāho (tom roa)

communication infrastructure

pāpāho (DoEW)

communications network

rōpūā-waea (KKM)

communications network

whatunga waea (KKM)

communications network

rāranga kōrero (TMT)

community

hāpori (moodle) General Usage.

community chat wāhi whakawhitiwhiti kōrero (moodle)

community information database pūrongo kōrero takiwā (moodle)

Compact Cisk (CD) Kōpae Kiato (msoft) General Usage.

Compact Disk (CD) Kōpaepae (KKM) General Usage.

Compact Disk (CD)

Kōpaepae pūoru (Ryan) General Usage.

Compact Disk (CD)

Kōrau kōhiko (TMT) General Usage.

Compact Disk Drive

ngakau kopae hikohiko (TT) A device for reading CD's.

compact disk drive unit

ngākau kōpae hikohiko (wwow) A device for reading CD's.

company

kamupene (msoft) General Usage.

compare whakataurite (msoft) Verb.

compare versions whakatauritea ngā tuhinga (RF)

compare, comparison

whakarite, whakaritenga / ritenga (moodle) General Usage.

Page 55 of 282

comparison tauritenga (msoft) General Usage.

compatible

hototahi (msoft) General Usage.

compile

whakahiato (wwow) As in compile an application (programming).

compilers

pūmanawa whakawhiti reo

A program that converts another program from some source language (or programming language) to machine language.

compilers

pūmanawa whakawhiti reo (TT) A program that converts another program from some source language (or programming language) to machine language.

complete

oti (msoft) Adjective.

complete

whakaoti (moodle) Verb.

complex

matatini (msoft) General Usage. component

wae (msoft) As in installing Office components on your computer.

compose

tito (moodle) eg an email.

compress

kōpeke (msoft) General Usage.

compress

whakakōpē (wwow) General Usage.

compression

kōpeketanga (msoft) General Usage.

compute

tātai (Ryan)

computer

rorohiko General Usage.

computer environment

taiao rorohiko (TT) General Usage.

computer laboratory

taiwhanga rorohiko (TT) General Usage. **computer account pūtea rorohiko** (wwow) Access details to a computer.

computer cracking

tomo-ā-rorohiko (wwow) Gaining unauthorised access to a computer system.

computer environment

taiao rorohiko (wwow)

computer graphing

package mōkihi tuhi kauwhata rorohiko (Ryan)

computer hardware

pūrere rorohiko (wwow) Physical parts of a computer.

computer jack point kōhao whatunga rorohiko (KKM)

computer keyboard papa pātuhi (KKH) General Usage.

computer laboratory

taiwhanga rorohiko (wwow)

computer language

reo rorohiko (TMT) a set of instructions a computer understands and executes.

computer network

whatunga rorohiko (KKM) More than one computer linked to each other to excange information.

computer operator kaimahi rorohiko (TRW)

computer program raupapa tono (ryan)

computer room taiwhanga rorohiko (TTW)

computer room whare rorohiko (TRW)

computer screen mata (Ryan) Monitor.

computer system punaha rorohiko (TT)

computer system pūnaha rorohiko (wwow)

Computer systems technician

kaiwhakahaere punaha rorohiko (Kc) Job Title.

computer tools pūmanawa āwhina (ryan) computing whiriwhiri rorohiko (Ryan)

computing services manager kaiwhakahaere ratonga rorohiko (Kc) Job Title.

condense whātata (msoft) To decrease the spacing between the characters.

condense whakarāpopoto (KKH)

condition here (msoft) General Usage.

conditional herenga (msoft)

conference rūnanga (KKH)

configuration whiringahora (msoft) The user's choices of settings and setup of the software and hardware on the PC.

configuration whakatakotoranga (Mandrake) configure whirihora (msoft)

configure kōwhiri (Mandrake)

configure whakaraupapa (moodle)

configure whakarite (wwow)

configure key bindings kōwhiri i ngā hononga pātuhi (Mandrake)

configure toolbars kōwhiri i nga tapa taonga mahi (Mandrake)

confirm whakaū(msoft) General Sence.

confirm whakatūturu (moodle) General Sence.

confirm whakamanahia (moodle)

confirmation whakaūtanga (msoft)

confirmation whakatūturutanga (moodle)

confirmation ID

tautuhinga whakaūtanga (msoft) Identification of a conformation message.

confirmed

 $t\bar{u}turu \ (\text{moodle})$

conflict

papā (msoft)

connect

hono (msoft)

connect

tūhono (KKH) General Usage.

connect

tuhono (TT) To a computer network.

connect

hono (wwow) To a computer network.

connect

tūhono (wwow) General Usage.

connect to a server hono ki te tūmau (msoft) General Usage.

connecting belt

tātua (KKH) General Usage.

connecting belt whītiki (ккн)

General Usage.

connection

hononga (msoft) General Usage.

connection string

aho hononga (msoft) A string expression used to open an external database.

connector

tūhono (msoft) A graphic object of illustration, chart of drawing, helping to see the relationship between two graphic objects, usually a line or curve.

constant

taimau (msoft) A value that is not calculated, and therefore does not change. For example, the number 210, and the text Quarterly Earnings are constants. An expression, or a value resulting from an expression, is not a constant.

contact

hoapā (msoft)

Contact: Person, inside or outside of your organization, about whom you can save several types of information, such as street and e-mail addresses, telephone and fax numbers, and Web page URLs.

contact our site manager

whakapā ki te kaiwhakahaere pae whakaata (moodle) General Usage. **contact us whakapā mai** (msoft) General Usage.

contact us whakapā mai koa (tom roa) General Usage.

contact us whakapā mōhio (moodle) General Usage. **contents page rārangi kaupapa** (moodle) General Usage.

context horopaki (moodle) General Usage.

context diagram whakaahua matū General Usage.

contacts torotoro (hanga) (TMT) General Usage.

content kaupapa (moodle) General Usage.

content class

tauaha tūemi (msoft) A Web Storage System content class defines the intent or purpose of an item along with the names of properties that are intended for items in this class.

content developers

kaiwhanake ihirangi (msoft) People/companies who develop content for Web pages.

contents ihirangi (msoft) General Usage.

contents rārangi kaupapa (RF) General Usage.

context diagram

whakaahua matu (TT)

General Usage.

context-sensitive

tairongo-horopaki (msoft) Specific to the conditions in which something exists or occurs.

context-sensitive help

āwhina tairongo-horopaki (msoft) Information about an object and its current condition. It answers the questions "What is this" and "Why would I want to use it?".

contingencies

pāhekeheketanga (moodle) General Usage.

continue

haere tonu (Mandrake) General Usage.

continuous

motukore (msoft) Unbroken, uninterrupted. **contrast pūrata** (msoft) A metric of difference in color or brightness of the image.

contrast (clour, brightness, hue) whakataerite (TT)

contrast (colour) whakataerite (moodle)

contrast (colour, brightness, hue)

whakataerite (wwow)

contribute to our online discussion tomo mai ki tā mātou huinga whakawhiti kōrero (moodle)

control

mana (msoft) Noun. An object that enables user interaction or input, often to initiate an action, display information, or set values.

control

whakahaere (tia) (WWOW) (vt) manage.

control key

pātuhi hau (KKH) On the keyboard. control menu tahua mana (msoft)

control panel

paewhiri mana (msoft) Refers to Windows Control Panel.

control safeguards

mahi tiaki (TT)

control safeguards

mahi tiaki (wwow)

controlled by a computer) hono(-a-rorohiko) (TT)

controls

Ngā mana (msoft) In a graphical user interface, objects on the screen that can be manipulated by the user to perform an action. The most common controls are buttons, which allow the user to select options, and scroll bars, which allow the user to move through a document or position text in a window.

convention

tikanga (msoft)

conventional

aru tikanga (msoft) General Usage.

conversion

tahuringa (msoft) General Usage. **conversion hurihanga** (ККН) General Usage.

conversion table ripanga tahuringa (msoft)

convert tahuri (msoft) Genral Usage.

convert text to table whakaripangatia te tuhinga (RF)

convert to compatible object hei papatipu ōrite (RF)

converter kaitahuri (msoft)

cookie

pihikete (msoft) Internet cookie. Re: Web browsers.

cookie

1. makaurangi (moodle) A collection of information, usually including a username and the current date and time, stored on the local computer of a person using the World Wide Web, used chiefly by websites to identify users who have previously registered or visited the site.

coordinate

taururuku (msoft) Noun. In a coordinate system.

coprocessor

hoatukatuka (msoft) A special-purpose processing unit that assists the CPU in performing certain types of operations.

copy

kape (Kupu) General Usage.

copy

tārua (msoft) Noun.

COPY whakaāhua (RF) General Usage

General Usage.

copy

tāruarua (moodle) General Usage.

copy link location

whakaahua i te wāhi hononga (Mandrake)

copying kei te whakaahua (Mandrake)

copyright

manatārua (msoft) General Usage.

copyright

manatā (moodle) General Usage. **copyright notice pānui manatārua** (msoft) Genral Usage.

copyright symbol tohu manatārua (msoft) Character: ©.

core uho (msoft)

corner

koko (msoft) Usual meaning. Usually a corner of a control.

corporate rangatōpū (msoft) Of a (large) corporation.

correction whakatikatanga (msoft) General Usage.

corrupt

hāmate (msoft) Adjective.

corrupt data

raraunga hāmate (msoft) Damaged data.

count

tatau (moodle) General Usage. **countdown tatau iho** (moodle) General Usage.

counter kaitatau (msoft) Genral Usage.

country code waehere whenua (msoft) Genral Usage.

country/region

whenua/rohe (msoft) name of a country or region respectively. \r\nAs not all countries are officially recognized by all other countries, please always use "Country/Region" also for your language and never only "country" on its own so neither governments nor people feel offended.

course content

kaupapa kura (moodle) General Usage.

course evaluation

aromātai kura (moodle) General Usage.

course guide

arotohu kura (moodle) General Usage.

course outline whakaaturanga kura (moodle) General Usage. **cover page whārangi uhi** (msoft) E.g. for faxes or CVs.

cracker

ihu-kurī (KKH) A person who breaks into computers and their systems.

cracker

tomo A person who breaks into computers and their systems.

crash

hinga (msoft) When a program error causes the PC to stop functioning and reboot is necessary.

create

waihanga (msoft) Genral Usage.

create a new hangaia houtia (RF)

create a new envelope hangaia he kōpaki hou (KKH)

create a new envelope karere hou (RF)

create a new postcard punua karere hou (KKH)

create a new postcard hangaia he punua karere hou (RF) create a new postcard punua karere hou (RF)

create new

waihanga hou (msoft) to create someting - depending on the specific context - new. Please watch for gender and number of what "new" is referring to, if needed for your language.

create or record a new task whakatakotohia he mahi hou (KKH)

create or record a new task

whakatakotohia he mahi hou (RF)

create shortcut

waihanga pokatata (msoft) To create a shortcut to a file.

created

i hanga: (Mandrake)

creator kaihanga (msoft)

credit card kāri namanama (msoft) Genral Usage.

criteria

paearu (msoft) Conditions you specify to limit which records are included in the result set of a query or filter. For example, the following criterion selects records for which the value for the Order Amount field is greater than 30,000. criterion paearu / kaupapa (moodle)

criterium

paearu (msoft)

critical error

hapa nui (msoft)

Croatian

te reo Croatian (Google) Croatian Language.

crop

poro (msoft) To trim vertical or horizontal edges of an object. Pictures are often cropped to focus attention on a particular area.

crop

tapahi (TT)

crop mark

tohu poro (msoft) Mark that appears on some apps when you are cropping graphics.

cross

rīpeka (msoft) Pointer shape in certain situations, for example in Paint.

cross platform fonts

momotuhi whiti pūhara (msoft) Fonts that can be used on several platforms (Windows, Apple, etc). **cross-hair pointer atatohu whiti-huru** (msoft) Pointer shape in certain situations.

cross-post tuku aunoa (wwow) To post a single article simultaneously to several newsgroups.

cross-reference

tohutoro-whiti (msoft) Used in Word.

cross-reference whakatara-whakawhitiwhiti (RF)

crosstab query

ui ripawhiti (msoft) A query that calculates a sum, average, count, or other type of total on records, and then groups the result by two types of information ? one down the left side of the datasheet and the other across the top.

Ctrl key

pātuhi mANA (msoft) On the keyboard.

cube

kupiki (msoft) An OLAP data structure. A cube contains dimensions, like Country/Region/City, and data fields, like Sales Amount. Dimensions organize types of data into hierarchies with levels of detail, and data fields measure quantities.

curly quotes

korukī mingo (msoft) {} (as opposed to straight quotes) (also called "smart quotes" or "typograhper's quotes").

currency

moni (msoft) Something (as coins, treasury notes, and banknotes) that is in circulation as a medium of exchange.

currency symbol

tohu moni (msoft) Genral Usage.

current

o nāianei (msoft)

current

o / I nāianei (moodle) up to date.

current date/time

rā/wā o nāianei (msoft) Genral Usage.

current directory

whaiaronga onāianei (msoft)

current folder

kōpaki o nāianei (msoft)

current page

whārangi o nāianei (msoft) Currently used page.

current record

pūkete o nāianei (msoft)

The record in a recordset that you can modify or retrieve data from. There is only one current record in a recordset, but a recordset may have no current record, for example, after a record has been deleted from a dynaset-type recordset.

current view

tirohanga o nāianei (msoft) what is displayed on your screen currently.

curriculum links

ngā hononga marautanga (moodle)

cursor

tohu nuku (KKH) General Usage.

cursor

pehu (KKM) A special symbol, usually a solid rectangle or a blinking underline character, that signifies where the next character will be displayed on the screen.

cursor

kaitiri (TT)

A special symbol, usually a solid rectangle or a blinking underline character, that signifies where the next character will be displayed on the screen.

cursor keys ngā pātuhi pehu (msoft) Same as "arrow keys." On the keyboard.

curve ānau (msoft)

Genral Usage.

custom

ritenga (msoft) Genral Usage.

custom dictionary

papakupu ritenga (msoft) A list of words not in the standard dictionary that an author wants the spelling checker to accept as correct.

custom group

ropuritenga (msoft) An item of a custom group field. A custom group contains two or more items from a row or column field.

custom group field

āpure ritenga ropū(msoft) A field in the row or column area that contains custom groups as its items.

custom installation

ritenga whakautanga (msoft)

custom setup tatūnga ritenga (msoft)

custom show ritenga whakaatu (msoft)

customizable taea te whakarite (msoft) customize whakaritea (msoft)

customize tauira whaiaro (RF)

cut tapahi (Kupu)

cut-and-paste

tapahi-whakapiri (msoft)

cyan

kawariki (msoft) A color that is essential to the CMY color model and the CMYK colormixing method. The CMY model starts with white and subtracts percentages of cyan, magenta, and yellow to create different colors.

cyberspace

ao hononga rorohiko (wwow) A metaphor for describing the Internet.

cycle

porohita (msoft) general: a number of events happening in a regularly repeated order or just a perfect round item (physically).

cylinder

porotakaroa (msoft) Shape type.

Czech te reo Czech (Google) Czech Language.

data hōtuku (AT) General Usage.

data maramara hōtuku (whaea) (moodle) General Usage.

data pahihi General Usage.

data whakaati-ranga (Ryan) General Usage.

data kōrero (TTW) General Usage.

data raraunga (TT) General Usage.

data area horahanga raraunga (msoft) The part of a PivotTable report that contains summary data. Values in each cell of the data area represent a summary of data from the source records or rows.

data entry tāuru raraunga (msoft) The process of writing new data to computer memory.

daily

Ia rā (msoft) you do it every day; e.g. having a shower every night;.

damage tūkino (msoft) Verb.

damage

pakaru (msoft) Noun.

Danish te reo Danish (Google) Danish Language.

dark

pōuri (msoft) Genral Usage.

darken whakapōuri (wwow) General Usage.

dashed

tātā (msoft)

data

raraunga (msoft) flere data, dataene.

D

data field

āpure raraunga (msoft)

A field from a source list, table, or database that contains data that is summarized in a PivotTable report or PivotChart report. A data field usually contains numeric data, such as statistics or sales amounts.

data file

konae raraunga (msoft) File with data, usually in the format not readable or intended for humans.

data flow

rerenga hōtuku (KKH) Data flow is a kind of data driven architecture

data flow

rerenga raraunga (TT) Data flow is a kind of data driven architecture.

data flow diagrams

whakaahua rerenga hōtuku (KKH) A graphical notation used to describe how data flows between processes in a system.

data flow diagrams

whakaahua rerenga raraunga (WWOW)

A graphical notation used to describe how data flows between processes in a system.

data form

puka raraunga (msoft) A dialog box that displays one complete record at a time. You can use data forms to add, change, locate, and delete records

data graphing

raraunga hōtuku (Ryan)

data label

tapanga raraunga (msoft) A label that provides additional information about a data marker, which represents a single data point or value that originates from a datasheet cell.

data matching taurite raraunga

data mining

taurite raraunga

Analysis of data in a database using tools which look for trends or anomalies without knowledge of the meaning of the data.

data model

tauira raraunga (wwow) The product of the database design process which aims to identify and organize the required data logically and physically.

data modelling

tauira raraunga (TT)

(v) The product of the database design process which aims to identify and organize the required data logically and physically.

data points

tūtohu raraunga (msoft)

Individual values plotted in a chart and represented by bars, columns, lines, pie or doughnut slices, dots, and various other shapes called data markers. Data markers of the same color constitute a data series.

data process

tukanga raraunga (wwow) The input, verification, organisation, storage, retrieval, transformation, and extraction of information from data.

data processing

tukatuka raraunga (msoft) The input, verification, organisation, storage, retrieval, transformation, and extraction of information from data.

data range

awhe raraunga (msoft) The extent of allowed values between the limits, defining a data range.

data series

rangatūraraunga (msoft)

Related data points that are plotted in a chart and originate from datasheet rows or columns. Each data series in a chart has a unique color or pattern. You can plot one or more data series in a chart. Pie charts have only one data series.

data source

puna raraunga (msoft)

A stored set of source information used to connect to a database. A data source can include the name and location of the database server, the name of the database driver, and information that the database needs when you log on. In Mail Merge, a file that.

data store

paenga hōtuku (KKH)

data store

whata raraunga (wwow)

data table

ripanga raraunga (msoft) A range of cells that shows the results of substituting different values in one or more formulas. There are two types of data tables.

data traffic

rerenga raraunga (TT) The measurement of the amount of users that visit a Web site.

data type

momo raraunga (msoft) The characteristic of a field that determines what type of data it can hold. Data types include Boolean, Integer, Long, Currency, Single, Double, Date, String, and Variant (default).

data validation

whāmanatanga raraunga (msoft) A set of rules you can apply to form fields to restrict the type of information site visitors enter into forms. For example, you can set rules so that only letters, and not numbers, can be entered into a "name" field on a form.

data view

tirohanga raraunga (msoft)

A data view is an object that acts as a layer on top of the data table, providing a filtered and sorted view of the table's contents. A data view is similar to a view in a database, in that it is not a copy of the data. Instead, it is simply a different w.

data view manager

kaiwhakahaere tirohanga raraunga (msoft)

A data view manager is an object that contains a collection of data views, one for each table in a dataset. The data view manager provides centralized access to sorted and filtered data. This is especially helpful when working with related tables.

database

puna kōrero (AT)

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database

putunga hōtuku (RF)

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database

pātengi raraunga (Ryan)

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database

putunga korero (Ryan)

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database

patengi raraunga (TT)

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database

pūranga korero (TMT)

A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

Database Administrator

Kaiwhakahaere Patengi Raraunga (Kc) Job Title.

database application

tautono pātengi raraunga (msoft) A collection of information organized in such a way that a computer program can quickly select desired pieces of data.

database connection

hononga raraunga (msoft) A connection that specifies the name, type, location, and optional information for a database file.

database front end

pātengi raraunga-ā-ipurangi (wwow)

Database Management System (DMS)

pūmanawa pātengi raraunga (wwow) A suite of programs which typically manage large structured sets of persistent data, offering ad hoc query facilities to many users.

database objects

ahanoa pātengi raraunga (msoft) An Access database contains objects such as tables, queries, forms, reports, pages, macros, and modules. An Access project contains objects such as forms, reports, pages, macros, and modules.

database window

matapihi pātengi raraunga (msoft) The window that appears when you open an Access database or an Access project. It displays shortcuts for creating new database objects and opening existing objects.

datasheet

rauraraunga (msoft)

Data from a table, form, query, view, or stored procedure displayed in a rowand-column format.

datasheet view

tirohanga rauraraunga (msoft) A window that displays data from a table, form, query, view, or stored procedure in a row-and-column format. In Datasheet view, you can edit fields, add and delete data, and search for data.

date

te rā (RF) General Usage.

date

pourā (Ryan) General Usage.

date and time

te rā, te taima (RF) General Usage.

date format

hoputu rā (msoft)

date separator

whakawehe rā (msoft) For example the - in 12-May-2001.

date stamping

tānga rā (msoft) A software feature that automatically inserts the current date into a document.

day

rangi (msoft)

a period of 24 hours or the period of time between when it becomes light in the morning and the time it becomes dark or the time during the day when you are awake or a weekday: monday, tuesday, wednesday, thursday, friday, saturday or sunday; noun.

daylight time

wā awatea (msoft) Genral Usage.

DCOP communications

error hē kōrero DCOP (Mandrake)

deactivate taupāhohe (msoft)

deadline

rā aukati (moodle)

dealer

kaihokohoko (msoft) General usage. E.g. your computer dealer.

debug

patuiro (msoft) To detect, locate and correct logical or syntactical errors in a computer program.

decimal numbers tau ā-ira (msoft)

decimal place

mati ā-ira (msoft) Digit of the number after the decimal separator in decimal notation.

decimal separator

kaiwehe ā-ira (msoft)

decline

whakapeka (msoft) About appointments/meeting invitations in Outlook.

decoding

whakanoa (msoft)

decompress

whakaroha (msoft)

decompression

whakarohatanga (msoft)

decrease

whakaero (msoft) 1.to grow progressively less (as in size, amount, number, or intensity). 2. to cause to decrease.

decrease font sizes

heke iho i nga nui momotuhi (Mandrake)

decrease indent

nuku ero (msoft) indent="to start a line of writing further towards the middle of the page than other lines"; decrease="shrink in size". **decrypt** wetemuna (msoft) To decode encrypted data.

decryption

wetengamuna (msoft) To decode encrypted data.

dedicated line

hononga motuhake (TT) A telecommunications line that lets your computer have a direct, permanent connection to the Internet.

default

taunoa (msoft) Default: A predefined setting. You can accept the default option settings, or you can change them to suit your own preferences.

default

puta aunoa (Mandrake) General Usage.

default

aunoa (wwow) General Usage.

default button

pātene taunoa (msoft) The command button that is invoked when the user presses the ENTER key. A default button typically appears in a secondary window.

default chart

tūtohu taunoa (msoft) Chart type which is selected by default.

default disk drive

ngākau kōpae aunoa (WWOW)

default print

tāngia aunoatia (RF)

default settings

tautuhinga aunoa (msoft) See default.

default value

uara aunoa (msoft) A value that is automatically entered in a field or control when you add a new record. You can either accept the default value or override it by typing a value.

defaults

pu aunoa (Mandrake)

define

tautuhi (RF) General Usage.

defines the application font

ka whakahaere i te momotuhi pānui (Mandrake)

definition

tautuhinga (msoft) General Usage.

definition list

whakararangi-a-kupu (TT)

definition list

whakarārangi-ā-kupu (wwow)

degree symbol tohu waeine (msoft) Character: ?.

deinstall

wete utanga (msoft) To remove an installation.

DEL key pātuhi MUKU (msoft) On the keyboard.

DEL key pātuhi TAPAHI (KKH) On the keyboard.

delay takaware (msoft) Genral Usage.

delegate

kaitautapa (msoft) Delegate: Someone granted permission to open another person's folders, create items, and respond to requests for that person. The person granting delegate permission determines the folders the delegate can access and the changes the delegate can make.

delete

tangohia (Kupu) General Usage.

delete

mukua (msoft) To remove an object (or value). delete tango (Mandrake) General Usage.

delete

whakakorenga (moodle) General Usage.

delete all

mukua katoatia (msoft) to remove all the items that have been selected. to permananetly remove e.g. the selected files from the computer. Please check for gender and number of what "all" is referring to, if needed for your language.

delete all tango katoa (Mandrake)

delete cells

ūkui pūtau (RF)

delete item

muku tūemi (msoft) To remove an item.

delete page muku whārangi (msoft)

delete rows

muku rārangi (msoft) General Usage.

delete saved searches whakakore kimihanga tawhito (RF) delete shortcut pokatata muku (msoft)

deleted items tūemi kua mukua (msoft) In Outlook, a folder with deleted mails, appointments, etc.

deleting kei te tango (Mandrake) General Usage.

delimited

wehe (msoft) Having tabs or comas etc as separators between data elements.

delimiter

kaiwehe (msoft) A special character that separates, individual items in a program or set of data.

demonstration

whakaaturanga (msoft)

demote

whakaheke (msoft) In an outline, to change a heading to body text or to a lower heading level for example, to change from Heading 5 to Heading 6. **department tari** (msoft) General Usage.

depth hōhonu (msoft)

hōhonu (msoft) General Usage.

descending order

raupapa ūpane (msoft) About sorting order.

description

whakaahuatanga (msoft) General Usage.

description

whakaaturanga (moodle) General Usage.

deselect

whakawātea (msoft) To clear a check box, or remove a selection of text, etc.

deselect all whakakorea te tīpako (RF)

design

hoahoa (msoft) Verb.

design template

tauiraira hoahoa (msoft) A file that contains the styles in a presentation, including the type and size of bullets and fonts; placeholder sizes and positions; background design and fill; color schemes; and a slide master and optional title master.

design view

tirohanga hoahoa (msoft) A window that shows the design of these database objects.

designer

kaihoahoa (msoft) one that designs, developer.

desktop

papamahi (msoft) The visual work area that fills the screen in Windows. The Desktop is also a container and as such, can be used as a convenient location to place objects stored in the file system.

desktop papa mahi (wwow)

desktop computer

rorohiko papamahi (msoft) As opposed to a laptop computer.

desktop publishing program

papatono whakaputa papamahi (msoft) Such as Microsoft Publisher.

destination

ūnga (msoft)

destination file

kōnae ūnga (msoft) Destination file: The file that a linked or embedded object is inserted into. The source file contains the information used to create the object. When you change information in a destination file, the information is not updated in the source file.

detail

mokamoka, whakarite, āta whakamārama (moodle) General Usage.

detail

taipitopito (msoft) Genral Usage.

detailed

pakari (moodle)

detect

kite (-a), mau, mōhio (moodle)

detect and repair

rapu ka tapi (msoft) Feature in Office apps to detect errors.

detection rapunga (msoft)

developer kaiwhanake (msoft) A person who develops software solutions and programs. **device pūrere** (msoft) Such as a printer.

device driver

atekōkiri pūrere (msoft) Driver for a device.

diacritics

tohu whakahua (msoft) In right-to-left languages, markings that are printed above or below vowels that specify how to pronounce the vowels.

diagonal

hauroki (msoft) For example of context, see PowerPoint, Slide Show, Custom animation, Add effect, Motion Paths, "Diagonal Down Right".

diagram

hoahoa (msoft) Object type. See Excel, Insert menu, "Diagram".

dial

waea (msoft) general sense.

dial

mataine (KKM) general sense.

dial tone

oro waea (msoft) Re: telephone. dial up

ā-waea (msoft) Verb. To access a remote computer or network with a modem.

dialog

kōrero (msoft) Usually short for dialog box.

dialog box

pouaka kōrero (msoft) A secondary window that is used to gather additional information from the user.

dialog box title

taitara pouaka korero (msoft)

dialogue

whakawhiti whakaaro (moodle) The Dialogue feature of Moodle allows students and teachers to have one-onone written conversations within Moodle.

dialogue box

pouaka kõrero (TMT)

dialtone

orowaea (msoft) On a phone.

dial-up

hononga a-waea (TKI)

A connection which uses a modem and the public telephone network to access the Internet.

dial-up

ā-waea (msoft) A connection which uses a modem and the public telephone network to access the Internet.

dial-up account

kaute-ā-waea (moodle) A connection which uses a modem and the public telephone network to access the Internet.

dial-up account

pūtea-ā-waea (wwow) A connection which uses a modem and the public telephone network to access the Internet.

dial-up networking

whatunga ā-waea (msoft) Concept. Working on one computer from a remote computer.

diamond

taimana (Kupu) General Usage.

dictation

ahukareo (msoft) Office XP UA term - about speech recognition.

dictionary

papakupu (msoft) As used in the Spelling tools. See Word, Tools, Options, Spelling and Grammar.

digest

pūrongo korero, paenga korero, kohinga kōrero / tuhinga, pukapuka pitopito korero (moodle) A periodical collection of messages which have been posted to a newsgroup or mailing list. A digest is prepared by a moderator who selects articles from the group or list, formats them and adds a contents list. The digest is then either mailed to an alternative mailing list or posted to an alternative newsgroup. Some news readers and electronic mail programs provide commands to "undigestify" a digest, i.e. to split it up into individual articles which may then be read and saved or discarded separately.

digital

mamati (msoft) General Usage.

digital

mati (moodle) General Usage.

digital

ā-hiko (TMT) General Usage.

digital

ahiko General Usage.

digital hikohiko (TMT) General Usage.

digital ororua (TMT) General Usage.

digital camera

kāmera-ā-mati (KKM) General Usage.

digital ID

tautuhinga mamati (msoft)

Digital ID: Contains a private key that stays on the sender's computer, and a certificate that contains a public key. The certificate is sent with digitally signed messages. Recipients save it and use the public key to decipher messages from the sender.

digital library

whare pukapuka rorohiko (wwow) A library that contains electronic data and books.

digital signature

waitohu mamati (msoft) Security feature / Office XP UA term.

digitally sign

waitohu ā-mamati (msoft) To embed digital signature into the object for identification purposes.

digitisation

whakahikotanga (TMT) General Usage.

digitisation

whakarorohikotanga General Usage.

digitise

whakaahiko General Usage.

dim

hina (msoft) For example of context, see PowerPoint, Slide Show, Custom animation, Effect Options, After animation, "Don't dim".

dimension

ahu (msoft)

dimmed command

tono hina (msoft) Visible, but unavailable command.

direction

aronga (msoft) Specifies the reading order, alignment,

and/or visual appearance of right-toleft text and documents, regardless of the keyboard language. Direction also describes how the user interface, controls, and other screen objects are oriented.

direction keys

pātuhi aronga (msoft) Same as Arrow Keys and Cursor Keys. On the keyboard.

directories

ngā whaiara (TRW)

directory

whaiaronga (msoft) A node in a hierarchical file system which contains zero or more other nodes - generally, files or other directories.

directory

putunga kōpaki (KKH)

A node in a hierarchical file system which contains zero or more other nodes - generally, files or other directories.

directory

puka taki (TMT) A node in a hierarchical file system which contains zero or more other nodes - generally, files or other directories.

directory

pūtake

A node in a hierarchical file system which contains zero or more other nodes - generally, files or other directories.

directory

kōnae (KKM)

The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory

pouaka kōnae (Mandrake) The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory

rārangi kōpaki (TTW)

The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory

kōpaki (wwow) The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory (work, current)

kōpaki mahi (wwow) The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory services

ratonga whaiaronga (msoft) About the directry in Windows 2000 (Active Directory). The name Active Directory should not be localized.

directory structure

ahorangi (wwow) The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory structure

pūnaha kōpaki (wwow) The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

directory tree window

matapihi ahorangi (wwow) The organization of directories (or folders) and files and on a hard drive, like the branches of an upside-down tree.

disability

tauraro (msoft) A skill level that is near the lower range for an average person.

disable

monokia (msoft) E.g. an option.

disc

porotiti (msoft) A flat, nonmagnetic metal disk to be read from and written to by optical (laser) technology. Can refer to CD or DVD.

discard

tūraki (msoft)

discard

whakarere (Mandrake)

discard envelope

whiua kōpaki (RF)

disclaimer

karo (msoft) Genral Usage.

disconnect

momotu (msoft)

discover

hurahia (moodle) General Usage.

discuss

kōrerohia (moodle) General Usage.

discussion

matapakinga (msoft)

Web discussion: Comments that users attach to Web pages and documents. Also known as "Web document discussion" to differentiate it from discussion boards. Requires a Web server that is running Microsoft's SharePoint Team Services.

discussion board

papatohu matapakinga (msoft) A Web site component that enables users to participate in topics of discussion by posting and replying to comments. Requires a Web server that is running Microsoft's SharePoint Team Services.

discussion board

wāhi huihui-ā-ipurangi (moodle)

discussion board papa whakawhitiwhiti (moodle)

discussion comment

takupu matapakinga (msoft) A remark or topic of discussion that is associated with a Web page or Microsoft Office file and is stored on a discussion server.

discussion groups rōpū kōrerorero (moodle)

disk

kōpae (msoft) Usually refers to harddisk or floppy disk. Compare disc.

disk

pūranga (TMT) Refered to Floppy, CD-Rom and hard drive.

disk

kōpae (TT) Refered to Floppy, CD-Rom and hard drive.

disk

pātaka (TMT) Refered to Floppy, CD-Rom and hard drive.

disk

kōpae mahi (wwow) Refered to Floppy, CD-Rom and hard drive.

disk

kopae mahi (TT) Refered to Floppy, CD-Rom and hard drive.

disk drive

ngākau kōpae (KKH) Hard drive.

disk drive puku rorohiko (TTW) Hard drive. disk icon ata kōpae (msoft)

disk server kōpae matua (wwow)

disk space mokowā kōpae (msoft)

diskette kōpaepae (wwow)

dismiss ākiri (msoft)

Genral Usage.

display

whakaatu (msoft) Verb.

display whakaaturanga (moodle)

display as whakaatu hei (msoft)

display as icon whakaatu hei ata (msoft) Option in certain dialogs. See WordPad, Insert menu, Object.

display error whakaatu te hē (RF)

display images on page

whakakite i nga pikitia kei runga i te whārangi (Mandrake)

display name

whakaatu ingoa (msoft) Control label that is displayed on screen, may be different from internal field name.

distribute

tūari (msoft)

divide

rītua (msoft) The mathematical function. Dialog option. Appears in Paste Special, Operation.

division line

rārangi hau (msoft) Re: fractions.

DNS

Punaha Ingoa-Ipurangi (TT) Domain Name System.

DNS Pūnaha Ingoa-Ipurangi (WWOW) Domain Name System.

do not show this message

again kaua e whakaatu ano i tēnei kōrero (Mandrake)

dock

tau (msoft)

To manipulate a toolbar such that it no longer floats as a palette window, but aligns itself with the edge of a window or pane.

docked toolbar

paeutauta tau (msoft) Docked toolbar: A toolbar that is attached to one edge of the program window. When you drag a toolbar below the program title bar or to the left, right, or bottom edge of the program window, the toolbar snaps into place on the edge of the program window.

docking station

whakatauranga (msoft) Type of PC.

document

Ngā pepa whai mana (moodle) General Usage.

document kōnae kōrero General Usage.

document tuhinga (KKM) General Usage.

document konae tuhinga (TMT) General Usage.

document formatting

whakahoputu tuhinga (msoft)

document icon

ata tuhinga (msoft)

document info

whakarāpopoto (Kupu)

document library

puna tuhinga (msoft) A folder where a collection of files is shared and the files often use the same template. Each file in a library is associated with user-defined information that is displayed in the content listing for that library.

document map

mahere tuhinga (msoft) Document Map: A vertical pane along the left edge of the document window that displays an outline of the document's headings. You can use the Document Map to quickly move through a document and to keep track of your location in it. See Word.

document recovery

whakaora tuhinga (msoft) Being able to recover work done after a crash. Office XP UA Term.

document statistics

tataunga tuhinga (RF)

document type definition

tautuhinga momo tuhinga (msoft) see XML schema.

document window

matapihi tuhinga (msoft) A window that provides a primary view of an object (typically its contents).

documentation

tuhinga (KKH)

dollar sign

tohu tāra (msoft) Character: \$.

domain

rohe (msoft) In Windows NT, a collection of computers defined by the administrator of a Windows NT server network that share a common directory database. A domain provides access to the centralized user accounts and group

accounts maintained by the domain administrator. Each domain has a unique name.

domain name

tomeina (TKI) An Internet address in alphabetic form eg www.taiuru.maori.nz.

domain name

ingoa ipurangi (wwow) An Internet address in alphabetic form eg www.taiuru.maori.nz.

dot

ira (Ryan) General Usage. **dot tongi** (Ryan) General Usage.

dotted line rārangi tongi (msoft)

double byte character pūāhua paita taurua (msoft) Re: Asian, Hebrew and Arabic languages.

double click patopatorua (KKH) General Usage.

double click pāwhirrua (moodle) General Usage.

double click papato (TMT)

double click pārua (tia) General Usage.

double click patopato (KKH) General Usage.

double click parua(tia) (TT) General Usage.

double click patorua (TMT) General Usage. **double click pāwhiri ruatia** (wwow) General Usage.

double click pāwhirirua (wwow) General Usage.

double disk drive ngākau kōpae rua (KKH)

double the size tauruatia te rahi (msoft)

double underline rārangiraro taurua (msoft)

double-byte font momotuhi paita-taurua (msoft) Used for Chinese and Japanese characters.

double-click pāwhiri-taurua (msoft) Verb. To press and release a mouse button twice in rapid succession.

doughnut tōnati (msoft) Type of chart. See Excel, Insert menu, Chart, Chart type.

down hinga (msoft) Context: the server is down.

down

raro (msoft) As opposed to Up.

down arrow

pere raro (msoft) Type of AutoShape. For example, see Word, Drawing toolbar, AutoShapes, Block arrows.

download

tikiake (msoft) To transfer files from one computer to another via the Internet.

download

tango mai (TMT)

To copy data (usually an entire file) from a main source to a peripheral device. The term is often used to describe the process of copying a file from an online service or bulletin board service (BBS) to one's own computer.

download

tango iho (TKI)

To copy data (usually an entire file) from a main source to a peripheral device. The term is often used to describe the process of copying a file from an online service or bulletin board service (BBS) to one's own computer.

download

tuku mai (wwow)

To copy data (usually an entire file) from a main source to a peripheral device. The term is often used to describe the process of copying a file from an online service or bulletin board service (BBS) to one's own computer.

download records

tuku iho ngā hoputanga (RF)

downtime

wākarioi (msoft) Idle time when a user cannot work on a computer system due to errors, maintenance, etc.

dpi

tongi ki te inihi (msoft) dots per inch.

dpi setting

nohonga (msoft) Setting for screen resolution. Appears in Control Panel, Display, Settings, Advanced, General.

draft

tauira (RF)

drag

tō (TMT)

drag-and-drop

to ka whakatau (msoft) A technique for moving, copying, or linking an object by dragging. The interpretation the operation is negotiated between the source and its destination. - Office XP UA term.

dragging

kume (a)

dragging

to (wwow)

draw

tuhi (RF) General Usage.

drawing

tātuhi (msoft) Name of toolbar in Word, Excel, PowerPoint.

drawing canvas

kanaweti tātuhi (msoft) Drawing canvas: An area upon which you can draw multiple shapes. Because the shapes are contained within the drawing canvas, they can be moved and resized as a unit

drawing object

ahanoa tātuhi (msoft) Drawing object: Any graphic you draw or insert, which can be changed and enhanced. Drawing objects include AutoShapes, curves, lines, and WordArt.

drawing object papatipu tuhituhi (RF)

drive pātaka (TMT)

drive ngākau (wwow)

drive icon ata ngākau (msoft)

drive letter

pūngākau (msoft)

driver

atekōkiri (msoft)

drop

whakataka (msoft) Verb. About an object. See drag-anddrop.

drop area

horahanga whakataka (msoft) An area in PivotTable or PivotChart view where you can drop fields from the field list to display the data in the field. The labels on each drop area indicate the types of fields you can create in the view.

drop cap

pūwhakataka (msoft) A large capital letter at the beginnig of a block of text.

drop cap kōuru pūmatua (RF)

drop down menu (combo box)

rārangi whakaheke (pouaka whiriwhiri) (TMT)

drop lines

rārangi whakataka (msoft) In line and area charts, lines that extend from a data point to the category (x) axis. Useful in area charts to clarify where one data marker ends and the next begins.

dropbox pouaka tuku mahi (moodle)

drop-down

taka-iho (msoft)

drop-down arrow

pere taka-iho (msoft)

dropdown box

pouaka takaiho (msoft)

drop-down combo box

pouaka paheko taka-iho (msoft) A standard Windows control that combines the characteristics of a text box with a drop-down list box.

drop-down list rārangi taka-iho (msoft)

drop-down list box

pouaka rārangi taka-iho (msoft) A standard Windows control that displays a current setting, but that can be opened to display a list of choices.

drop-down menu

tahua taka-iho (msoft) A menu that is displayed from a menu bar.

dropped whakakorenga (moodle)

due date

rā whakaoti (msoft) The date by which a task must be done. See Outlook, Tasks.

duplicate

tārua (msoft) Verb.

duplicate

tāruarua (wwow) General Usage.

duration

roanga (msoft) The period of time that something lasts or exists.

Dutch

te reo Dutch (Google) Dutch Danish.

E

e-

ī- (TMT) Abbreviation for electronic.

each other

tētahi ki tētahi (msoft)

e-bulletin

pukaiti ipurangi (tom roa) message center. Most bulletin boards serve specific interest groups. They allow you to dial in with a.

echo

pāoro (msoft) The process of Access updating or repainting the screen while a macro is running.

edit

whakatika (wwow) General Usage.

edit bookmarks

whakatika i ngā tohu-pukapuka (Mandrake)

edit box pouaka whakatika (msoft)

edit hyperlink

whakatika hononga-itua (msoft) Command in several applications that allows the user to edit an existing hyperlink, for example in a document. Appears when you right-click an existing hyperlink, for example in a Word document.

edit picture

whakatika pikitia (msoft) Command in Word, for example, to allow the user to edit an inserted picures. Appears on the shortcut menu when you insert clipart in a document and right-click.

edit series whakatika rangatū (msoft)

edit text whakatika kupu (msoft) General Usage.

edit trust

whakatika whirinaki (msoft) To make a change to a logical relationship established between domains to allow pass-through authentication, in which a trusting domain honors the logon authentications of a trusted domain.

editing disabled

kāore i te taea te whakatika (Mandrake)

editing marks tohu whakatika (wwow)

editor

kaiwhakatika (msoft) A program that creates files or makes changes to existing files. FrontPage has both a web page editor and an HTML editor. You can also associate files with external editors.

editor

pūmanawa whakatika (wwow) Editing software.

editor chooser

kōwhiringa kaiwhakatika tuhinga (Mandrake)

effect

pānga (msoft) Noun.

eject

puta atu (moodle) General Usage.

eject

tuha (TT) General Usage.

eject

tuwha (wwow) General Usage.

electrical

hiko General Usage.

Electrical Engineering Technician

Kaihangarau Pukaha Puhiko (Ke) Job Title.

electronic

hiko (TT) General Usage.

electronic bulletin board

papa pānui rorohiko (KKM) message center. Most bulletin boards serve specific interest groups. They allow you to dial in with a.

electronic business card

papa mahi hiko (Mandrake)

Electronic Data Processing (EDP)

Raraunga-ā-Rorohiko (Ryan) data processing by computers.

Electronic Data Processing (EDP)

Whakauru Kōrero Rorohiko (Ryan) data processing by computers.

Electronic Data processing (EDP)

whāwhā raraunga-ā-rorohiko (Ryan) data processing by electronic machines, i.e. computers.

electronic front store

wāhi tūki tētahi toa hiko A web site that offers products for sale. **electronic library** whare pukapuka hiko (TMT) A catalouge of e-books or software.

electronic mail mēra hiko (msoft) Same as e-mail.

electronic mall

toa hiko (wwow) An e-commerce web site.

element

huanga

ellipsis

kupu mahue (msoft) The "..." suffix added to a menu item or button label to indicate that the command requires additional information to be completed. When the user chooses the command, a dialog box is usually displayed for user input of this additional information.

Elmer Fudd te reo o Elmer Fudd (Google) Elmer Fudd Language.

em dash

pīhono em (msoft) Character: —.

email

īmēra (TMT) General Usage. Electronic Mail. e-mail ī-mēra (msoft) General Usage. Electronic Mail.

e-mail karere hiko (moodle)

e-mail ēmēra General Usage. Electronic Mail.

e-mail mēra hiko (TT) General Usage. Electronic Mail.

e-mail karere hiko (ККМ) General Usage. Electronic Mail.

e-mail karere rorohiko (TRW) General Usage. Electronic Mail.

email address kāinga imēra (moodle)

e-mail address

wāhitau ī-mēra (msoft)

e-mail message

karere ī-mēra (msoft)

e-mail server

tūmau ī-mēra (msoft) E-mail server: A computer that stores e-mail messages.

email the online editors

te imēra i nga ētita ipurangi (moodle)

embed

tāmau (msoft)

embedded hyperlink

hononga-itua tāmau (msoft) A hyperlink that is incorporated into a piece of text.

embedded hyperlink

hononga-itua i whakapūmautia (WWOW)

embedded object

ahanoa tāmau (msoft) Embedded object: Information (object) that is contained in a source file and inserted into a destination file. Once embedded, the object becomes part of the destination file. Changes you make to the embedded object are reflected in the destination file.

emoticon

tohungakau (TT) An ASCII glyph used to indicate an emotional state in electronic mail or news. :-).

emoticon

tohu ngākau (wwow) An ASCII glyph used to indicate an emotional state in electronic mail or news. :-).

empty

putua (msoft) General sense, but also used specifically as a verb in the context of emptying the recycle bin.

empty trash

maka ki waho (KKH)

en dash

pīhono en (msoft) Character: -.

enable

whakahohe (msoft) General Usage.

enable

whakamana (moodle) General Usage.

enclose

rāihe (msoft) Genral Usage.

encoding

whakawaehere (msoft) About e-mails - Office XP UA Term.

encrypt

whakamuna (msoft) To programmatically disguise content to hide its substance.

encryption

whakamunatanga (msoft) A way of making data unreadable to everyone except the receiver. An increasingly common way of sending credit card numbers over the Internet when conducting commercial transactions.

encryption

tikanga whakahuna (wwow) Any procedure used in cryptography to convert plaintext into ciphertext (encrypted message) in order to prevent any but the intended recipient from reading that data.

end

whakamutu (msoft) Verb.

end mutunga (Mandrake)

END key

pātuhi mutu (msoft) A key on the keyboard.

end of options

te mutunga o nga kōwhiritanga (Mandrake)

end user

kaiwhakamahi mutunga (msoft) The actual user of the product as opposed to the manufacturer or companies that resell the product.

end user umanga whakamahi mutunga (msoft)

end user license agreement

kirimana kaiwhakamahi mutunga (msoft) The online agreement that accompanies all Microsoft software.

endnote

kīmutu (msoft) Feature in Word.

enrolments

puka whakauru? (moodle)

enter

tāuru (msoft) Verb. As in "enter text".

Enter key

pātuhi tĀuru (msoft) A key on the keyboard.

Enter key

pātuhi kuhu (ККН) A key on the keyboard.

Entity Relationship Diagram Whakaahua Huakiri-Whanaungatanga (TT) Is a model of a database structure.

entry tāurunga (msoft) An entry in a list.

entry (person) urunga, tomokanga (moodle) entry (written) tuhinga, kupu kōrero (moodle)

entry bar

pae tāurunga (msoft) Same as "formula bar" - The bar below the tool bar that displays the content of a cell or line. Used mainly in spreadsheets.

envelopes

pūhera (msoft) Meaning postal envelopes. Used in Word, Tools menu, Letters and mailings, Envelopes and labels.

envelopes

kōpaki (RF) General Usage.

envelopes and labels

kōpaki (RF) General Usage.

envelopes and labels

tohu whakapiri (RF) General Usage.

environment

taiao (msoft) Genral Usage. equal ōrite (Mandrake) General Usage.

equal sign

tohu ōrite (msoft) Character: =.

equation editor

kaiwhakatika tātai (msoft) Name of applet supplied with Office. Start by choosing Word, Insert menu, Object, Create new.

erase

muku (msoft) Genral Usage.

erase disk muku kōpae (wwow)

error

hapa (msoft) Genral Usage.

error

whakahē (moodle) General Usage. **error hara** (Mandrake) General Usage.

error banded raraunga whakahē (moodle)

error bars

pae hapa (msoft) Usually used in statistical or scientific data, error bars show potential error or degree of uncertainty relative to each data marker in a series.

error log rangitaki hapa (msoft) File that lists errors during an operation.

error message karere hapa (msoft)

error table rārangi whakahē (moodle)

ESC key pātuhi hōnea (KKH) A key on the keyboard.

Escape hōnea (KKM) Key on the keyboard.

Escape Horo (Mandrake) Key on the keyboard. **Esperanto** te reo Esperanto (Google) Esperanto Language.

essays tuhinga roa (moodle) General Usage.

Estonian te reo Estonian (Google) Estonian Language.

ethics kawa (rorohiko) (KKH) General Usage.

evaluate arotake (msoft) Genral Usage.

evaluation arotakenga (msoft) Genral Usage.

evaluation aromātai (moodle) General Usage.

event whakataetae (moodle)

event takahanga (msoft) Genral Usage.

event mahi (moodle) event Heipū(moodle)

events he mea kua mahia (Mandrake)

every ia (msoft) Genral Usage.

exactly mārika (msoft) Genral Usage.

exam preparation & techniques whakarite whakamātautau (moodle)

example tauira (msoft) Genral Usage.

examples and demos he tauira, he whakaaturanga (KKH)

examples and demos he tauira (RF)

examples and demos he whakaaturanga (RF)

exception okotahi (msoft) Events that occur during the execution of a program and that require the execution of software outside the normal flow of control. exclam tohuhā (Mandrake)

exclamation point tohu whakaoho (msoft) Character: !.

exclusive tāuke (msoft) Such as "exclusive access" to a file.

executable program whatunga kawekawe (msoft) EXE file.

execute kawe (msoft)

execute oma (Mandrake)

execute a program: tīmatahia he whakahaerenga: (Mandrake)

execution kawenga (msoft)

exercise/s Ngohe, mahinga (moodle)

exist tīari (msoft)

existing tīariari (msoft) existing kei te ora (moodle)

existing courses ngā wānanga ora (moodle)

existing tutors ngā kaiako ora (moodle)

exit e puta (RF) General Usage.

exit waiho (KKM) General Usage.

exit whakamutu (wwow) General Usage.

exit windows e puta i a matapihi (RF)

expand roha (msoft) In connection with decompressing files.

expand (an outline) whakaroha (msoft) Opposite of collapse.

expand icon whakaroha ata (msoft) To display the subsections (or subdirectories) under main sections (or directories). explain whakamārama (ККМ) General Usage.

explore tūhura (msoft)

explorer whakahura (msoft) Refers to Windows Explorer or Internet Explorer.

export

maitai (msoft) Process of creating a data copy in the format different from the native format of the application, for use in other programs.

export tukua (moodle)

export Nukuhia ki wāhi kē (Mandrake)

express installation tāutauta tere (msoft)

express setup tatūnga tere (msoft)

expression kīanga (msoft)

extend toro (msoft) For example a selection or an outline. extend whakaroa (TT)

extended selection

whiringa whakatoro (msoft)

A selection technique that is optimized for selection of a single object or single range using contiguous selection techniques (that is, canceling any existing selection when a new selection is made).

extension

toronga (msoft) File extension.

external

waho (msoft)

external data

raraunga waho (msoft) Data that is stored outside of Excel. Examples include databases created in Access, dBASE, SQL Server, or on a Web server.

external entity

tuakiri-ā-waho (TT)

external image whakaāhua-ā-waho (wwow)

extract tango (msoft)

face down

anga raro (msoft) Especially about paper orientation in printers (e.g. printing a page face down).

face up

anga runga (msoft) Especially about paper orientation in printers (e.g. printing a page face up).

facing pages whārangi anganui (msoft) Re: page setup.

fail

makere (fall), taka, hinga, hapa (moodle)

failure

rahunga (msoft)

fair

tika, pono, āhua pai, tōkeke (moodle)

faq

pātai ka auau te pātaihia (msoft) Frequently Asked Questions - a list of the most common questions.

faq

patai rite tonu te uia (TKI) General Usage.

faq

whakautu patai (TKI) General Usage.

faq

rārangi pātai (wwow) General Usage.

faq's

nga whakautu pātaitai , pātai auau, patapatai , ngā pātai ka uia (moodle) General Usage.

Faroese

te reo Faroese (Google) Faroese Language.

fast

tere (msoft) Genral Usage.

favorite

makau (msoft) Noun. For example favorite Web site or document. Appears in many MS apps, e.g. Outlook and Internet Explorer.

favourite tohuwāhi

fax

waeatuhi (msoft) Genral Usage.

fax waea whakaahua (KKM) General Usage.

feature āhuatanga (msoft)

Genral Usage.

feedback

urupare (msoft) Genral Usage.

feedback

whakahoki kōrero (moodle) General Usage.

feedback form

puka urupare (wwow) General Usage.

field

āpure (KKM)

field

whakaaturanga (Ryan)

field button

pātene āpure (msoft) Button that identifies a field in a PivotTable or PivotChart report. You can drag the field buttons to change the layout of the report, or click the arrows next to the buttons to change the level of detail displayed in the report.

field code

waehere āpure (msoft) Placeholder text that shows where specified information from your data source will appear; the elements in a field that generate a field's result. The field code includes the field characters, field type, and instructions. field codes tohu whakaaturanga (RF)

field list

rārangi āpure (msoft) A window that lists all the fields in the underlying record source or database object, except in data access page Design view. In data access page Design view, it lists all the record sources and their fields in the underlying database.

field name

ingoa āpure (msoft) The name of a category of information in a mail-merge data source. For example, City, State, and PostalCode are commonly used field names in an address list.

field value

ūara āpure (msoft) The contents of a database field displayed inside a database results region, as shown in a Web browser.

file

kōrau (TMT)

file

pūrongo rorohiko (KKH)

file

konae (TMT)

file and print sharing

tiritahi kōnae, tānga (msoft) Ability of several users to share the same files and printers . file as kōnae hei (msoft)

file attachment

kōnae tāpiri (RF)

file document kōnae kōrero (TRW)

file extension

auroanga kōnae (msoft) Such as.doc.

file extension

tāpiri (KKH) The last characters after the full stop in the name of a file.

file extension

whiore korau (TMT) The last characters after the full stop in the name of a file.

file extension

punga kōnae (TMT) The last characters after the full stop in the name of a file.

file extension

whiore (TMT) The last characters after the full stop in the name of a file.

file format

hōputu kōnae (msoft)

The way in which information is stored in a file so that a program can open and save the file. A file's structure defines how it is stored and displayed. File format is indicated by a three-letter extension after the file name, such as.doc.

file format takotoranga kōnae (wwow)

file list rārangi kōnae (ккн)

file management

whakahaerenga konae (msoft)

file name ingoa kōnae (msoft)

file server tūmau kōnae (wwow)

file sharing

tiritahi kōnae (msoft) Office XP UA term - the ability to share files between several users.

file size rahinga kōnae (msoft) The size of a file.

file system (directory)

rākau kōrau (puka taki) (TMT) The system that an operating system or program uses to organize and keep track of files.

file system (directory)

tātai kōpaki (TMT)

File Transfer Protocol (FTP)

Kawa (rorohiko) Whakawhiti Kōnae (WWOW) Protocol for exchanging files over the Internet.

file type momo konae: (Mandrake)

filename

ingoakonae (msoft) Command. See File menu, Open command in, for example, Excel.

files

konae (moodle)

files of type

konae a-momo (msoft) Command. See File menu, Open command in, for example, Excel.

filesystems pūnaha-kōnae (Mandrake)

filing system pūmanawa whakakonae (KKH)

filing system pūmanawa whakakonae (wwow)

fill

whakakī (msoft) Verb.

fill color tae whakakii (msoft)

fill Effects

rākeitanga whakakī (msoft) Command. Effects for fill. See context in PowerPoint, Format AutoShape, Fill, Color, Fill effects.

filled ellipse pororapa kī (msoft)

fills

whakakīkī (msoft)

filmstrip

kiriata (msoft) A way of viewing pictures in a folder. To see context, open My Picutres folder in Windows, choose View menu, "Filmstrip".

filter

tātaria (TT)

filter options kōwhiringa tātari (msoft)

finalise document whakaotia te tuhinga (KKH) finalise document whakaotia te tuhinga (RF)

find kimihia (RF)

find Dos files to attach kimihia kōnae Dos hei tāpiritanga (RF)

find file kimi kōnae (msoft)

find file kimihia te kōnae (RF)

find next kimi panuku (msoft) Button in Find dialog on Edit menu in Word and Excel and other apps.

find next kimi anō (RF)

find Next kite anō (Mandrake)

find next kite kei mua (Mandrake)

find Now kimi īnāianei (msoft) Button in Advanced Find dialog in Outlook and in Windows Search.

find object kimihia papatipu (RF) find people kimi tāngata (msoft)

find prev kite kei muri (Mandrake)

find printer kimi pūreretā (msoft)

find what

kimi aha (msoft) Command in Find dialog in WordPad and Word and other apps.

finder pūmanawa kimi (ККН)

finger

whakamatimati A Unix program that displays information about a particular user or all users logged on the system, or a remote system.

finger

matimati (TT) A Unix program that displays information about a particular user or all users logged on the system, or a remote system.

finish

mutu (msoft) Button that appears in most Wizards. It allows the users to finish a wizard without completing all steps.

Finnish

te reo Finnish (Google) Finnish Language.

firewall

pātūahi (wwow) A dedicated machine or software with special security precautions on it, used to prevent unauthorised access to the system.

first

tuatahi (msoft)

first line indent

nuku rārangi tuatahi (msoft) About indents where the first line only is indented. See the command in Word, Format menu, Paragraph, Indents and Spacing, Indentation, Special.

first name

ingoa tuatahi (msoft) General Usage.

first page whārangi tuatahi (Mandrake)

fit

whakauru (msoft) Verb. Example: The message is too large to fit into memory all at once.

fit text

whakauru kupu (msoft)

fit to

whakauru ki (msoft)

fit to window whakauru ki matapihi (msoft)

fix

tapia (msoft) Verb.

fixed disk

kōpae uka (msoft) As opposed to movable disk. Typically a harddisk.

fixed-layout table

ripanga hora-aunoa (msoft) Fixed-layout HTML tables allow an author to specify the column widths of a table up front, thereby enabling Internet Explorer to load the table at greatly improved speeds over autolayout tables (the default). In a fixedlayout table, the width of each co.

flag

kara (msoft) Noun. Used in Outlook, for example for "Flag for follow up".

flame

mūhani (wwow) To rant, to speak or write incessantly and/or rabidly on some relatively uninteresting subject or with a patently ridiculous attitude or with hostility toward a particular person or group of people.

flash

kohiko (msoft) Such as "the screen flashes".

flat-file database

pātengi raraunga mahere-tahi (WWOW) Database that has no structured interrelationship between its data records.

flip horizontal

pore whakapae (msoft) About a way of manipulating an object, for example in Word, Drawing, Draw, Rotate or Flip.

flip vertical

pore poutū (msoft) About a way of manipulating an object, for example in Word, Drawing, Draw, Rotate or Flip.

floating

māngi (msoft) Able to move freely as its own window. A floating window is always on top. Toolbars, menu bars, the toolbox, and palettes can float.

floating toolbar

paeutauta māngi (msoft) Floating toolbar: A toolbar that is not attached to the edge of the program window. You can change the shape of some floating toolbars.

floppy disk

kōpae ngohe (msoft) A small, portable plastic disk coated in a magnetisable substance used for storing computer data, readable by a computer with a floppy disk drive.

floppy disk

kōpae (KKH)

A small, portable plastic disk coated in a magnetisable substance used for storing computer data, readable by a computer with a floppy disk drive.

floppy disk

kopae pingore (KKM)

A small, portable plastic disk coated in a magnetisable substance used for storing computer data, readable by a computer with a floppy disk drive.

flow chart

mahere ripo (Ryan) Visual control-flow specification employing arrows and "speech balloons" of various shapes.

flow chart

mahere tukurua (Ryan) Visual control-flow specification employing arrows and "speech balloons" of various shapes.

flow chart

tuhituhinga whakaatu (Ryan) Visual control-flow specification employing arrows and "speech balloons" of various shapes.

flow chart

tūtohi rerenga (Ryan) Visual control-flow specification employing arrows and "speech balloons" of various shapes.

flow chart

whakaahua rerenga (wwow) Visual control-flow specification employing arrows and "speech balloons" of various shapes.

flowchart

tūtohiripo (msoft) Visual control-flow specification employing arrows and "speech balloons" of various shapes.

flyer

pīrere (msoft) Usually a type of document you can create in Word or Publisher.

focus

arotahi (msoft) Noun. Mostly used about a control having focus in a dialog.

folder

pūkohi (moodle)

folder kōpeka (TMT)

folder kōpaki (TMT)

folder icon

ata kōpaki (msoft)

folder list rārangi kōpaki (msoft) folder name

ingoa kōpaki (msoft) General Usage.

follow

whai (KKM) General Usage.

follow up

whāia ake (msoft) Option in Outlook to flag a mail message for "follow up".

font

tuhi (RF) General Usage.

font momo tuhi (KKH)

General Usage.

font

momotuhi (wwow) General Usage.

font box pouaka momotuhi (msoft)

Box with fonts names on the toolbar.

font color tae momotuhi (msoft) Font display and/or print color.

font name ingoa momotuhi (msoft) Name of the font.

Page 107 of 282

font size rahi momotuhi (msoft) The size of a font; typically represented in points.

font size Nui momotuhi (Mandrake) General Usage.

font size pūrahi (wwow) General Usage. font style Demi-bold

āhua miramira (Mandrake)

font style Demi-bold italic

tītaha āhua miramira (Mandrake)

font style light

āhua mārama (Mandrake)

font style light Italic (Mandrake)

font size rahi (o te pū) (wwow) General Usage.

font size box pouaka rahi momotuhi (msoft) Box on the toolbar to choose font size.

font sizes pu rahi (TT)

General Usage.

font smoothing whakaene momotuhi (msoft)

font style kāhua momotuhi (msoft)

font style āhua momotuhi (Mandrake)

font style Book oblique tāhapa pukapuka (Mandrake) font style oblique

tāhapa (Mandrake)

footer

hiku (KKM) General Usage.

footnote kīwae (msoft) Feature in Word.

footnote kupu tāpiri (KKH) General Usage.

force (compel) taikaha, āki(-na) (moodle) General Usage.

force (driving) ainga (moodle)

force (push) taipana ue (moodle) General Usage.

foreground

papamua (msoft) General Usage.

foreground color

tae kei mua (Mandrake) General Usage.

form

puka (wwow) General Usage.

form control

mana puka (msoft) On a Web site, an individual box or button with which you enter information on an electronic form

form feed

taunga puka (msoft)

form field

āpure puka (msoft) A data-entry field on a page. A site visitor supplies information in a field either by typing text or by selecting a field. In a form, a location where a particular type of data is stored? for example, an address field.

form field whakaturanga puka (RF)

form name

ingoa puka (msoft) Name of an electronic form.

form properties

āhuatanga puka (msoft) Attributes of a form that affect its appearance or behavior. For example, the DefaultView property is a form property that determines whether a form will automatically open in Form view or Datasheet view.

form support

tautoko puka (TT)

form view

tirohanga puka (msoft) A window that displays a form to either show or accept data. Form view is the primary means of adding and modifying data in tables. You cannot change the design of a form in this view.

format

hoputu (msoft) Noun.

format

whakahoputu (msoft) Verb.

format

whakatakoto (RF)

format

kāhua (KKM)

format takotoranga (TT) (n.).

format takotoranga (wwow) (n).

format

whakatakoto (wwow) Earses all th einformation on a disk.

format bar

pae hōputu (msoft) A toolbar within an application used for modifying the format of the document being displayed, such as changing font size or type. .

format cells pūtau hōputu (msoft)

format disk

muku kōpae (Ryan) Earses all th einformation on a disk.

format tabs

whakaripa (Kupu)

formatted text

kupu kua hōpututia (msoft) Text that is displayed with multiple attributes such as typeface, slant, weight, and color. Formatting can include special effects such as shading, underlining, and blinking.

formatting

whakahōputu (msoft) Genral Usage.

formatting buttons

pātene whakahōputu (msoft) Buttons B, I, U on the Formatting toolbar.

formatting toolbar

paeutauta whakahōputu (msoft) A toolbar with buttons and options you can use to apply text formatting.

forms Ngā puka (msoft)

formula

tauira tātai (RF)

formula

tātai (wwow)

formula bar

pae tātai (msoft) A bar at the top of the Excel window that you use to enter or edit values or formulas in cells or charts. Displays the constant value or formula stored in the active cell.

formulate

whakahiato (KKH)

formulate

whakatakoto (KKH)

forum

wāhi huihui-ā-ipurangi (moodle) Learning forums provide an environment for students and teacher to have endless group discussions on any topic.

forward

whakamua (msoft) Verb. Messaging context (e.g., to forward a message).

forward

tuku kē atu (KKH) General Usage.

forward

tonu (moodle) General Usage.

forward

tuku kē atu (RF) General Usage.

forward slash

rītaha whakamua (msoft) Symbol: /.

four-headed arrow

pere pane-whā (msoft) Pointer shape.

fraction

hautanga (msoft) Genral Usage.

fractional numbers

tau hautanga (msoft) Genral Usage.

fragment

 $Ngota \ (moodle)$

frame

tāpare (msoft)

Frames: The named sub-window of a frames page. The frame appears in a Web browser as one of a number of window regions in which pages can be displayed. The frame can be scrollable and resizable, and it can have a border.

frame

kōpari (RF)

frame

taitapa (RF)

frameset

tūtāpare (msoft)

A page that divides a Web browser window into different areas called frames that can each display a different Web page. Framesets are often used to display a page with navigation elements or a header in one frame and a page in another frame.

framework

anga (msoft)

free disk space

mokowā kōpae wātea (msoft) Noun phrase. = available disk space.

free memory

pūmahara wātea (msoft) Noun phrase. = available memory.

free stuff ahanoa wātea (msoft) Genral Usage. free workshops papamahi kore utu (moodle)

freeform

tuhitene (msoft) Any shape you draw by using the Curve, Freeform, and Scribble tools. Freeform shapes can include straight lines and freehand curves. They can be drawn opened or closed and can be edited by using the drawing tools.

freenet ropu tautoko utu-kore (TT)

freeware tutohu utu kore (TKI) Free software often written by enthusiasts and distributed at no charge by users' groups, or via the Internet.

freeware

pūmanawa utu-kore (wwow) Free software often written by enthusiasts and distributed at no charge by users' groups, or via the Internet.

freeze whakatio (msoft) Used in the command "freeze panes".

French

te reo French (Google) French Language.

frequency

auautanga (msoft) Genral Usage.

frequently asked questions

pātai auau te pātaihia (msoft) See FAQ.

friendly name

ingoa ake (msoft) The real name the user sees instead of the actual e-mail address such as "John Doe" instead of "johndoe@microsoft.com".

Frisian

te reo Frisian (Google) Frisian Language.

from

mai (msoft) Genral Usage.

from file mai kōnae (msoft)

from left mai mauī (msoft)

from text mai kupu (msoft)

from top

mai runga (msoft)

front mua (msoft)

Frontpage Server Extensions

Toronga Tūmau Whārangimua (msoft) A set of programs and scripts that support authoring in FrontPage and extend the functionality of a Web server.

full (amount)

 $katoa \ ({\rm moodle})$

full profile

korero katoa (moodle)

full record

rikoata katoa (moodle)

full screen

mata katoa (RF)

function

taumahi (msoft)

function

 $hui \; (\text{moodle})$

function

mahi (KKH)

function

tātai tapaina (TT)

function key

pātuhi taumahi (msoft)

Any of the 10 or more keys labeled F1, F2, F3, and so on that are placed along the left side or across the top of a keyboard and are used for special tasks by different programs.

function key

pātuhi mahi (KKH)

Any of the 10 or more keys labeled F1, F2, F3, and so on that are placed along the left side or across the top of a keyboard and are used for special tasks by different programs.

general ko te tikanga (Moodle) General Usage.

general hākirikiri (Moodle) General Usage.

general ahuwhānui (msoft) Genral Usage.

general tukipū(moodle) General Usage.

general whānui (Mandrake) General Usage.

generic options kōwhiritanga whānui (Mandrake) General Usage.

Georgian te reo Georgian (Google) Georgian Language.

German te reo German (Google) German Language.

get help whiwhi ki āwhina (Mandrake) General Usage.

Galician te reo Galician (Google) Galician Language.

gallery taiwhanga (msoft)

game tākaro (msoft) Genral Usage.

game kēmu (Mandrake) General Usage.

gap

aputa (msoft) Genral Usage.

gateway

waharoa (msoft) A deprecated term for a device that enables data to flow between different networks (forming an internet).

gateway kūwaha rorohiko (wwow) A deprecated term for a device that enables data to flow between different networks (forming an internet).

gather whakakao (moodle) General Usage.

G

get info kimi whakamārama (RF) General Usage.

gigabyte kikapaiti (TMT) Measurement of data. 1024 megabytes.

gigabyte kikapaita (TMT) Measurement of data. 1024 megabytes.

global

kōpio (msoft) Pertaining to an entire document, file, or program rather than to a restricted segment of it.

global online community

te ao ipurangi (TMT) A group of individuals whom share ideas an gather at an online venue usualy a web site designed for the purpose.

global online community hapori ipurangi o te ao

A group of individuals whom share ideas an gather at an online venue usualy a web site designed for the purpose.

glossary

kuputaka (moodle) General Usage.

glossary

papakupu (RF) General Usage. **go** haere (Mandrake) General Usage.

go back e hoki (msoft)

go to haere ki (RF) button name.

go to folder haere ki kōpaki (msoft)

go to line haere ki rārangi (Mandrake)

go to page haere ki whārangi (Mandrake)

goto

haere ki (msoft)

government

kāwanatanga (moodle) General Usage.

grade

māka (moodle) General Usage.

grades for assessment are out of aromatawai koekenga (whaea nganehu) (moodle)

gradient

rōnaki (msoft) A gradual progression of colors and shades, usually from one color to another color, or from one shade to another shade of the same color.

grading grade

raupapa māka (moodle)

grammar

wetereo (msoft) General Usage.

grammar

whakatakoto kupu (moodle) General Usage.

grammar whakatakoto kōrero (RF) General Usage.

grammar

wetewete kupu (wwow) General Usage.

graph topu hotuku (TT) General Usage.

graph

kauwhata (wwow) General Usage.

graphic kohinga ahua (Kupu) General Usage.

graphic whakairoiro (msoft)

graphic

ā-whakairoiro (AT) General Usage.

graphic

hoahoa (Ryan) General Usage.

graphic filter

tātari whakairoiro (msoft) A program that transforms a picture stored in one file format to another format so that it can be displayed in a specific graphics program.

Graphical User Interface (GuI)

Pūmanawa Tono-ā-Whakaāhua (WWOW) The use of menus and buttons as opposed to text only.

graphics

whakairoiro (KKH) General Usage.

graphics and design

hoahoa hoki (AT)

graphics and design whakairoiro (AT)

. .

graphics program pūmanawa whakaahua (wwow)

grave tohu (Mandrake) Character.

grayed command tono rehu (msoft) Visible, but unavailable option.

greater Nui ake (Mandrake)

greater-than sign

tohu nui-ake (msoft) Character: >.

Greek

te reo Greek (Google) Greek Language.

greeting

mihi (msoft) A salutation in the letter.

grid

mātiti (msoft) A set of intersecting lines used to align objects.

grid

рикигаи (ККМ)

gridlines

rārangi mātiti (msoft) Lines you can add to a chart that make it easier to view and evaluate data. Gridlines extend from the tick marks on an axis across the plot area. gridlines pukurau (ККН) General Usage.

gridlines mātiti (RF) General Usage.

gridlines rārangi pukurau (KKM) General Usage.

group rōpū(Mandrake)

ropu(Mandrake) General Usage.

group box

pouaka rōpū (msoft) A standard Windows control that can be used to group a set of controls.

group by

whakarōpūā- (msoft) Name of the data column used to group data.

group item

tūemi whakarōpū (msoft) Data column which values are used to group data.

group level

taumata rōpū (msoft) The depth at which a group in a report or data access page is nested inside other groups. Groups are nested when a set of records is grouped by more than one field, expression, or group record source. **grouping whakarōpū**(msoft) To combine in a group.

grow

whakatipu (moodle) General Usage.

guide arahi, tohutohu, ākona (moodle) General Usage.

guideline

aratohu (msoft) General Usage.

guides

ngā kaiārahi (msoft) Nonprinting straight lines, both horizontal and vertical, used to visually align objects. Types of guides include layout guides, ruler guides, margin guides, and mirrored guides.

Gujarati

te reo Gujarati (Google) Gujarati Language.

Gzipped tar archive

takotoranga tar Gzip (Mandrake) A compressed file.

Hacker

te reo Murere (Google) Hacker Language.

hacker

tomo

A person who enjoys exploring the details of programmable systems and how to stretch their capabilities, as opposed to most users, who prefer to learn only the minimum necessary.

hacker

mūrere (wwow) A person who enjoys exploring the details of programmable systems and how to stretch their capabilities, as opposed to most users, who prefer to learn only the minimum necessary.

haeder

upoko (Kupu)

hand pointer

atatohu ringa (msoft) A pointer shape that looks like a hand.

handheld

puriringa (msoft) Re hardware. e.g. handheld pc.

handle

raweke (msoft) Graphics. An interface element added to an object that facilitates moving, sizing, reshaping, or other functions pertaining to an object.

handout

tohanga (msoft) A printed version of a presentation that can include multiple slides per page and space for audience notes.

handwriting

tuhiringa (msoft) Office XP UA term.

hang up

kotia (msoft) A phone line.

hanging indent

nuku iri (msoft) Type of indent in Word.

hard copy

tānga (WWOW)

hard disk

pūranga kōrero (TMT) A magnetic disk on which you can store computer data.

hard disk

pātaka mārō A magnetic disk on which you can store computer data.

hard disk

kōpae matua (KKM) A magnetic disk on which you can store computer data.

Η

hard disk kōpae mārō (wwow) A magnetic disk on which you can store computer data.

hard drive ngākau kōpae mārō (KKH) A magnetic disk on which you can store computer data.

hardcopy

tānga (msoft) Paper.

hardware

pūrere rorohiko (KKH) Physical components of a computer.

hardware taputapu (TMT) Physical components of a computer.

hardware rawa-maro Physical components of a computer.

hardware taputapu rorohiko (TTW) Physical components of a computer.

hardware pūrere (wwow) Physical components of a computer.

header pane (KKH) header pane (TT) General Usage.

header and footer

upoko/waewae (RF) General Usage.

heading

panekōrero (msoft) General Usage.

heading

tau whakaupoko (ККН) General Usage.

heading numbering

tau whakaupoko (RF) General Usage.

heading style

kāhua panekōrero (msoft) Heading style: Formatting applied to a heading. Microsoft Word has nine different built-in styles: Heading 1 through Heading 9.

headings

ngā whakaūpoko (KKH) General Usage.

Hebrew

te reo Hebrew (Google) Hebrew Language.

height teitei (msoft) Genral Usage.

height

roa (Mandrake) General Usage.

help

awhina (RF) General Usage.

help button

pātene āwhina (msoft)

help desk

puna āwhina (TRW) Often refered to as "Service Desk". Call for support on technical issues.

help desk

wāhi āwhina (TRW) Often refered to as "Service Desk". Call for support on technical issues.

help file

kōnae āwhina (msoft) A file in the help system.

help for current document āwhina mō tēnei tuhinga (RF)

help index kuputohu āwhina (msoft) The Help index in the Help system.

help index rārangi āwhina (RF)

help topic kaupapa āwhina (msoft) A page in the Help system.

helpdesk operator

kaituku awhina-a-waea rorohiko (Kc) Job Title.

hidden

hunahuna (msoft) Genral Usage.

hidden

huna (moodle) General Usage.

hidden text

kupu hunahuna (msoft) Hidden text: Character formatting that allows you to show or hide specified text. Microsoft Word indicates hidden text by underlining it with a dotted line.

hide

huna (-ia) (moodle)

hide detail huna taipitopito (msoft)

hide details huna ngā taipitopito (msoft)

hierarchical selection

tīpakonga aroākapa (msoft) Extending and restoring the range of selection.

hierarchy nahanaha (KKH)

General Usage.

Page 121 of 282

high tiketike (msoft) General sense.

high priority

tino manāke (msoft) Used in Outlook for messages.

high resolution

tino taumira (msoft) About monitors.

highlight

miramira (msoft) Feature in Word to highlight text.

highlight

tīpako (ККМ) General Usage.

highlighted command

tono miramira (msoft) Selected command.

highlighted/selected/bolded

word kupu taikaha (TT) General Usage.

highlighter

whakamira (msoft) Internet Explorer Web Accessory that lets you highlight text in a document just like you would in Microsoft Word. Select your text, then right-click and choose Highlight. This tool is very useful for reading long documents.

high-low lines

rārangi tike-hakahaka (msoft) In 2-D line charts, lines that extend from the highest to the lowest value in each category. High-low lines are often used in stock charts.

highscore

tapeke nui (Mandrake) General Usage.

Hindi

te reo Hindi (Google) Hindi Language.

history

hītori (msoft) A list of items arranged in a chronological order, such as a list of previously visited web pages in Internet Explorer.

hit

manuhiri (msoft) Hits (visitors) on a Web page or in number of entries found in a database search.

hit

urunga (moodle)

The retrieval of any item, like a page or a graphic, from a Web server. For example, when a visitor calls up a Web page with four graphics, that's five hits, one for the page and four for the graphics.

hit (n)

taenga (WWOW)

The retrieval of any item, like a page or a graphic, from a Web server. For example, when a visitor calls up a Web page with four graphics, that's five hits, one for the page and four for the graphics.

hits, query returns

kitenga (wwow)

The retrieval of any item, like a page or a graphic, from a Web server. For example, when a visitor calls up a Web page with four graphics, that's five hits, one for the page and four for the graphics.

hold

puri (msoft) Verb. To continue pressing a keyboard key, mouse button, or pen tip at the same location.

hold

pūpuritia (RF)

hold

whakamau (wwow)

hold down a button

puri iho te pātene (msoft) To hold down a button.

hole kōhao (KKH)

home

kāinga (msoft) Used on Web page to go back to the starting page.

home directory

kōpaki kāinga (wwow) Parent folders in an hierarchical structure.

Home key

pātuhi KĀINGA (msoft) A key on the keyboard.

home page

kāinga (moodle) First page of a web site.

home page

whārangi kāinga (wwow) First page of a web site.

home phone

waea kāinga (msoft) A person's telephone number at home.

horizontal

whakapae (msoft) Genral Usage.

horizontal

rārangi pae (Mandrake)

horizontal scroll

panuku whakapae (msoft)

horizontal scroll bar

pae panuku whakapae (msoft)

host kaihautū (msoft) A computer that acts as a server.

host (n) rorohiko tuku (wwow) A place where files are hosted.

hotkey

pātuhipoka (msoft) Underlines letter on a menu for easy access with ALT key.

hotlist rārangi nohoanga rauemi

hotspot wāhi whai hononga-itua (wwow)

hour format hōputu hāora (msoft)

hourglass tārihāora (msoft)

how to use help pēhea te whakamahi te āwhina (KKH)

how to use help pēhea te whakamahi te āwhina (RF)

Html

reo ipurangi HyperText Markup Language.The language used to create World Wide Web pages.

HTML

Reo-Tuhinga-Itua (TT) HyperText Markup Language.The language used to create World Wide Web pages.

HTML

Reo Tuhi Ipurangi (TMT) HyperText Markup Language.The language used to create World Wide Web pages.

HTML

Reo Tuhinga-Itua (wwow) HyperText Markup Language.The language used to create World Wide Web pages.

HTML design applications

pūmanawa whakarite HTML (wwow)

HTML file

kōnae Reo Tuhinga Itua (msoft) HyperText Markup Language file.

HTML tag tūtohu Reo Tuhinga Itua (msoft) A tag used within HTML to create formating or linking options.

Http

papa ipurangi (TKI)

HyperText Transfer Protocol. The protocol most often used to transfer information from World Wide Web servers to browsers, which is why Web addresses begin with http://.Also called Hypertext Transport Protocol.

hue

hākano (msoft)

In the HSB color model, one of the three characteristics used to describe a color. Hue is the attribute that most readily distinguishes one color from other colors. It depends on the frequency of a light wave in the visible spectrum.

Hungarian

te reo Hungarian (Google) Hungarian Language.

hyper-

-itua (wwow)

hyperlink

tuhono (TKI) Reference link from a document to a reference point.

hyperlink

whiti (nga) (TKI) Reference link from a document to a reference point.

hyperlink aputa Reference link from a document to a reference point.

hyperlink

hononga-itua (wwow) Reference link from a document to a reference point.

hyperlink address

wāhitau honongaitua (msoft) The path to an object, document, or page. A hyperlink address can be a URL (address to an Internet site) or a UNC network path (address to a file on a local area network). A hyperlink address also contains optional information such as the display text.

hypermedia

paoho-itua (wwow) An extension to hypertext that supports linking graphics, sound, and video elements in addition to text elements.

hypertext

(kupu) whakawhiti (TKI) Text that has hyperlinks.

hypertext

tuhinga-itua (wwow) Text that has hyperlinks.

hyphen

tohuhono (msoft) Character: -.

hyphenate

pīhono (ККН) General Usage.

hyphenation tohuhononga (msoft) General Usage.

hyphenation tohu hono (RF) General Usage.

i've been asked to explain

i tono ahau ki te whakamārama , i tonoa ahau kia whakamārama (moodle) General Usage.

Icelandic

te reo Icelandic (Google) Icelandic Language.

icon

whakaahua ata (moodle) A small picture that represents an object or program. Click the icon to access the program.

icon

whakaāhua (RF) A small picture that represents an object or program. Click the icon to access the program.

icon

ata (KKM) A small picture that represents an object or program. Click the icon to access the program.

icon

whakaahua iti (wwow) A small picture that represents an object or program. Click the icon to access the program.

icon view tirohanga ata (Mandrake) identifier kaitāutu (msoft)

identify (uniquely) tāutu (wwow)

uutu (*ii ii* 0)

if you press the ok button, all changes you made will be used to proceed

mehemea pēhanga koe i te pātene ka pai, ka whakamahi i nga huri kē katoa i hanga koe hei whānui haere (Mandrake)

ignore

waiho (msoft) Genral Usage.

ignore all

waiho ēnā (msoft) Command used when running a Spell check in Word, etc, to ignore words you don't want to change.

illustration, drawing, graphic, photograph whakaahua (TT)

illustration, drawing, graphic, photograph

whakaahua (WWOW)

im-address

wāhitau-Im (msoft) Instant Messenger address. See alias. **image atahanga** (msoft) Genral usage.

image missing whakaahua ka ngaro (Mandrake)

image pixel ira-ata (TMT) a pixel is a single point in a graphic image.

image writer pūreretā whakaahua (ККН)

image writer pūrere tā whakaahua (KKH)

immediately

tonu atu (moodle)

import

maiuta (msoft) Process of reading a data copy stored in the format different from the native format of the application, for example to convert data from a text file, spreadsheet, or database table into an Access table.

import whakauru (tia) (moodle) General Usage.

import Nukuhia ki konei (Mandrake) General Usage.

import data

raraunga maiuta (msoft) Menu on Data menu in Excel, submenu "Import external data". Allows you to import data from databases and files.

import from

maiuta i (msoft) General Usage.

importance

hiranga (msoft) A flag you can set on a message in Outlook to indicate the importance of the mail. Also used in other contexts to indicate the priority of a document, mail, or other issue.

important

hira, hōhonu, whai tikanga (moodle) General Usage.

imported

maiutatia (msoft) Genral Usage.

improve (upgrade)

whakapai atu, whakawhānui (-tia) (moodle) General Usage.

in field rō āpure (msoft)

inactive

tautauā (msoft) The state of an object where the user's input is not being directed.

inactive window

matapihi tautauā (msoft) A window that users are not currently interacting with. This window cannot receive keyboard input. Compare active window.

inbox

pouakaroto (msoft) Outlook, Outlook Express and mail messaging term.

inbox wastebasket

para pae roto (KKH)

inbox wastebasket

para pae roto (RF)

include

whakauru (moodle)

incoming message

karere taumai (msoft) Outlook, Outlook Express and mail messaging term.

incompatible hotokore (msoft)

incomplete

tarepa (moodle) General Usage.

incorrect

hē (msoft) General Usage.

increase font sizes

whakapiki i nga nui momotuhi (Mandrake) General Usage.

increase indent

nuku whakanui (msoft) Name of a toolbar button in Word and Outlook that allows you to increase the indentation of text in a document/email message.

indent

neke (KKH) General Usage.

indent

nuku (KKM) General Usage.

indent left

neke mauī (KKH) General Usage.

indent left

nuku mauī (KKH) General Usage.

indent left/indent right

nuku matau (KKM) General Usage.

indent right

nuku matau (KKH) General Usage.

index taupū (msoft) General Usage.

index rārangi, tohu-ā-kupu, taupu (moodle) General Usage.

index matatira (RF) General Usage.

index ngā kuputohu katoa (RF) General Usage.

index tohu-ā-kupu (RF) General Usage.

index and tables matatira, ripanga (RF) General Usage.

index entry kuputohu (ККН) General Usage.

indicator tūtohu (msoft)

Indonesian te reo Indonesian (Google) Indonesian Language.

infobase rongo-pūtake A database system.

inform whakamōhio, whakaatu (moodle) General Usage. **information kōrero rorohiko** (ККН) General Usage.

information mōhiohio (moodle) General Usage.

information whakamōhiotanga (Mandrake) General Usage.

information hōtuku (wwow) General Usage.

information (do not delete) whakamōhiotanga (kaua e whakakore) (RF)

General Usage.

information (further)

ngā whakaaturanga anō (moodle) General Usage.

Information Communication Technology (ICT) Hangarau Whakawhiti Mohio (TKI) General Usage.

information packet mōkihi mōhiohio (wwow) A piece of a message transmitted over a packet-switching network. One of the key features of a packet is that it contains the destination address in

addition to the data.

information system

pūnaha hōtuku (KKH) a system that collects and stores data.

information technology

hangarau mōhiohio (AT) General Usage.

infrared

pōkākā (msoft) Electromagnetic waves in the frequency range just below visible light corresponding to radiated heat. Often used to send e-cards from one handheld device to another.

initialization file

kōnae whakawaitohu (msoft) same as INI file.

initialize

waitohua (msoft) Usually used about initializing programs.

initials

waitohu (msoft)

ink

waituhi (msoft) Writing done with the hand.

ink annotations tuhipoka waituhi (msoft)

inkjet printer

pūrere tā wai (wwow) A printer in which the image is made by tiny ink droplets which are sprayed from a nozzle onto a piece of paper.

inline

rōrārangi (msoft) See definition in Word Help.

inline image

tūata rōrārangi (msoft) A built-in graphic that is dislayed by the browser as part of an HTML document and is retrieved along with it.

inline image whakaahua-ā-roto (wwow)

in-place buttons

pātene rōwāhi (msoft) Buttons that appear directly in a document when you are typing. New concept in Office XP.

input

tāuru (msoft)

input focus

arotahi tāuru (msoft) The area of a window where user interaction is possible from either the keyboard or the mouse.

Input/Output (I/O)

Tāuru/Tāputa (msoft) Input/Output. Transfer of data into a computer, and from the computer to an external entity. **insecure tītengi, pā-nekeneke** (moodle) General Usage.

insert kuhuna (KKH) General Usage.

insert purua (moodle) General Usage.

insert kuhuna (RF) General Usage.

insert kōkuhu (ККМ) General Usage.

insert kuhu (ККМ) General Usage.

insert hono (Mandrake) General Usage.

insert whakauru (wwow) General Usage.

insert bullet kuhuna matā (Kupu) General Usage. **insert chart kuhuna inetohu** (Kupu) General Usage.

insert clip art kahuna kohinga ahua (Kupu) General Usage.

insert data raraunga kōkuhu (msoft) General Usage.

insert date whakauru rā (KKH) General Usage.

insert file kōnae kōkuhu (msoft) General Usage.

insert footer whakauru hiku (ККН) General Usage.

insert footer whakauru hiku (wwow) General Usage.

insert footnote whakauru kupu tāpiri (wwow) General Usage.

insert header whakauru pane (wwow) General Usage. **Insert** key pātuhi kōkuhu (msoft) A key on the keyboard.

insert link kahuna hononga (Kupu) General Usage.

insert list kuhuna rārangi (Kupu) General Usage.

insert mode aratau kokuhu (msoft) When you have pressed the Insert key on the keyboard.

insert page whakauru whārangi (wwow) General Usage.

install utanga (TMT) General Usage.

insert page break whakauru wehe wharangi (TT) General Usage.

insert page break whakauru wehe whārangi (wwow) General Usage.

insert picture kahuna pikitia (Kupu) General Usage.

insert rows whakauru pūtau (RF) General Usage.

install whakauta (TMT) General Usage.

installation utanga (msoft) General Usage.

installation whakauta (moodle) General Usage.

installation disk kopae utanga (msoft) A disk that contains an installation program.

insert table kuhuna mahere (Kupu) General Usage.

insert time whakauru wā (wwow) General Usage.

insertion point pūwāhi kōkuhu (msoft) The location where text or graphics

will be inserted.

install

tāuta (msoft)

General Usage.

installation ID

tautuhinga utanga (msoft) A unique reference character code for a product installation.

installation program

tāhiko utanga (TMT) A program that automes the installation a program or file onto a computer.

installation program tūtohu whakauta

A program that automes the installation a program or file onto a computer.

installation program

wai whakauta (TMT) A program that automes the installation a program or file onto a computer.

installer

kaiuta (msoft) A program that automes the installation a program or file onto a computer.

instance

wātau (msoft) An object created from the class that contains its definition. For example, multiple instances of a form class share the same code and are loaded with the same controls that were used to design the form class.

instruction

tohutohu (msoft) General Usage.

instruction

tohutohu (moodle) General Usage.

integer

tau tōpū (msoft) General Usage.

integrated

tōpū(wwow) General Usage.

Integrated Services Digital Network (ISDN)

hononga ratonga mahi (TKI) an international communications standard for sending voice, video, and data over digital telephone lines or normal telephone wires.

integrity

taparenga (msoft) Security / digital signature term.

interact

tauwhitiwhiti (moodle) General Usage.

interact menu

rārangi tauwhitiwhiti (moodle)

interactive

tauwhiti (msoft)

interactive pahekoheko (MOE) interactive tauwhitiwhiti (TMT)

interactive multimedia

pāpāho pāhekoheko (AT)

interconect

hono (Ryan)

interface

atanga (msoft) The visual representation to the user.

Interlingua

te reo Interlingua (Google) Interlingua Language.

internal Nō roto, o roto (moodle)

internal modem

pouwhanga ā-roto (msoft) Modem built in to the PC.

international characters

pūo te ao (msoft) Office XP UA term.

Internet

Ipurangi General Usage.

Internet

Īrangi (TMT) General Usage.

Internet account

pūtea Ipurangi (msoft) An account with an ISP that allows you to access the Internet. Usually paid in monthly terms.

Internet call

waea Ipurangi (msoft) Internet calling is a technology which makes it possible to place domestic and international calls from a personal computer to any telephone in the world. Using a sound-equipped PC and a modem, users can place a call through one of the growing number of call providers, commonly referred to as Internet Service Telephony Providers (ITSP). When you place an Internet call from your pc, the call is then transmitted over the Internet into local telephone networks and finally, passed on to the regular telephone you are calling. The result is real time, uninterrupted, full duplex voice communication, generally as good as traditional phone calls, and in some cases, even better.

Internet Explorer

Whakahura Ipurangi (msoft) A Web browser - software that interprets HTML files, formats them into Web pages, and displays them to the user. You can download Internet Explorer from the Microsoft Web site at http.

Internet Gateway

Kūaha Ipurangi (TMT) A system for converting messages between TCP/IP and other protocols.Through Internet gateways, all the various networks in the world become one big network.

Internet Media Types (MIME)

Tumomo Papaho Ipurangi

Extensions to the Internet mail format that allow it to carry multiple types of data (binary, audio, video, graphics, etc.) as attachments to e-mail messages.

Internet Service Provider (ISP)

Kaituku Äheitanga Ipurangi (msoft) A company which provides Internet access or Internet accounts to individuals, businesses, and other groups.

Internet Service Provider (ISP)

Kaiwhaka Roto Ipurangi (TKI) A company which provides Internet

access or Internet accounts to individuals, businesses, and other groups.

Internet Service Provider (ISP)

Kaituku Ipurangi (TKI)

A company which provides Internet access or Internet accounts to individuals, businesses, and other groups.

Internet site pae Ipurangi

A web site on the Internet.

interrupt

haukoti (msoft) Verb.

intranet

ipurangiroto (msoft)

A network within an organization that uses Internet technologies (such as the HTTP or FTP protocols) to enhance productivity and share information.

introduce / introduction

whakamōhio / whakamōhiotanga (moodle)

invalid

muhu (msoft) General Usage.

invalid url

url hē (Mandrake) A URL that does not work.

invert

huripoki (msoft) General Usage.

invisible

aringaro (msoft) General Usage.

IP

Kawa Ipurangi (msoft) Internet Protocol. Internet software that divides data into packets for transmission over the Internet. Computers must run IP to communicate across the Internet.

Ip Address

Nohoanga Kawa Ipurangi (wwow) Internet Protocol address; a numeric address such as 123.231.32.2 that a domain name server translates into a a name that is esy for humans to remember such as google.co.nz.

Irish

te reo Irish (Google) Irish Language.

ISDN

Hononga Ratonga Mati (TT) Integrated Services Digital Network.Digital telecommunications lines that can transmit both voice and digital network services up to 128K.

It specialist

kaitarai waka (Kc) Job Title.

Italian

te reo Italian (Google) Italian Language.

italics

titaha (TT) General Usage.

item

tūemi (msoft)

Item: An item is the basic element that holds information in Outlook (similar to a file in other programs). Items include e-mail messages, appointments, contacts, tasks, journal entries, notes, and posted items and documents.

items

take (moodle) General Usage.

items

pānui (moodle) General Usage.

iteration

whitiauau (msoft) General Usage.

iteration

arotake tuarau (moodle) General Usage.

iteration

tukurua (tia) (moodle) General Usage.

J

jagged line

rārangi mākini (msoft) General Usage.

jammed

tāmi (msoft) About paper in printers.

Japanese

te reo Japanese (Google) Japanese Language.

Java archive takotoranga Java (Mandrake)

Javanese

te reo Javanese (Google) Javanese Language.

job

tūtira (msoft) General Usage.

job title

ingoa tūranga (msoft) general sense; the name of the position at a workplace.

join

hono (msoft) Verb. To join something.

journal

tuhitaka (msoft) A list of records serving as an account of events.

journal

hautaka (moodle) With journals, teachers can present students with questions or topics to consider and students can reflect, then write and revise ideas over time.

journal entry

tāuru tuhitaka (msoft) A journal record.

joystick

kakautohu (msoft) A hand held stick like the joystick in an airplane, which is used as a pointing device in arcade games and video games.

jump

hūpeke (msoft) Often about jumping from one Web page to another using hyperlinks.

junk mail mēra paraurehe (msoft) Uninvited electronic bulk mail.

justification tautikatanga (msoft) Of characters or text.

justification paetaha (wwow) justify whakarite paetahi (Kupu)

justify whakatautika (moodle)

justify whakarite paetaha (TT)

justify font whakarite paetaha (KKH) General Usage.

Kannada

te reo Kannada (Google) Kannada Language.

Katakana

Katakana (msoft) The form of Japanese syllabic writing used especially for scientific terms, official documents, and words adopted from other languages - compare Hiragana.

KDE Notification Daemon

Kaikorero KDE (Mandrake) General Usage.

KDE step

hikoi KDE (Mandrake)

keep

penapena (msoft) General Usage.

kernel

roho part of the operating system that loads first, and it remains in main memory.

kernel

roro part of the operating system that loads first, and it remains in main memory.

kerning

tānoho (msoft)

The adjustment of the spacing between two characters to create the appearance of even spacing, fit text to a given space, and adjust line breaks.

kerning table

ripanga tānoho (msoft)

The kerning table contains the values that control the intercharacter spacing for the glyphs in a font.

key

 $k\overline{i}$ (moodle) On the keyboard.

key pātuhi (moodle)

key combination

pahekotanga pātuhi (msoft) Combination of keyboard keys, such as CTRL+ALT.

key contacts whakauroa whakapā (moodle)

key of keyboard

pātuhi (Ryan) On the keyboard.

key points whakauroa pūtake (moodle)

keyboard papapātuhi (msoft) General sense.

Page 140 of 282

keyboard papa pātuhi (Ryan) General sense.

keyboard tēpu patopato (Ryan) General sense.

keyboard layout tahora papapātuhi (msoft) The layout for a particular locale.

keypad patopato General Usage.

keypad patohanga General Usage.

keyword kupu kimi (KKH) General Usage.

keyword kuputumu (TMT) General Usage.

keyword kupu matua General Usage.

keyword tino-kupu (TMT) General Usage.

keyword search rapu kupu tumu (moodle) **kilobyte (kb) kiripite** Measurement of information. 1,024 bytes.

kilobyte (kb) kiropaiti (TMT) Measurement of information. 1,024 bytes.

kilobyte (kb) kiropaita (TMT) Measurement of information. 1,024 bytes.

kilobyte (kb) manopaita (TMT) Measurement of information. 1,024 bytes.

Klingon te reo Klingon (Google) Klingon Language.

knowledge mōhiotanga (wwow)

known applications pānui ngaro (Mandrake)

Korean te reo Korean (Google) Korean Language.

LAN - Local Area Network

te wahanga tukutuku a-rohe (TKI) A computer network that spans one location.

landscape horanuku (msoft) Opposite of portrait (printing).

landscape whakaahua whenua (Mandrake)

language reo General Usage.

language issues kaupapa reo (moodle)

language options kōwhiringa reo (RF)

language statement tohutohu (TMT)

language statement rārangi tohu (rorohiko) (TMT)

laptop rorohiko pona (msoft) General Usage.

laptop rorohiko pōnaho (ККМ) General Usage.

label tohu (whakapiri) (moodle)

label tapanga (KKH) General Usage.

laboratory taiwhanga (TT) General Usage.

laboratory taiwhanga ngohe (wwow) General Usage.

laboratory taiwhanga (wwow) General Usage.

laboratory exercise ngohe [rorohiko] (TT)

laboratory/practical exercise ngohe (rorohiko) (wwow)

laminator pūrere tāpatupatu (KKM)

LAN - Local Area Network

whatunga paetata (msoft) A computer network that spans one location.

I

laptop rorohiko pōnaho (TRW) General Usage.

large (%1x%2) Nui (%1x%2) (Mandrake)

large icon ata nui (msoft) as text says.

laser taiaho (Ryan)

laser printer

pūrere tā (Ryan) A type of printer that utilizes a laser beam to produce an image on a drum.

laser printer tā taiaho (Ryan)

A type of printer that utilizes a laser beam to produce an image on a drum.

laser printer pūrere tā hiko (wwow) A type of printer that utilizes a laser beam to produce an image on a drum.

last modified kētanga mutunga (msoft)

last modified: i huri: (Mandrake)

last name ingoa whānau (msoft) A person's surname. **last page** whārangi whakamutunga (Mandrake) Genral Usage.

later a muri ake nei (moodle)

Latin te reo Latin (Google) Latin Language.

Latvian te reo Latvian (Google) Latvian Language.

launch whakarewa (msoft) Means to start a program.

launch whakawahanga (RF)

lax (slack) pōrahu, mākuare, whakaaro kore (moodle)

layer apa (msoft)

layout whakatakotoranga (Kupu)

layout tahora (msoft) layout takoto (KKM) General Usage.

layout table

ripanga tahora (msoft) Any one of internal OpenType tables, defining various aspects of font layout. OpenType is an extension of the original TrueType format, developed in partnership by Microsoft and Adobe Systems. OpenType makes use of the basic architecture of TrueType to ad.

leader

arataki (msoft) Word: Leader: A line that draws the reader's eye from a callout to the appropriate part of the illustration.

leading

arahanga (msoft) The space between lines of text measured from baseline to baseline. See baseline.

leaflet

mātārere General Usage.

learn

ako (moodle) General Usage.

learning assessments

aromatawai pūkenga (moodle) General Usage.

learning online

ako mā te ipurangi (moodle) General Usage.

learning strategies

rautaki ako (moodle) General Usage.

leased line

waea-rīhi (wwow) A permanent telephone connection between two points set up by a telecommunications common carrier. Typically, leased lines are used by businesses to connect geographically distant offices.

left

mauī (Mandrake) General Sence.

left arrow

pere mauī (msoft) Genral Usage.

left mouse button

pātene mauī kīore (msoft) Button on a Mouse.

left-to-right

mauī-matau (msoft) Refers to keyboard settings, document views, user interface objects, and the direction in which text is displayed. English and most other European languages are left-to-right languages.

legacy

tawhito (msoft) Usually refer to older versions of software or hardware that may not be compatible with the latest versions.

legend

poutohu (msoft) A box that identifies the patterns or colors assigned to data series or categories in a chart.

legend key

 $k\overline{\imath} \ poutohu \ (\text{msoft})$

length

roa (msoft) General sense.

less

iti iho (Mandrake) General Usage.

less options

whakaiti i nga kowhiritanga (Mandrake)

less-than sign tohu iti-iho (msoft)

Charcter: <.

level taumata (msoft)

library

puna (msoft) Translation depends on context.

license

raihana (Ryan) Permission to use software.

license agreement

kirimana (msoft) The contract between MS and the person who purchased the SW. See end user license agreement.

license certificate

tiwhikete kirimana (msoft) The license itself, the entity which allows legal use of the SW.

limit

tepe (moodle) General Usage.

limit

tau (RF) General Usage.

line

rārangi (msoft) Can mean a line of text or a line in a drawing.

line break

kotinga rārangi (msoft) How a line of text breaks to the next line.

line callout kīputa rārangi (msoft) A callout drawn by straight line.

line chart tūtohi rārangi (msoft) Chart type.

line color tae rārangi (msoft) General Usage.

line graph t**ōpūhōtuku rārangi** (KKH) General Usage.

line graph kauwhata rārangi (wwow) General Usage.

line spacing whanga rarangi (TT) General Usage.

line spacing whanga rārangi (wwow) General Usage.

line style kāhua rārangi (msoft) The appearance of a line for drawing.

line up icons rārangi ngā ata (msoft) to place related to grids.

line width whānauitanga rārangi (msoft) General Usage. **line wrap rārangi tākai** (msoft) How lines of text wrap in a document.

linear paerangi (msoft) General Usage.

link aputa (TMT) General Usage.

link tūhono (TMT) General Usage.

link tūwhiti (TMT) General Usage.

link hono (wwow) General Usage.

link bar pae hono (msoft) A collection of graphic or text buttons representing hyperlinks to pages both

representing hyperlinks to pages both within your web site and to external sites.

link to wontent hono ki te ihirangi (msoft) General Usage.

linked object

tūemi hono (msoft)

Linked object: An object that is created in a source file and inserted into a destination file, while maintaining a connection between the two files. The linked object in the destination file can be updated when the source file is updated.

linked table

ripanga honohono (msoft) A table stored in a file outside the open database from which Access can access records. You can add, delete, and edit records in a linked table, but you can't change its structure.

links ngā hononga (KKH) General Usage.

links taurahere (moodle) General Usage.

links tūhononga (tom roa) General Usage.

Linux Ingoakore An Operating system.

list rārangi (moodle) General Usage.

list box

pouaka rārangi (msoft) A standard Windows control that displays a list of choices.

list by addressee

whakarārangi-ā-kaiwhiwhi (ККН) General Usage.

list by addressee

whakarārangi-ā-kaiwhiwhi (RF) General Usage.

list by date

whakarārangi-ā-rā (RF) General Usage.

list by held whakarārangi-ā-pūpuri (RF) General Usage.

list by new whakarārangi e hou ana (RF) General Usage.

list by postmark whakarārangi-ā-wā tuku (RF) General Usage.

list by reject whakarārangi-ā-kape (RF) General Usage.

list by sender whakarārangi-ā-kai tuku (RF) General Usage. **list by time queued whakarārangi-ā-tohu karere** (RF) General Usage.

list by title whakarārangi-ā-ingoa (RF) General Usage.

list by type whakarārangi-ā-momo (RF) General Usage.

list by urgent whakarārangi e whāwhaitia ana (RF) General Usage.

list separator whakawehe rārangi (msoft)

listen to it again whakarongona anō (moodle) General Usage.

listserv

rārangi īmēra (TMT) An automatic mailing list server, that when e-mail is addressed to a LISTSERV mailing list, it is automatically broadcast to everyone on the list.

listserv

rōpūīmēra (TMT) An automatic mailing list server, that when e-mail is addressed to a LISTSERV mailing list, it is automatically broadcast to everyone on the list. **Lithuanian te reo Lithuanian** (Google) Lithuanian Language.

load utaina (wwow)

load and run searches

whakaurua te kimi (KKH)

load and run searches

whakaurua te kimi (RF)

Local Area Network (LAN)

whatunga rohe takiwā (msoft) A computer network that spans one location. See Lan for more headwords.

local drive pūranga tata (TMT)

A drive on a local computer.

local drive

pātaka tata (TMT) A drive on a local computer.

locale

rohe (msoft) Country/area standard.

locally connected

kua honoa ki tō rorohiko (Mandrake)

location tauwāhi (moodle) **location** wahi (Mandrake) General Usage.

lock

maukati (msoft) Verb.

lock display rakatia te pane (RF)

locked directory pouaka kōnae raka (Mandrake)

log

rangitaki (msoft) Same as log file.

log execution rangitaki hātepe (moodle)

log file kōnae rangitaki (msoft) A file that lists actions that have occurred.

log file kōnae pūrongo (wwow) A file that lists actions that have occurred.

log off taki puta (msoft) To end a session at the computer. **log off** wehe atu To end a session at the computer.

log off hono atu (TTW) To end a session at the computer.

log off whakarere (atu i) (wwow) To end a session at the computer.

log off from the network taki puta i te whatunga (msoft) To end a session on the network.

log on taki uru (msoft) To begin a session at the computer.

log on hono mai To begin a session at the computer.

log on whakauru (ki) (wwow) To begin a session at the computer.

log on to the network taki uru ki te whatunga (msoft) To begin a session at the network.

log to a file puritia ngā mahi ki te kōnae: (Mandrake)

logarithm

taupūkōaro (msoft) Roughly the number of bits required to represent an integer.

logging

takitaki (msoft) The process of storing information about events that occurred on the firewall or network.

logging off

whakaputa (wwow) Ending a session at the computer.

logical

arorau (msoft) Used to describe insertion point movement and text selection when working with bidirectional text. Movement progresses within bidirectional text according to the direction of the language encountered.

logical operators

pāheko arotau (WWOW)

login

whakauru To begin a session at the computer.

login

whakauru (TT) To begin a session at the computer.

login

takiuru (msoft) To begin a session at the computer. **login kupu Ipurangi** (moodle) To begin a session at the computer.

login

whakauru (wwow) To begin a session at the computer.

logo

moko (msoft) For a company.

logoff

whakarere (TT) To end a session at the computer.

log-off

wehe atu/mai (TT) To end a session at the computer.

logon

wehe mai To begin a session at the computer.

logon

whakauru (TT) To begin a session at the computer.

log-on

hono atu/mai (TT) To begin a session at the computer.

logon window

matapihi urunga (wwow) A dialouge box with username and password used to logon.

logout

whakarere (TT) To end a session at the computer.

logs

rangitaki (moodle) See log file.

look in

tiro ki roto i (msoft) To look in a folder to locate a file.

look up

tirohia (msoft) To search for in or as if in a separate reference (catalog) object, such as a reference book.

loop

koromeke (msoft) A series of computer instructions that is repeated until a terminating condition is reached.

loudspeaker

tukuoro (msoft) General Usage.

low memory

pūmahara iti (msoft)

lower case letter pūiti (wwow)

lowercase pūriki (msoft)

lum

kiko (msoft)

A function, returning the value of a color's luminosity component. The return value is a number in the range 0 to 240, inclusive. The input is an index of a color in the document's color table, or a reference to a cell that contains a color index. The fun.

lzopped file

konae lzop (Mandrake) Unix file format.

lzopped Tar archive

takotoranga Tar lzop (Mandrake) Unix file format.

Macedonian

te reo Macedonian (Google) Macedonian Language.

machine code

pūoro hiko (TMT) Machine languages (made of machine code) are the only languages understood by computers.

machine code

raranga tūtohu mīhini

Machine languages (made of machine code) are the only languages understood by computers.

machine code

reo ororua mīhini

Machine languages (made of machine code) are the only languages understood by computers.

machine code

raranga tutohu mihini

Machine languages (made of machine code) are the only languages understood by computers.

machine code

reo mīhini ororua (TMT) Machine languages (made of machine code) are the only languages understood by computers.

machine code

reo tūturu o te rorohiko (wwow) Machine languages (made of machine code) are the only languages understood by computers.

machine langauge

reo mīhini (TMT) Machine languages are the only languages understood by computers.

Machintosh

Makitōhi (TMT) An Operating system and brand name for the hardware.

macro

pūtoi tono (RF) An automation of commands, actions, or keystrokes to avoid duplication.

macro

tonotono (TT) An automation of commands, actions, or keystrokes to avoid duplication.

macro virus

huaketo tonotono (msoft) Virus that spread by using macros.

magnifier

whārahi (msoft) The Windows Magnifier is an Accessibility Tool that comes with Windows. It allows you to create a magnified area of your screen that can move around with either your cursor, keyboard or text editing movements. mail tukua (RF)

mail

mēra (Mandrake) General Usage.

mail bomb

pohū-mēra (WWOW)

mail filter

tātari-mēra (wwow) Software that filters email into SPAM, Blacklists and Whitelists.

mail merge

hanumi mēra (msoft) A feature supported by many word processors that enables you to generate form letters and envelopes.

mail merge

karere hanumi (RF) A feature supported by many word processors that enables you to generate form letters and envelopes.

mail message

karere mēra (msoft) see email.

mail options

kōwhiringa mēra (msoft)

mail recipient

kaiwhiwhi mēra (msoft) Person intended or actually receiving mail. mail system pūnaha mēra (msoft)

mailbot rorohiko tuku mēra (wwow)

mailbox pouaka mēra (msoft) Outlook, Outlook Express and mail messaging term.

mailing label

tapanga mēra (msoft)

mailing list

rārangi-mēra (wwow) A list of e-mail addresses identified by a single name, such as maillist@taiuru.maori.nz. When an e-mail message is sent to the mailing list name, it is automatically forwarded to all the addresses in the list.

main document

tuhinga matua (msoft) Used in connection with mail merges.

main menu rārangi matua (moodle)

main toolbar

tapa taonga mahi (Mandrake)

mainframe

rorohiko matua (TTW) A very large and expensive computer capable of supporting hundreds, or even thousands, of users simultaneously.

major gridlines

mātiti matua (msoft) Lines extending from the tick marks on an axis across the plot area, corresponding to the major (coarse) unit of measurement of a chart - for example, centimeters. As opposed to minor gridlines, extending from the tick marks corresponding to the finer uni.

Malay te reo Malay (Google) Malay Language.

Malayalam

te reo Malayalam (Google) Malayalam Language.

malformed url

āhua url hē (Mandrake)

malfunction

mahinga hē (Ngata) General Usage.

Maltese

te reo Maltese (Google) MalteseLanguage.

manage whakahaere (msoft)

manage lists right

tika whakahaere rārangi (msoft) A right that allows a user to add, modify, and remove lists, document libraries, discussion boards, and surveys.

manage masters whakahaeretia ngā tauira matua (RF)

manage tools whakahaere pāraha (RF)

manager

kaiwhakahaere (msoft) general sense; the user's boss at the workplace.

manual

ā-ringa (msoft) to handle it manually (as opposed to automatically).

manual feed

whāngai ā-ringa (msoft) About feeding paper or envelopees into printers.

manual line break

wehe rārangi ā-ringa (msoft)

manual link

hoto ā-ringa (msoft) Whenever source data changes, the user is required to update the link to the primary document. Compare automatic link.

manual page break

wehe whārangi ā-ringa (msoft) See Word.

map (section of spreadsheets) mahere (i te ripanga) (wwow) map [section of spreadsheets] mahere [i te ripanga] (TT)

Marathi

te reo Marathi (Google) Marathi Language.

margin

tawhē (msoft) Genral Usage.

margin tahataha (KKH)

mark

tohu (msoft) Verb

mark as read

kua pānuihia (msoft) to set the status of an email to "Read" (as opposed to "Unread").

mark as unread

kia pānuihia (msoft) Outlook, used to mark a mail message as unread.

marker

tautohu (msoft) Noun.

marketing spotlight

he aronga mākete (moodle)

marks aku māka (moodle)

markup

tautohua (msoft) Markup: Comments and tracked changes such as insertions, deletions, and formatting changes. View markup when you want to process tracked changes and comments. Print a document with markup to keep a record of changes made to a document.

marquee

mākī (msoft) Originally, a permanent canopy often of metal and glass projecting over an entrance (as of a hotel or theater). In MS Office, a complex UI object with scrolling text, offers large variety of text effects, such as vertical and horizontal scrolling and othe.

mask

hīpoki (msoft)

master

matua (msoft)

A slide view or page on which you define formatting for all slides or pages in your presentation. Each presentation has a master for each key component? slides, title slides, speaker's notes, and audience handouts.

master document

tuhinga matua (RF)

master page

whārangi matua (msoft) A master object, usually in hierarchy. Also, an original object from which copies can be made. For example, a parent page object in Microsoft Publisher object model hierarchy.

master record

pūkete matua (msoft)

A "parent" record in a hierarchy of a specific application data model relationship, or in general one-to-many relationships.

match

ōrite (msoft) Verb. Used in searches where something is identical to what you are looking for (something "matches" something else).

match case

tauira ōrite (msoft) About finding text in documents with identical use of capitals and lower case letters. Used in several applications.

maths (tikanga) pangarau (moodle) General Usage.

matrix poukapa (msoft)

matrix printer pūrere tā iraira (wwow) A printer.

matte

mātē (msoft)

A motion-picture effect in which part of a scene is blocked out and later replaced by footage containing other material (as a background painting).

max

mōrahi (msoft) Stands for an abbreviation of Maximum,.

maximise box

pouaka whakanui (TT)

maximise box

pouaka whakanui (wwow)

maximize

whakamōrahi (msoft) To make a window its largest size. See also minimize.

maximize

whakapiki (Mandrake)

maximize button pātene whakamōrahi (msoft)

maximized window

matapihi mōrahirahi (msoft)

maximum mutunga rawa (moodle)

mean (sverage) wawaenga (moodle) General Usage. measure ine (msoft)

Verb.

measurement inenga (msoft)

Genral Usage.

media

 $p\bar{a}p\bar{a}ho~(\text{msoft})$

media

paho (TT)

media

paoho (wwow)

medium waenga (msoft) As opposed to high and low.

meeting request

tono hui (msoft) In Outlook>File>New>Meeting Request.

megabyte

mekapaita (msoft) Used to describe data storage, 1,048,576. Megabyte is frequently abbreviated as M or MB.

megabyte

mekapaiti (TMT) Used to describe data storage, 1,048,576. Megabyte is frequently abbreviated as M or MB. megabyte

mekawarunga (MOE) Used to describe data storage, 1,048,576. Megabyte is frequently abbreviated as M or MB.

members

Ngā mema (msoft) Genral Usage.

memo

manatu (msoft) An informal written note of a transaction or proposed instrument. Often used to refer to intracompany notes.

memory pūmahara (msoft)

memory maharatanga (moodle)

memory pūmahara (TTW)

memory mahara (wwow)

menu

tahua (msoft) A list of textual or graphical choices from which a user can choose. See also drop-down menu and pop-up menu.

menu rārangi arataki (TMT) menu rārangi mahi (Ryan)

menu rārangi tono (TTW)

menu bar

pae tahua (msoft) A horizontal bar at the top of a window (below the title bar) that contains menus. See also drop-down menu.

menu bar rārangi mahi (moodle)

menu button

pātene tahua (msoft) A command button that is used to display a menu.

menu item

tūemi tahua (msoft) A choice on a menu.

menu name

ingoa tahua (msoft)

menu title

taitara tahua (msoft) A textual or graphic label that designates a particular menu. For dropdown menus, the title is the entry in the menu bar; for cascading menus the menu title is the name of its parent menu item.

merge hanumi (KKH) merge tāhono (Ryan)

merge cells hanumi pūtau (RF)

merge field

āpure hanumi (msoft) A placeholder that you insert in the main document. For example, insert the merge field "City" to have Word insert a city name, such as "Paris", that's stored in the City data field.

merge to

hanumi ki (msoft)

message

karere (msoft)

message box

pouaka karere (msoft) A secondary window that is displayed to inform a user about a particular condition.

message class momo karere (msoft)

message header

pane karere (msoft) Message header: Summary information that you download to your computer to determine whether to download, copy, or delete the entire message from the server. The header includes these fields: Subject, From, Received, Importance, Attachment, and Size. messages Ngā pūrongo (moodle)

messaging

kārererere (msoft) About sending messages via your computer. Can refer to e-mail and to chat applications like Instant Messaging.

meta

pūnaha (Mandrake) In computer science, a common prefix that means "about". So, for example, metadata is data that describes other data (data about data).

metafile

konaemeta (msoft)

A vector-based graphic. Metafiles are represented as collections of lines rather than pixels, so you can manipulate them without the distortions common to bitmap (raster) graphics.

method

aratuka (msoft) General Usage.

method

tikanga (moodle) Genral Usage.

microcomputer

rorohiko mōkito (TTW) Another term for Personal Computer (PC).

microcomputer

rorohiko iti (wwow) Another term for Personal Computer (PC).

microphone

hopuoro (KKM) General Usage.

microprocessor

roro-hiko (TMT) A silicon chip that contains a CPU.

microprocessor

pūrorohiko

A silicon chip that contains a CPU.

Microsoft Access database

pātengi raraunga āhei a Microsoft (msoft)

A collection of data and objects, such as tables, queries, or forms, related to a particular topic or purpose. The Microsoft Jet database engine manages the data.

Microsoft AVI video

Ataata Microsoft AVI (Mandrake) A video file.

Microsoft Office Activation Wizard

Ruānuku Whakahohe a Microsoft Office (msoft)

To fully use your Microsoft Office product, you need to activate it using the Microsoft Office Activation Wizard. If you fail to activate after installing the product, Office will go into Reduced Functionality Mode. In Reduced Functionality Mode, you will not be able to save modifications to documents, or create a new document, and additional functionality may be reduced. No existing Office files will be harmed while the product is in Reduced Functionality Mode. Also, through the Microsoft Office Activation Wizard, you may update or change your personal customer information held at Microsoft at any time either over the Internet or by telephone.

Microsoft privacy policy kaupapahere tūmataiti a Microsoft (msoft)

Explanation of a user's protection of private information. See also Privacy.

Microsoft product support

tautoko ratonga a Microsoft (msoft) The name of Microsoft's product support service.

Microsoft Script Editor Kaiwhakatika Hōtuhi a Microsoft

(msoft)

Used to add text, edit HTML tags, and edit any Microsoft Visual Basic Scripting Edition (VBScript) code in a data access page. You can also view your page in the Script Editor as it would appear in a Web browser.

Microsoft SQL server database

patengi raraunga tūmau SQL a Microsoft (msoft)

A database in Microsoft SQL Server, it consists of tables, views, indexes, stored procedures, functions, and triggers.

middle

waenganui (msoft) A name that occurs between a person's first name and surname.

MIME

Kawa (Rorohiko) Mera Maha (TT) Multipurpose Internet Mail Extensions, a specification for formatting non-ASCII messages so that they can be sent over the Internet.

mime type

momo mime (Mandrake) Multipurpose Internet Mail Extensions, a specification for formatting non-ASCII messages so that they can be sent over the Internet.

minimise box pouaka whakaiti (wwow)

minimize

whakamōkito (msoft)

minimize

whakaheke (Mandrake)

minimize button

pātene whakamōkito (msoft)

minimize on use whakahekea (KKH)

minimize on use e mahia (RF)

minimize on use whakahekea (RF)

WIIAKAIICKCA (KF)

minimum

iti rawa (moodle)

minimum installation

whakauta kāitirawa (msoft)

minor gridlines

mātiti tōiti (msoft) Lines extending from the tick marks on an axis across the plot area, corresponding to the finer unit of measurement of a chart - for example, millimeters. As opposed to major gridlines, extending from the tick marks corresponding to the major (coarse) uni.

minus

tango (Mandrake) General Usage.

minus sign

tohu tango (msoft) Character: -.

miscellaneous

ahanoa (msoft)

miscellaneous maramara (Mandrake)

General Usage.

missing

kei te ngaro (Mandrake) General Usage.

mix

whāranu (msoft) Verb.

mix (ingredients)

whakaranu(-tia), (moodle) General Usage.

mix -up

tīrangorango (moodle) not intentional.

mode

aratau (msoft) A particular state of interaction, often exclusive in some way to other forms of interaction.

mode

momo (moodle) The term mode implies a choice -- that you can change the setting and put the system in a different mode.

model tauira (msoft)

model tinana (wwow) Of code, body etc.

modem (modulator/demodulator)

maene rorohiko (TKD)

A device or program that enables a computer to access the Internet over a telephone, cable lines etc.

modem (modulator/demodulator)

pūrere tūhono ipurangi (KKM) A device or program that enables a computer to access the Internet over a telephone, cable lines etc.

modem (modulator/demodulator)

whakarerekē ngaru (Ryan) A device or program that enables a computer to access the Internet over a telephone, cable lines etc.

modem (modulator/demodulator)

pouwhanga (wwow) A device or program that enables a computer to access the Internet over a telephone, cable lines etc.

moderated mailing list

rarangi mera e whakatakawaengatia ana (TT) An email list that a person manually moderated for offensive emails etc.

moderated mailing list

whakarārangi mēra e whakatakawaengatia ana (wwow) An email list that a person manually moderated for offensive emails etc.

modified

i huri (Mandrake) General usage.

modifier key

pātuhi whakakē (msoft) A keyboard key that when pressed, changes the actions of normal input.

modify

whakake (msoft)

modify

whakarerekē (Mandrake) General usage.

module

kōwae (msoft) A collection of declarations, statements, and procedures stored together as one named unit. There are two types of modules.

monitor

kaupane (KKH) A display screen attached to a computer.

monitor

pane whakaata (Ngata) A display screen attached to a computer.

monitor

mata rorohiko (Ryan) A display screen attached to a computer. **monitor pane** (Ryan) A display screen attached to a computer.

monitor whakaata rorohiko (Ryan) A display screen attached to a computer.

more ano (msoft) more info.

more colors tae anō (msoft)

more details taipitopito anō (msoft)

more info mōhiohio anō (msoft) general sense.

more windows matapihi anō (msoft)

motherboard kaupapa (KKH) The main circuit board of a computer.

mouse kiore (KKM) Pointing device for a computer.

mouse button pātene kiore (msoft) Button on a mouse. mouse click pāwhiri kiore (msoft)

mouse pad pae kiore (KKM) Pad to use a mouse upon.

mouse pointer atatuhi kiore (msoft)

mouse-pad pae kiore (KKH) Pad to use a mouse upon.

move neke (KKH) General Usage.

move hūnuku (moodle) General Usage.

move Nuku (Mandrake) General Usage.

move down nuku whakararo (msoft)

move program item nekehia te tauira raupapa tono (RF)

move up nuku whakarunga (msoft) **movie clip** topenga kiriata (msoft) General Usage.

mp3 shoutCast playlist

rārangi-takaro mp3 shoutCast (Mandrake)

MPEG video

ataata MPEG (Mandrake) A videa format.

multi dimensional array

mahere ahu-maha (WWOW)

multi-choice

tini whakaaturanga, tini hiahia (moodle)

multilingual

reomaha (msoft) Office XP UA Term.

multimedia

pāpāho (TMT) General Usage.

multimedia

whakapāhotini General Usage.

multimedia

wāhi ataata-roko (TRW) General Usage.

multimedia

pāoho matatini (TMT) General Usage. **multimedia rongorau** (wwow) General Usage.

multi-page whārangi-tini

multi-page whārangi-maha (TMT)

multiple bar graph

tōpūhōtuku paepae maha (KKH) General Usage.

multiple bar graph

kauwhata paepae maha (wwow) General Usage.

multiple selection

whiringa maha (msoft) Multiple selection: The process of selecting nonadjacent and adjacent files and objects.

Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME) Kawa (Rorohiko) Mēra Maha

(wwow) Multipurpose Internet Mail Extensions, a specification for formatting non-ASCII messages so that they can be sent over the Internet.

multiuser environment

taiao kaiwhakamahi-maha (msoft)

mute whakangū(msoft) To temporarily turn off the sound - like the mute button on a TV.

my grades aku māka (moodle) Genral Usage.

Ν

n/a

kore āhei (msoft) Abbrev. for "not available" or "not applicable".

name

ingoa Genral Usage.

name box

pouaka ingoa (msoft) Box at left end of the formula bar that identifies the selected cell, chart item, or drawing object. To name a cell or range, type the name in the Name box and press ENTER. To move to and select a named cell, click its name in the Name box.

named

kua whai ingoa (msoft) General sense.

named colors

tae me ingoa (Mandrake) Genral Usage.

namespace

mokowāingoa (msoft) A mechanism that uniquely qualifies element names and relationships so as to avoid name collisions on elements that have the same name but are coming from multiple sources. **navigate whakatere** (RF) Genral Usage.

navigate

urungi (wwow) Genral Usage.

navigation

whakaterenga (msoft) Genral Usage.

navigation

urunga (moodle) Genral Usage.

navigation bar

pae whakaterenga (msoft)

navigation pane

pihanga whakaterenga (msoft) The Navigation Pane is a feature of FrontPage 2002, It allows users to view only pages that have already been added to the navigation structure in a Web project,.

need(s)

uaratanga (moodle) Genral Usage.

negative

kāore (moodle) General Usage.

negative indent

nuku iho (msoft)

Nepali te reo Nepali (Google) Nepali Language.

netiquette

kawa ipurangi the etiquette guidelines for posting messages to online services, and particularly Internet newsgroups.

netiquette

tikanga ipurangi (wwow) the etiquette guidelines for posting messages to online services, and particularly Internet newsgroups.

netizen

tangata ipurangi (wwow) Derived from the term citizen, referring to a citizen of the Internet.

network

whatunga (msoft) See LAN.

network

hononga rorohiko (TT) A group of two or more computers linked together.

Network Administrator

Kaiwhakahaere Whatunga (msoft) Person who administers the network.

network administrator installation

utanga kaiwhakahaere whatunga (msoft) Installation by a network administrator.

network connection

hononga whatunga (msoft)

network connection (Internet)

uru Ipurangi (TMT) A network connection to the Internet.

network connection (Internet)

pūhono ipurangi A network connection to the Internet.

network connection (Internet)

pūhono īrangi (TMT) A network connection to the Internet.

network drive

ngākau whatunga (msoft)

network drive

pūranga ipurangi (TMT)

network drive

pātaka tūhono (TMT)

network location

tauwāhi whatunga (msoft) In a URL, a unique name that identifies an Internet server. A network location has two or more parts, separated by periods, as in microsoft.com. Also called host name and Internet address.

networking

kāhuinga (TMT) A group of two or more computers linked together.

networking whiriwhiri waea rorohiko

A group of two or more computers linked together.

networking

whatunga waea (KKM) A group of two or more computers linked together.

networking

whiriwhiri waea rorohiko A group of two or more computers linked together.

new

hou (RF) General Usage.

new directory rārangi kōpaki hou (Mandrake) General Usage.

new document

(kupu) hou (RF) General Usage.

new file

tirohia hou (Mandrake) General Usage.

new game kēmu hou (Mandrake) General Usage.

new program object

tohu raupapa tono hou (RF) General Usage.

new query

pātai hou (RF) General Usage.

new view tirohanga hou (Mandrake) General Usage.

new window matapihi hou (RF) General Usage.

new word

kupu hou (KKH) General Usage.

news

karere (msoft) The Internet protocol for retrieving files from an Internet newsgroup. You can create news hyperlinks (news.

news ngā pūrongo (moodle) General Usage.

news & events

ngā rangona kōrero (moodle) General Usage.

news message karere rongokōrero (msoft) News refers to newsgroups.

newsfeed

ratonga karere (TT) A news source from which an ISP gets a newsgroup, by transfer over the Internet.

newsgroup

ropukarere (msoft)

Newsgroup: A collection of messages posted by individuals to a news server, a computer maintained by a company, group, or individual. Some newsgroups are monitored, but most are not, and messages can be posted and read by anyone with access to the group.

newsgroup

wananga karere-a-rorohiko (TT) An Usenet group.

newsgroup rūnanga karere-ā-rorohiko (wwow) An Usenet group.

next

panuku (msoft) General sense; to move on to the next page or dialog.

next

haere (moodle) General Usage.

next

I muri (Mandrake) General Usage.

next kei mua (Mandrake) General Usage. next page whārangi panuku (msoft)

next page

whārangi kei mua (Mandrake) General Usage.

nickname

ingoakāinga (msoft) A name used in the destination field of an e-mail editor in place of one or more complete network addresses.

nickname

ingoa karanga (wwow) Used with Instant Messenger services. Also called Alias.

nickname

ingoa tāpiri (wwow) Used with Instant Messenger services. Also called Alias.

no

kāo (RF) General Usage.

no logo available

kaore he moko (Mandrake) General Usage.

no text!

kore tuhinga! (Mandrake) General Usage.

no wrap tākai kore (msoft) Means no line wrap. **node kōpuku** (msoft) An object on a network.

non-adjacent cells

pūtau pātaha-kore (msoft)

non-breaking hyphen

tohuhono wehe-kore (msoft) Nonbreaking hyphen: A hyphen that's used to prevent a hyphenated word, number, or phrase from breaking if it falls at the end of a line. For example, you can prevent 555-0123 from breaking; instead, the entire item moves to the beginning of the next line.

non-breaking space

mokowā whati-kore (msoft) Nonbreaking space: A space that's used to prevent multiple words from breaking if they fall at the end of a line. For example, you can prevent M. Poirot from breaking; instead, the entire item moves to the beginning of the next line.

none

kore (msoft) General usage.

none

hore kau (Mandrake) General usage.

nonprinting character pūtākore (msoft)

non-proportional font

momotuhi tūkapa (msoft)

normal

pūnoa (msoft)

normal

te āhua tonu (RF) General Usage.

normal view

tiro pūnoa (msoft) A view that shows text formatting and a simplified page layout. Normal view is convenient for most editing and formatting tasks.

normalisation

whakakotahitanga (o ngā raraunga) (WWOW)

A transformation applied uniformly to each element in a set of data so that the set has some specific statistical property.

Norwegian

te reo Norwegian (Google) Norwegian Language.

not enough

kāore i nui (moodle) General Usage.

note

tuhipoka (msoft) As in footnotes and endnotes. **note flag kara tuhipoka** (msoft) Genral Usage.

note taking tuhi kupu akoako (moodle)

notes

tuhipoka (msoft) either a written note from the user, or a system tip/hint for the user.

notice board

papa pānui (КМК) A computer and associated software which typically provides an electronic message database where people can log in and leave messages.

notice board, bulletin board

papa pānui (moodle) A computer and associated software which typically provides an electronic message database where people can log in and leave messages.

notify

whakaatu (msoft) Genral Usage.

nudge

tute (msoft) To move an object one pixel at a time.

Num lock key pātuhi tau mau (msoft) A key on the keyboard. number tau (msoft) Genral Usage.

number sign

tohu tau (msoft) Character: #.

numbered list

rārangi tau (msoft) About bullets and numbering.

numbered list

whakarārangi-ā-nama (wwow)

numbersign

tohunama (Mandrake)

numeric keypad

papapātuhi tau (msoft) On the keyboard.

numeric keypad

patohanga nama (TMT) On the keyboard.

Occitan te reo Occitan (Google) Occitan Language.

OEO manufacturer

kaiwhakanoa OEM (msoft) Original Equiment Manufacturer.

off

weto (msoft) Deactivated.

off

kāwiri (moodle) General Usage.

off

meinga iho (Mandrake) General Usage.

office

tari (msoft) Business location/room a person works in.

office assistant

kaiāwhina tari (msoft) See OSFT.

office clipboard

papaemi tari (msoft) See OSFT.

office document

tuhinga tari (msoft) Documents created with or aimed at applications of the Microsoft Office Family/System.

object

ahanoa (msoft) An entity or component identifiable by the user that may be distinguished by its properties, operations, and relationships.

object

papatipu (RF)

object code

whakaakoranga utauta (Mandrake)

object library

puna ahanoa (msoft) A file that contains definitions of objects and their methods and properties. The file that contains an object library typically has the extension.olb.

object type

momo ahanoa (msoft) An opaque data structure that defines a protected entity that is implemented and manipulated by the operating system.

objectives

 $wh\bar{a}inga~(\text{moodle})$

objects ngā papatipu (KKH) **offline tuimotu** (msoft) Opposite of online.

offset

wāhikē (msoft) A distance from common reference point where data read or write operation should take place.

ok

ka pai (RF) General Usage.

old password

kupuhipa tawhito (msoft) general sense.

OLE object

ahanoa OLE (msoft) An object that supports the OLE protocol for object linking and embedding. An OLE object from an OLE server?for example, a Windows Paint picture or a Microsoft Excel spreadsheet?can be linked or embedded in a field, form, or report.

OLE server

tūmau olE (msoft) An application or DLL that supplies a linked or embedded OLE object to another application. For example, if an OLE object in an Access database contains a Microsoft Excel worksheet, Excel is the OLE server.

omit

waiho (msoft) Genral Usage. **ON** kā (msoft) Activated. **ON meinga ake** (Mandrake) General Usage.

on the phone

kei runga waea (msoft) Presence information also called the online status of an Instant Messaging contact in the Windows/MSN Messenger application. A contact's status can be one of the following: Offline, Online, Busy, Be Right Back, Away, On The Phone, or Out To Lunch.

online

tuihono (msoft)

online ā-Ipurangi (ТМТ)

online catalogue

rārangi pukapuka- rorohiko (TRW)

online catalogue

te rārangi ingoa pukapuka o te rorohiko (TRW)

online catalogue tohutohu rorohiko (TRW)

online catalogue including serials holdings

rārangi pukapuka ā-rorohiko tae atu ki ngā raupapa (ropu whakahau) (TRW) online class kura hiko

online learning website wāhi whakaako-ā-Ipurangi (moodle)

Online Public Access Catalogue (OPAC)

Pūtea Rorohiko (TRW) Library catalouge.

online service

ratonga tuihono (msoft)

online student

akonga Ipurangi (moodle)

online support tautoko tuihono (msoft)

open

tuwhera (msoft) Verb.

open

huaki (RF) General Usage.

open a file huakina he kōnae (Mandrake)

open key pātuhi huaki (KKH)

open query huakina pātai (RF)

open recent huaki hou (Mandrake)

open selection

huaki kōwhiritanga (KKH)

open selection huaki kōwhiritanga (RF)

open sequential huaki-ā-raupapa (KKH)

open sequential Ctrl+s

huaki-ā-raupapa (RF)

open square pouaka (Kupu)

open with

huaki kei (Mandrake)

operating system

pūnaha mahi (msoft) Every general-purpose computer must have an operating system to run other programs. Operating systems perform basic tasks, such as recognizing input from the keyboard, sending output to the display screen, keeping track of files and directories on the disk, and controlling peripheral devices such as disk drives and printers.

operating system

papa rorohiko (TMT) Every general-purpose computer must have an operating system to run other programs. Operating systems perform basic tasks, such as recognizing input from the keyboard, sending output to the display screen, keeping track of files and directories on the disk, and controlling peripheral devices such as disk drives and printers.

operating system papa tūtohu

Every general-purpose computer must have an operating system to run other programs. Operating systems perform basic tasks, such as recognizing input from the keyboard, sending output to the display screen, keeping track of files and directories on the disk, and controlling peripheral devices such as disk drives and printers.

operating system pūwhakahaere tūtohu

Every general-purpose computer must have an operating system to run other programs. Operating systems perform basic tasks, such as recognizing input from the keyboard, sending output to the display screen, keeping track of files and directories on the disk, and controlling peripheral devices such as disk drives and printers.

operating system

pūmanawa whakahaere (wwow) Every general-purpose computer must have an operating system to run other programs. Operating systems perform basic tasks, such as recognizing input from the keyboard, sending output to the display screen, keeping track of files and directories on the disk, and controlling peripheral devices such as disk drives and printers.

operation

mahi (msoft) A generic term used to refer to the actions that can be done to or with an object.

operation mahi-ā-tono (KKH)

operator tohutūmahi (msoft) Computer programming/mathematical operator.

operators (arithmetic)

pāheko (wwow)

opinion whakaaro (moodle) General Usage.

optimize

arotautia (msoft) General Usage.

option kōwhiri (msoft) General Usage.

option button

pātene kōwhiri (msoft)

A standard Windows control that allows the user to select from a fixed set of mutually exclusive choices (also known as a radio button). Compare check box.

option group

ropūkowhiri (msoft)

A frame that can contain check boxes, toggle buttons, and option buttons on a form, report, or data access page. You use an option group to present alternatives from which the user can select a single option.

option key pātuhi kōwhiri (ккн) Key on a Macintosh keyboard.

option(-s)

ara (moodle) General Usage.

optional

kōwhiringa (msoft) General Usage.

optional hyphen

tohuhono kōwhiringa (msoft) Genral Usage.

options whiringa (Moodle) General Usage.

options huarahi (Moodle) General Usage. **options kōwhiritanga** (Moodle) General Usage.

options

kōwhiringa (RF) General Usage.

oral presentation whakapuaki (moodle) General Usage.

ordinal number

tau raupapa (msoft) Genral Usage.

organisation

pāpori, hāpori (moodle)

organise whakaraupapa (moodle)

organzation chart

tūtohi whakahaere (msoft) Sometimes also referred to as org chart.

orientation

takotoranga (msoft) About printing orientation in Page Setup.

orientation takotoranga whārangi (Mandrake) original taketake (msoft) Genral Usage.

originate

takea (msoft) Genral Usage.

other

tētahi atu (msoft) General sense; please watch for number and gender of what "other" is referring to, if needed for your language.

our services

Ngā ratonga (moodle) General Usage.

out of the office

waho i te tari (msoft) Away from your desk and not able to reply to e-mails. Outlook term.

out to lunch

kei te tina kē (msoft) Presence information also called the online status of an Instant Messaging contact in the Windows/MSN Messenger application. A contact's status can be one of the following: Offline, Online, Busy, Be Right Back, Away, On The Phone, or Out To Lunch.

outbox

pouaka puta (msoft) Outlook, Outlook Express and mail messaging term. outbox pae waho (RF)

outgoing message

karere putaatu (msoft) Outlook, Outlook Express and mail messaging term.

outline whakahuahua (msoft) Noun. An outline.

outline rāpopoto (whaka-) (moodle) General Usage.

outline te anga (RF) General Usage.

output

huaputa (msoft) Genral Usage.

output whakaputa korero (wwow) General Usage.

Over Head Projector (OHP)

rauata (KKM) General Usage.

overall Nuinga (moodle)

overlap īnaki (msoft)

overlapping windows matapihi īnakinaki (msoft)

override takahi (msoft)

overstrike

tātārua (msoft) Character formatting option.

overtype patorua (msoft) Verb. To type over something.

overview tirohanga whānui, tītiro whānui (moodle) General Usage.

overwrite tuhirua (msoft)

owner kaipupuru (msoft) General Usage.

ownership rangatiratanga (msoft) General Usage.

General Usage.

pack

pōkai (msoft) Package your publication files by using the Pack and Go Wizard.

pack and go

pōkai ka haere (msoft) Microsoft PowerPoint feature. When you want to run a slide show on another computer, you can use the Pack and Go Wizard to pack your presentation. The wizard packs all the files and fonts used in the presentation together on a disk or network location. When you intend to run your show on a computer that doesn't have Microsoft PowerPoint installed, you have the option of including the PowerPoint Viewer. You can include linked files as part of your package, and if you use TrueType fonts you can include them as well. If you make changes to your presentation after you use the Pack and Go Wizard, just run the wizard again to update the package.

package kaupapa whāiti (moodle)

packages mōkī (msoft)

page

tauira (Kupu) General Usage.

page whārangi (Mandrake) **page / pages** whārangi / Ngā whārangi (moodle) General Usage.

page break wehenga whārangi (msoft) The single instance of a page break.

page break wehe whārangi (KKM)

Page Down key pātuhi Heke Whārangi (msoft) A key on the keyboard.

page field

āpure whārangi (msoft) A field that's assigned to a page orientation in a PivotTable or PivotChart report. You can either display a summary of all items in a page field, or display one item at a time, which filters out the data for all other items.

page header

pane whārangi (msoft) Use to display a title, column headings, dates, or page numbers at the top of every page in a form or report. In a form, the page header appears only when you print the form.

page layout takotoranga (RF)

page number tau whārangi (RF) page rules rūri whārangi (Kupu)

page set up paupau whārangi (KKH)

page setup tatūnga whārangi (msoft)

page setup takotoranga whārangi (RF)

page set-up raupapa whārangi (ККН)

Page Up key pātuhi Piki Whārangi (msoft) On the keyboard.

page view tiro whārangi (KKM)

page marks he tohu whārangi (Mandrake)

paginate whakawhārangi (wwow)

pagination whakawhārangi (msoft)

palette papatā (msoft)

palette window

matapihi papatā (msoft) A secondary window that displays a toolbar or other choices, such as colors or patterns.

Palmtop Rorohiko Kapuringa (msoft) Computer type.

pane pihanga (msoft) One of the separate areas in a split window.

panel

paepae (msoft)

panel mata whakaatu (TMT)

panel mata whakaata (TMT)

pantone

taerite (msoft) One of the most widely used colormatching systems in commercial printing.

paper

pepa (msoft) General Usage.

paper bin

ipupara pepa (msoft) In printers. paper format hoputu pepa (msoft)

Genral Usage.

paper jam

tāmi pepa (msoft) About printers.

paper source

ipu pepa (msoft) which tray in the printer the paper is in.

paragraph

whiti (Kupu) General Usage.

paragraph

kōwae (RF) General Usage.

paragraph break

wehenga kowae (msoft)

paragraph formatting

whakahōputu kōwae (msoft) Paragraph formatting: Formatting that controls the appearance of a paragraph — for example, indentation, alignment, line spacing, and pagination.

paragraph mark

tohu kōwae (msoft) Character: .

parallel whakarara (msoft) Genral Usage. parameter tawhā (msoft)

parameters kupu waihanga (wwow)

parenleft taiapa mauī (Mandrake)

parenright taiapa matau (Mandrake) parent web

tukutuku matua (msoft) In a hierarchical structure, the web site immediately above the current web site.

parenthesis

reu (msoft) Character: ().

parity

pūrite (msoft)

parent matua (msoft)

parent directory

whaiaronga matua (msoft) A file system directory containing current file or directory.

parent directory kōpaki mātua (KKH)

parent folder

kōpaki matua (msoft) Folder that contains the current folder. partial survey tirohia he wāhanga noa (RF)

participant kaiwhakauru (moodle) General Usage.

partition pātaki (msoft) On a disk drive.

password kupuhipa (msoft) General Usage.

password kupu whakauru (moodle) General Usage.

password kupu waitohu (Ryan) General Usage. password hiporete (wwow)

General Usage.

password protection

parenga kupuhipa (msoft) General Usage.

paste

tāpia (ККН) General Usage.

paste

tapahi (moodle) General Usage.

paste whakapiri (RF) General Usage.

paste key pātuhi tāpia (KKH)

paste link

hono whakapiri (msoft) see definition of paste and link (a segment of text or a graphical item that serves as a cross-reference between parts of a hypertext document or between files or hypertext documents.).

paste shortcut

pokatata whakapiri (msoft) see definitions of paste and shortcut.

paste special whakapiri motuhake (RF)

patch

maimoa (msoft) Usually a small program that fixes a bug in released software.

path

ara (msoft) The route the operating system uses to locate a folder or file; for example, C:\House finances\March.doc.

path

nohoanga kōnae (KKH) In DOS and Windows systems, a path is a list of directories where the operating system looks for executable files if it is unable to find the file in the working directory.

pathname

nohoanga kōnae (wwow) In DOS and Windows systems, a path is a list of directories where the operating system looks for executable files if it is unable to find the file in the working directory.

pattern

tauira (msoft) Genral Usage.

Pause key

pātuhi Tatari (msoft) On the keyboard.

pause mailing

hikitia ngā karere (RF)

peer tutoring tuakana / teina (moodle) General Usage.

pen

pene (msoft) An input device that consists of a penshaped stylus that interacts with a computer.

percent paiheneti (Mandrake) General Usage.

percent sign

tohu ōrau (msoft) Character: %.

percentage

ōrautanga (msoft) Genral Usage.

performance

mahinga (msoft)

performance

whakatutukitanga (moodle) General Usage.

period

ira (Kupu)

period

kopi (msoft) Character:.

period kopi (Mandrake) **permission** whakaae (msoft) General Usage.

Persian

te reo Persian (Google) Persian Language.

personal computer

rorohiko whaiaro (TTW) General Usage.

personal information

mōhiohio whaiaro (msoft) Information about you or your organization, such as name, address, and organization name that Publisher stores and reuses in subsequent publications you create.

personal name

ingoa whaiaro (msoft) Genral Usage.

phone book pukapuka waea (msoft)

phone extension pekanga waea (KKM)

phone jack point kōhao waea (KKM)

phone number tau waea (msoft) Genral Usage. **photo album pukaemi whakaahua** (msoft) Album of photographic images.

photocopier pūrere whakakape (KKM)

photograph

pikitia (wwow) General Usage.

pica

pika (msoft) A measure used with printed type. It measures appr. 1/6 inch (0,42 cm).

pick

tīpako (msoft) Verb.

picture

pikitia (RF) General Usage.

pie

porohita (msoft)

pie chart

tūtohi porohita (msoft) Genral Usage.

pie graph

tōpūhōtuku porowhita (KKH) General Usage.

pie graph

topu hotuku porowhita (TT) General Usage. **pie graph** kauwhata porowhita (wwow) General Usage.

Pig Latin te reo Pig Latin (Google) Pig Latin Language.

pipe kōrere (Mandrake) Symbol: |.

pivot kaurori (msoft)

pivot chart view

tiro tūtohi kaurori (msoft)

A view that shows a graphical analysis of data in a datasheet or form. You can see different levels of detail or specify the layout by dragging fields and items, or by showing and hiding items in the drop-down lists for the fields.

pivot table list

rārangi ripangakaurori (msoft) A Microsoft Office Web Component that allows you to create a structure similar to an Excel PivotTable report. Users can view the PivotTable list in a Web browser and change its layout in a manner similar to an Excel PivotTable report.

pivot table report

pūrongo ripangakaurori (msoft) An interactive, cross-tabulated Excel report that summarizes and analyzes data, such as database records, from various sources including ones external to Excel.

pivot table view

tiro ripangakaurori (msoft) A view that summarizes and analyzes data in a datasheet or form. You can use different levels of detail or organize data by dragging the fields and items, or by showing and hiding items in the drop-down lists for the fields.

pixel

pika (msoft)

Pixel: A single unit of measurement that your computer's display hardware uses to paint images on your screen. These units, which often appear as tiny dots, compose the pictures displayed by your screen.

pixel

ira (TMT)

The number of bits used to represent each pixel determines how many colors or shades of gray can be displayed. For example, in 8-bit color mode, the color monitor uses 8 bits for each pixel.

placeholder

puriwāhi (msoft) Something that represents text or an object in a document, for example a field. ext example: Fields are used as placeholders for data that might change in a document....

plain text

kupu kau (msoft) Text without any formatting.

platform

pūhara (msoft) Such as Windows 2000.

platform

pūnaha-rorohiko

The underlying hardware or software for a system.

play

tākaro (msoft) Genral Usage.

play a sound:

whakatangihia he pūoru: (Mandrake)

player whakaatanga (TMT)

player kaiwhakaata

player papa whakaatu (TMT)

player settings kōwhiritanga kaitākaro (Mandrake)

please check that the dcopserver program is running!

me titiro anō kei te oma te pānui dcopserver! (Mandrake)

plot area

horahanga tā (msoft)

In a 2-D chart, the area bounded by the axes, including all data series. In a 3-D chart, the area bounded by the axes, including the data series, category names, tick-mark labels, and axis titles.

plug in apiti-roto (apitihanga matapihi

ipurangi) (TKI) Software module that adds a specific feature or service to a browser.

plug-in

mono-mai (msoft) A plug-in is a platform-specific component (Internet Explorer, Netscape Navigator, etc.) on a Web page.

plug-in (browser)

apitihanga (mata ipurangi) (TMT) Software module that adds a specific feature or service to a browser.

plug-in (browser)

āpiti-roto (matapihi ipurangi) Software module that adds a specific feature or service to a browser.

plug-in (browser)

āpiti (mata) (TMT) Software module that adds a specific feature or service to a browser.

plus

me (Mandrake) General Usage.

plus sign

tohu tāpiri (msoft) Character: +.

point

ira (msoft)

Measurement unit: (point: Unit of measure referring to the height of a printed character. A point equals 1/72 of an inch, or approximately 1/28 of a centimeter.)).

point

р**ūrau** (ккн)

point

tohu (KKH)

point of presence (pop)

hononga (ipurangi) tata

A physical location, either part of the facilities of a telecommunications provider that the ISP rents or a separate location from the telecommunications provider, that houses servers, routers, ATM switches and digital/analog call aggregators.

point of presence (pop)

hononga (ipurangi) tata (TT) A physical location, either part of the facilities of a telecommunications provider that the ISP rents or a separate location from the telecommunications provider, that houses servers, routers, ATM switches and digital/analog call aggregators.

point size

rahi (KKH)

pointer

atatohu (msoft) A graphic image displayed on the screen that indicates the location of a pointing device (sometimes called a cursor).

pointer

kaitiri (KKH)

pointer

tohu (WWOW)

pointing

nuku kaitiri (TT)

pointing device

nuka atatohu (msoft) Usually means mouse, but can refer to trackball, etc.

Point-to-Point Protocol (PPP)

Kawa (Rorohiko) Ira Point-to-Point Protocol, a method of connecting a computer to the Internet.

policy

kaupapahere (msoft) Organization-level rules governing acceptable use of computing resources, security practices, and operational procedures.

policy module kōwae kaupapahere (msoft) **Polish** te reo Polish (Google) Polish Language.

polygon

tapamaha (msoft)

pop-up menu

tahua pakūake (msoft) A menu that is displayed at the location of a selected object. The menu contains commands that are relevant to the selection.

popup menu context

wāhi rārangi tono pakō-ki-runga (Mandrake)

pop-up window

matapihi pakū-ake (msoft) A secondary window with no title bar that is displayed next to an object; it provides contextual information about that object.

port

taunga (msoft) Re hardware.

port

kōhao tūhono (KKH) An interface on a computer to which you can connect a device.

port

kapiti hiko (TTW) An interface on a computer to which you can connect a device. **portal site ipurangi rauemi** (TMT) A web site that aims to be a "doorway" to information on a topic.

portal site

pae tukutuku A web site that aims to be a "doorway" to information on a topic.

portal site ipu tukutuku (TMT) A web site that aims to be a "doorway" to information on a topic.

portrait

poutū(msoft) Printing orientation.

portrait whakaahua tangata (Mandrake)

Portuguese

te reo Portuguese (Google) Portuguese Language.

position

tūnga (wwow)

positioning

whakatūtū (msoft) Positioning is another way to place elements, such as text and graphics, on a page. Positioning lets the page author control the exact location and layer order of a page element. post tuku kōrero (moodle)

post tuku (wwow)

Post Office Protocol (POP)

Kawa (Rorohiko) Poutapeta A protocol used to retrieve e-mail from a mail server.

Post Office Protocol (POP)

Kawa (Rorohiko) Poutapeta (TT) A protocol used to retrieve e-mail from a mail server.

postal code

waehere poutāpeta (msoft) Genral Usage.

poster panui whakaahua

postmaster

pōhimahita The electronic mail contact and maintenance person.

postscript document

konae postscript (Mandrake)

potential

māiatanga, pūmanawa moe (moodle)

power

hiko (msoft) Genral Usage. **power cord** taura hiko (TT) General Usage.

power cord aho hiko (wwow) General Usage.

power saver kaitiaki hiko (wwow)

powerpoint presentation whakaaturanga hiko (moodle)

practical ngohe (TT)

practice exercise ngohe whakamātau (moodle)

practice page whārangi whakamātau (moodle)

precedence of arithmetic operators whanonga o nga paheko (TT)

precedence of arithmetic operators whanonga o ngā pāheko (wwow)

predefined tautuhia kē (msoft) Genral Usage. **prefer whakaara (-hia)** (moodle) General Usage.

preference manakohanga (msoft) Genral Usage.

preference setting whiriwhiringa pūmanawa (TT)

preference setting kōwhiringa pūmanawa (wwow)

preferences manakohanga (msoft) Currently actual set of configuration parameter values.

preferences ngā hiahia matua (KKH) General Usage.

preferences raupapa tono (KKH) General Usage.

preferences raupapa hiahia (ККН) General Usage.

preferences kōwhiritanga (Mandrake) General Usage.

prefix

kuhimua (msoft) Several contexts, for example in phone numbers, 00, to indicate that the following digits are an international phone number.

prepare

whakarite (msoft) Genral Usage.

presentation

whakaaritanga (KKH) General Usage.

presentation software

pūmanawa kauwhau (wwow)

preset

tatūkē (msoft)

press

pēhi (msoft) To depress a mouse button, depress and release a keyboard key, or to place the tip of a pen to the screen.

press (button) pato (-a), (-to) (moodle)

General Usage.

press a key

pēhi i te pātuhi (msoft) To press and release a keyboard key or to touch the tip of a pen to the screen. See also click.

press and hold a mouse button

pēhi ka puri iho i te pātene kiore (msoft) Generally used for selection purposes.

prevention methods

mahi arai (TT)

prevention methods

mahi ārai (wwow)

preview

arokite (msoft) Noun.

preview

tirohanga tomua (Mandrake) General Usage.

preview document'

tiro ā mua (Kupu)

preview pane

pihanga arokite (msoft) Outlook.

previous

whakamuri (moodle) General Usage.

previous

i mua (Mandrake) General Usage. **previous page whārangi kei muri** (Mandrake) General Usage.

primary

mātāmua (msoft) A primary form, frameset, or page has no restrictions as to what client browsers or languages can access the form, frameset, or page.

primary (on-board) memory mahara tata (wwow)

primary [on-board] memory mahara tata (TT)

primary color

tae mātāmua (msoft)

primary key

pātuhi mātāmua (msoft) One or more fields (columns) whose values uniquely identify each record in a table. A primary key cannot allow Null values and must always have a unique index. A primary key is used to relate a table to foreign keys in other tables.

primary window

matapihi mātāmua (msoft) A window in which the main interaction takes place. Typically, the primary window is a document window. See also document window. print tā (KKH)

print area

horahanga tā (msoft) One or more ranges of cells that you designate to print when you don't want to print the entire worksheet. If a worksheet includes a print area, only the print area is printed.

print job tūtira tā (msoft)

print list of objects

tāngia rārangi paptipu (RF)

print list of tools

tāngia rārangi pāraha (KKH)

print merge

me hanumi (RF)

print out

kape tā (Ryan)

print preview

arokitenga tā (msoft) A view of a document as it will appear when you print it.

print preview

tiro tānga (KKH)

print preview tiro wawe (RF)

print preview tirotānga (KKH)

print preview tira tānga (Ryan)

print records tāngia ngā hoputanga (RF)

Print Screen key pātuhi Tānga Mata (msoft)

On the keyboard.

print setup whakarite tānga (RF)

print survey tāia te tirohanga karere (RF)

print topic tāngia kaupapa kōrero (ккн)

print topic tāngia kaupapa kōrero (RF)

printer pūreretā (msoft)

printer pūrere tā (KKM)

printer driver

atekōkiri pureretā (msoft) The device that communicates between your software program and your printer. The printer driver tells Publisher what the printer can do, and also tells the printer how to print the publication.

printer setup pūreretā (Kupu)

printout tā (KKM)

printout tanga (TT)

prior i mua (Mandrake) General Usage.

prior kei muri (Mandrake) General Usage.

priority manaake (msoft)

privacy tūmataitinga (msoft) General concept referring to keeping personal information from users confidential, for example on a Web site. Also used in connection with

site. Also used in connection Office Privacy Policy. **privacy punanga** (moodle) General Usage.

private area(s)

he wāhi muna / ngā wāhi muna (moodle)

probability

tūponotanga (msoft) The probability of success in a sales opportunity.

procedure

hātepe (msoft) Genral Usage.

process

tukanga (msoft) Noun.

process

mahi (ККН)

product

hua (msoft) Genral Usage.

product ID

Ingoatanga Hua (msoft) Appears in several places in an MS product, e.g. as part of the hologram on the sleeve.

product key

pātuhi hua (msoft) A 25-digit number on the user's CD case that identifies the product license. product news karere hua (msoft)

profession Ngaio (msoft)

professional ahorangi, tohunga, Ngaio (moodle) General Usage.

professional edition

putanga ngaio (msoft) One version (edition) of Microsoft Windows or Microsoft Office.

profile anga (Moodle)

profile huanga (Moodle)

profile whakaaturanga rongonui (Moodle)

profile

kōtaha (msoft) Profile (Outlook user profile: A group of e-mail accounts and address books. Typically, a user needs only one but can create any number, each with a set of e-mail accounts and address books. Multiple profiles are useful if more than one person uses the computer.).

profile kōrero (moodle) program papatono (msoft)

program tūtohu (moodle)

program tūtohu rorohiko

program raranga tutohu rorohiko

program tutohu rorohiko

program wai (TMT)

program raupapa tono (wwow)

program group rōpūraupapa tono (RF)

program group properties

 $\mathbf{\bar{a}}huatanga\ m\bar{o}\ te\ r\bar{o}p\bar{u}raupapa\ tono\ (RF)$

program icon ata papatono (msoft)

program item tauira raupapa tono (RF) **program item properties āhuatanga tauira raupapa tono** (RF)

program manager pūmanawa (whakahaere) (KKH)

Programmer Kaipukaha Pūmanawa Rorohiko (Kc) Job Title. A person who writes in programming language.

Programmer

Kaitirotiro (Ngata) Job Title. A person who writes in programming language.

Programmer

Kaiwhakahaere (Ngata) Job Title. A person who writes in programming language.

programming language

reo tāhiko (TMT) A vocabulary and set of grammatical rules for instructing a computer to perform specific tasks.

programming language reo raranga tūtohu

A vocabulary and set of grammatical rules for instructing a computer to perform specific tasks.

programming language

reo taki rorohiko (TMT) A vocabulary and set of grammatical rules for instructing a computer to perform specific tasks.

programming language

reo o ngā raupapa tono (wwow) A vocabulary and set of grammatical rules for instructing a computer to perform specific tasks.

programming statement

tohutohu (TMT) A statement directs the computer to perform a specified action.

programming statement

rārangi tohu rorohiko (TMT) A statement directs the computer to perform a specified action.

progress bar

tākonga (WWOW)

progress indicator

tōtohu kaunuku (msoft) A standard Windows control that can be used to display the percentage of completion of a particular process.

project

kaupapa (msoft) General Usage.

promote

whakatoko (msoft) In an outline, to change body text to a heading, or to change a heading to a higher level heading ? for example, from Heading 6 to Heading 5.

prompt

tiu (msoft)

In command-driven systems, one or more symbols that indicate where users are to enter commands. For instance, in MS-DOS, the prompt is generally a drive letter followed by a "greater than" symbol (C>). In Unix, it is usually %. See also command-driven system, DOS prompt. 2. Displayed text indicating that a computer program is waiting for input from the user.

prompt

tohu (KKH)

proofing tools

utauta whakatika (msoft) Such as spell checker, grammar checker or hyphenator.

properties

āhuatanga (RF)

property

āhuatanga (Mandrake)

property page

whārangi āhuatanga (msoft) A grouping of properties in a property sheet. See also property sheet.

property sheet

rau āhuatanga (msoft) A secondary window that displays the properties of an object after carrying out the Properties command. Compare property inspector.

proportion

ōwehenga (wwow)

protect

pare (msoft)

protect (shelter) / protect (from)

whakaruruhau / ārai, tiaki, whakamarumaru (moodle)

protect document

whakamarua te tuhinga (RF)

protection

parenga (msoft)

protocol

kawa (msoft) Protocol: A method of accessing a document or service over the Internet, such as File Transfer Protocol (FTP) or Hypertext Transfer Protocol (HTTP).

protocol

ture (TMT) set of formal rules describing how to transmit data, especially across a network.

protocol

rangi (TMT) set of formal rules describing how to transmit data, especially across a network.

protocol

kawa rorohiko (wwow) set of formal rules describing how to transmit data, especially across a network.

proxy server

tūmau takawaenga (msoft) Noun. A firewall component that manages Internet traffic to and from a local area network (LAN) and can provide other features, such as document caching and access control. A proxy server can improve performance by supplying frequently requested data, such as a popular Web page, and can filter and discard requests that the owner does not consider appropriate, such as requests for unauthorized access to proprietary files.

public access terminals

rorohiko āwhina tūmatanui (TRW)

publication

tānga (msoft) The 'output' created in desktop publishing applications.

publications

tānga (moodle)

publish

whakaputa (msoft) The process of exporting datasheets, forms, or reports to static HTML or server-generated HTML, or creating data access pages, and setting up these files and all related files as a Web application on a Web server such as Microsoft IIS.

publish

tauaki (KKM)

pull quote

korukī ihi (msoft) An excerpt from the body of a story used to emphasize an idea, draw attention, or generate interest.

Punjabi

te reo Punjabi (Google) Punjabi Language.

push button

pātene pana (msoft) See command button.

put aside, stack, gather

tāpaepaenga (moodle)

pyramid

tara (msoft) General Usage.

quick information

whakamōhiotanga wawe (RF)

QT windows

matapihi QT (Mandrake)

query

uiui (msoft)

Noun. Used in Excel and databases and Word mail merge: (query: A means of finding all the records stored in a data source that fit a set of criteria you name. Queries can contain operators, quotation marks, wildcard characters, and parentheses to help focus your search.).

query manager whakahaere pātai (RF)

question

pātai (Mandrake)

question mark

tohu pātai (msoft) Character: ?.

questionnaire

pukapuka uiui (moodle)

questions and answers

pātai me ngā whakautu (msoft) Phrasing sometimes used repeatedly in Help.

queue

tūtira (msoft) For example in print queue.

quick preview

tiro wawe (RF)

quick view

tiro tere (msoft)

A feature, optionally installed as part of Windows 9x, that provides a set of file viewers for previewing the contents of files without having to start the application(s) that created them. The feature is accessed through the Quick View command, available either from the File menu or by right-clicking a filename. If the feature has been installed but the file type is not supported by a viewer, the Quick View command does not appear. (MS Press Computer Dictionary (4th Ed.).

quicktime video

ataata quicktime (Mandrake) A video file format.

quit whakamutu (ккм)

quit

waiho (Ryan) General Usage.

quiz

kēmu patapatai, pākiki, whakamātautau (moodle) The quiz module enables teachers to create online quizzes with a wide range of question types. Online quizzes can be designed to give students immediate feedback about their performance.

quotation mark pikorua (msoft) Character '.

quoteleft korukī mauī (Mandrake) Symbol: ".

read kōrero pukapuka (Mandrake)

read only pānui anake (RF)

read only pānui noa (RF)

readability

aroātanga (msoft) About how easy or difficult something is to read.

readers kaipānui

readers mōwhiti

range awhe (msoft) E.g. range of pages printed.

rate pāpātanga (msoft) Noun. For example, baud rate.

rate whakatau (moodle)

rating whakatauria (moodle)

reached kua tūtuki (moodle) readers kaipānui (TMT)

> readers papa pānui (TMT)

reading pane pihanga pānui (msoft) Preview pane in OutlookNET using a paper-like design that is displayed at the side of the application. Reduces scrolling and greatly improves the reading experience.

reading strategies rautaki pānui (moodle)

r

radar

hihiani (msoft) Type of chart in Microsoft Excel.

radio reo irirangi (KKM) General Usage.

radio button

pātene irirangi (msoft) Used in forms to indicate a list of items. Only one button can be selected at one time.

radio button tohu pātene (TT)

readme file kōnae pānuitia Au (msoft) A file with extra information contained with setup programs etc.

read-only

pānui-anake (msoft) A setting that allows a file to be read or copied, but not changed or saved. If you change a read-only file, you can save your changes only if you give the document a new name.

read-write

pānui-tuhi (msoft) A permission attribute to a file or folder.

real time chat he wā tino kōrerorero (moodle)

real time chat kōrerorero i tēnei wā tonu (wwow)

real-time a taua wā tonu (KKH) General Usage.

rearrange hurinaha (msoft) General Usage.

reason whakaaro hakune (moodle) to reason.

reboot kikipa anō (msoft) To restart a computer.

recalculate

tātai anō (msoft) General usage.

recall

auporo (msoft) A message - in Outlook.

receive whiwhi (msoft) General Usage.

recent colors tae hou (Mandrake)

recently inā noa nei (moodle) General Usage.

recipient

kaiwhiwhi (msoft) General Usage.

recolor hoatu tae anō (msoft) To change the color of an item such as a drawing object or a shadow.

recommended reading

Ngā tohu whakahou pukapuka (moodle) General Usage.

record

pūkete (msoft) Noun. A record in a database or spreadsheet.

record

rikoata (RF)

record

whakaaturanga (wwow)

record source

pūtake pūkete (msoft) The underlying source of data for a form, report, or data access page. In an Access database, it could be a table, query, or SQL statement. In an Access project, it could be a table, view, SQL statement, or stored procedure.

records whakaaturanga (Moodle)

records tuhi(-a) (Moodle)

records

rikoata (KKH)

records

taku pūkete urunga (moodle)

recordset

huingapūkete (msoft) The collective name given to table-, dynaset-, and snapshot-type Recordset objects, which are sets of records that behave as objects.

recover

whakaora (msoft) Restoring a lost document or file, for example after a crash. recovery whakaora (wwow) General Usage.

rectangle

tapawhā (msoft) Geometrical form. A parallelogram all of whose angles are right angles; especially: one with adjacent sides of unequal length.

recurring

auau (msoft) Recurring: Items that occur repeatedly. For example, an appointment or task that occurs on a regular basis, such as a weekly status meeting or a monthly haircut, can be designated as recurring.

Recycle Bin

Ipu Tukurua (msoft) An element of the Windows user interface.

redial

waea anō (msoft) Used of Internet dial up accounts.

redisplay

whakakite ano (Mandrake)

redo

mahi anō (msoft) Repeat your last action.

redo

whakahoki (Mandrake)

reduce whakaiti (msoft) General Usage.

reduce icon

whakaiti ata (msoft)

reference kupu tautoko (Moodle) General Usage.

reference

kōrerotanga (Moodle) General Usage.

reference

tohutoro (msoft) Noun.

reference

whakapuakanga (moodle) General Usage.

reference tohutoro (KKM)

General Usage.

reference sites wāhi tohutoro (moodle)

reflective thinking

whakaaro whakapūmahara (moodle)

reformat survey

whakahoutia te tirohanga (RF)

refresh

tāmata (msoft)

In an Access database, to redisplay the records in a form or datasheet to reflect changes that other users have made. In an Access project, to rerun a query underlying the active form or datasheet in order to reflect changes to records.

refresh whakahoutia (RF)

refresh data

tāmata raraunga (msoft) When the user works in a file on the Web, it can be modified by the author while the user is viewing it. When the user updates a file, it is refreshed from the original file that is located on the network server, the Internet, or the hard disk.

refresh every tāmata katoatia (msoft)

region selection

whiringa rohe (msoft) A selection technique that involves dragging out a bounding outline (sometimes referred to as a marquee) to define the selected objects.

regions

Ngā rohe (msoft) Areas dedicated to or reserved for a particular purpose. 2. In video programming, a contiguous group of pixels that are treated as a unit. On the Macintosh, for example, a region is an area in a grafPort that can be defined and manipulated as an entity. The visible working area within a window is an example of a region.

register rēhita (Kupu) verb.

registered trademark moko rēhita (msoft)

Character: ?.

registered user kaiwhakamahi rēhita (msoft)

registration rēhitatanga (msoft)

registry

rārangi rēhita (msoft) A database of information used by Windows to determine and set the configuration of a system.

regular māori (Mandrake)

reinstall tāuta anō (msoft)

reject

ākiri (msoft) An option during an approval process to prevent the publication of a document.

reject haumanu (Mandrake)

relation

pātahi (msoft) A database term. **relational** pānga A database term.

relational operators pāheko pānga (wwow)

relationship

pātahitanga (msoft) A database term.

release

pānui (msoft) A particular version of a software product.

release notes terenga tuhipoka (msoft) Notes included in a product.

reload

uta anō (Mandrake) General Usage.

reload frame

e uta anō i te taitapa (Mandrake) Reloads a web page inside a frame.

remail

tuku anō (RF)

reminder

whakamaumahara (msoft)

A reminder to the user that something needs to be done. Used in Outlook for reminding the user about an event, for example a meeting. remote mamao (msoft) General Usage.

remote access āhei mamao (msoft) General Usage.

remote login whakauru ki mai i tawhiti (wwow) General Usage.

remove Neke(-hia) (Moodle) General Usage.

remove maunutia (moodle) General Usage.

remove tango (Mandrake) General Usage.

rename whakaingoa anō (msoft) General Usage.

rename tapaina anō (moodle) General Usage.

rename whakaingoa (Mandrake) General Usage.

repaginate now whakawhārangi ināianei (RF) **repair tapia** (msoft) Used about repairing errors in the installation of a program.

repeat tārua (msoft) Genral Usage.

repeat tukurua (moodle)

repeat password: whakatuaruatia te kupu huna: (Mandrake)

repeat typing whakahokia (RF)

repetition tāruatanga (msoft) Genral Usage.

replace whakakapi (Kupu) General Usage.

replace whakahou (msoft) Genral Usage.

replace whakahoki (-a) (moodle) General Usage.

replace huri kē (Mandrake) General Usage. **replace whakawhiti** (wwow) General Usage.

replace all huri kē i katoa (Mandrake)

replace with: huri kē ki: (Mandrake)

replica

tukurua (msoft) A copy of a database that is a member of a replica set and can be synchronized with other replicas in the set. Changes to the data in a replicated table in one replica are sent and applied to the other replicas.

replication

tukuruatanga (msoft) Noun. In a distributed database management system, the process of copying the database (or parts of it) to the other parts of the network. Replication allows distributed database systems to remain synchronized.

reply whakahoki (RF)

reply whakautu (RF)

reply to all whakautu ki a rātou katoa (RF)

reports pūrongo (moodle) request tono (moodle)

requested font momotuhi kua inoi (Mandrake)

reset tautuhi anō (msoft) Genral Usage.

resize huria te rahi (msoft) Change the size of something.

resize box pouaka whakarereke (wwow)

resolution

taumira (msoft) Screen resolution.

resource

rauemi (msoft) Genral Usage.

resource filter tātari rauemi (TMT)

resource format whakatakotoranga rauemi

resource format momo rauemi (TMT) **resources rauemi** (moodle) General Usage.

respond whakautu

respond urupare (-a) (Moodle) General Usage.

respond anga ki (moodle) General Usage.

response urupare (Moodle) General Usage.

response whakahoki (Moodle) General Usage.

response tāoro (Moodle) General Usage.

response āhuatanga (Moodle) General Usage.

response

urupare (msoft) Usually used about a response to a survey or, more techincally, response from a device (such as a modem). response whakautu (moodle) General Usage.

restart tīmata anō (RF)

restore whakaora (msoft) Genral Usage.

restore whakahoki (-a) (moodle)

restore button pātene whakaora (msoft)

result hua (msoft) Noun.

results ū(nga), whakataunga (moodle)

resume haere anō (msoft) Verb. For example, resume Setup.

resume haere tonu (Mandrake) General Usage.

résumé tauākīrongo (msoft) Type of document you can create in Office. Same as CV. retrieve tīkina (msoft) General Usage.

retrieve tīpoka (wwow) General Usage.

retry ngana anō (msoft) Verb. To try again.

return whakahokia (msoft) Verb.

return address wāhitau whakahoki (msoft) General Usage.

return key pātuhi hoki (ККН) Key on keyboard.

retype patoto anō (RF) General Usage.

reverse whakamuri (Mandrake)

revert whakahoki (Mandrake)

review āta tītiro(-hia) (Moodle) review tirohanga hou (Moodle) General Usage.

review arotake (msoft) Verb. to review something like changes in a document.

review mātakina (moodle) General Usage.

review āta tirotiro (ККМ) General Usage.

revise whakapai ake (KKM) General Usage.

revision marks tohu arotakenga (msoft) Used for for the Track changes feature in Word.

revision marks tohu arotakenga (msoft) Used for for the Track changes feature in Word.

revisions whakahoutanga (RF)

ribbon rīpene (RF)

rich-text box

pouaka kupu-taunaki (msoft) A standard Windows control that is similar to a standard text box, except that individual character and paragraph properties are supported.

right

matau (Mandrake) General Usage.

rightclick

pāwhiri matau (msoft) Click on the right mouse button.

right-click

pato-katau (TMT) General Usage.

rights

ngā tika (msoft) Permission to perform specific actions with site content, such as viewing or modifying a page. Rights are enabled or disabled for a user role. Users can perform only those actions allowed by the rights assigned to their role.

rights management whakaritenga motika

right-to-left

matau-mauī (msoft) Refers to keyboard settings, document views, user interface objects, and the direction in which text is displayed. Arabic and Hebrew are right-to-left languages.

right-to-left support

tautoko matau-māui (msoft) Right-to-left: Refers to keyboard settings, document views, user interface objects, and the direction in which text is displayed. Arabic and Hebrew are right-to-left languages.

role tūranga (moodle)

roman

rōmana (msoft) Having upright rather than slanted characters in a typeface.

Romanian

te reo Romanian (Google) Romanian Language.

root directory

whaiaronga iomatua (msoft) A file system directory that has no parent - the top level of the hierarchy.

root directory

kōpaki pū The topmost node of a hierarchical file system.

root directory

pūkōpeka (TMT) The topmost node of a hierarchical file system.

root directory

pūkōpaki (TMT) The topmost node of a hierarchical file system.

root directory

kōpaki pūtake (wwow) The main directory is called the "root directory.

root folder

kōnae iomatua (msoft) The topmost node of a hierarchical file system.

root web

tukutuku iomatua (msoft) The default, top-level web provided by a Web server. To access the root web, you supply the URL of the server without specifying a page name or subweb.

rotate

tītaka (msoft) General Usage.

route

ararere (msoft) Verb. Used about circulating a document to several receipients. Feature in Word.

router

pouara (msoft) Hardware or software device to route network traffic.

router

rorohiko whakawhiti mōkihi (wwow) device which forwards packets between networks. row rārangi (ккн) General Usage.

row

haupae (wwow) General Usage.

rule

ture (msoft) Outlook: (rule: An action taken on your e-mail under certain conditions, along with the exceptions to those conditions.).

ruler

tauine (RF) General Usage.

run

omangia (RF) process of carrying out the instructions in a computer program by a computer.

run

whakatere (a) (RF) process of carrying out the instructions in a computer program by a computer.

run minimized

oma whakahekea (RF)

run minimized

whakahekea e haere ana (RF)

run-time

wā-whakahaere (msoft) Either the time period during which a program is running or the amount of time needed to execute the program.

Russian te reo Russian (Google) Russian Language.

tohua (RF)

safe, safe mode

whakaruruhau, tūmomo haumaru (moodle)

sample code tauira waehere (msoft) Programming.

satellite āmiorangi (Ryan) General Usage.

satellite ao tāwhio (Ryan) General Usage.

satellite waka tāwhio (Ryan) General Usage.

satisfactory / satisfy

tūtuki pai, manawa reka (moodle)

save pupuri (KKH)

save purihia (KKH)

save puritia (Mandrake)

save

S

save tiaki [-na] (TT)

Save whakawhitia (mai) (TMT)

save pupuritoi (TMT)

save tiaki (na) (wwow) save as puritia hei (Mandrake)

save as tohu ko (Mandrake)

save as type tiaki hei momo (msoft)

save background image as tohu i te pikitia muri ko (Mandrake)

save (often a file to a folder) pupuri (tia) (wwow)

save all tiakina katoatia (msoft)

save all tohua katoatia (RF)

save and close tiaki ka kati (msoft)

save as tiaki penā (Kupu)

save as tiaki hei (msoft)

Save as pupurihia pēneitia (KKM) save copy as tiaki tārua hei (msoft)

save form tiaki puka (msoft)

save image as tohu i te pikitia ko (Mandrake)

save in tiaki ki (msoft)

save key pātuhi tiaki (KKH)

save link as tohu i te hononga ko (Mandrake)

save password tiaki kupuhipa (msoft)

save picture as tiaki pikitia hei (msoft) save query tohua pātai (RF)

save search tiaki rapunga (msoft)

save search history tohua ngā whainga (KKH)

save search history tohua ngā whainga (RF)

save settings on exit tohua ngā whiringa inā puta atu (KKH)

save settings on exit tohua ngā whiringa inā puta atu (RF)

save topics tohua ngā kaupapa (ККН)

save topics tohua ngā kaupapa (RF)

scalable tauineine (msoft)

scale tauine (msoft) Verb.

scale āwhata (wwow) scanner matawai (KKM)

scanner pūmatawai roro (Ryan)

scenario

tauari (msoft) A named set of input values that you can substitute in a worksheet model.

schedule

hōtaka (msoft) Noun. A persons schedule containing his/her appointments. Used in Outlook.

schedule papa waitohu (moodle)

scheme aronui(nga) (msoft) General sense; a complete set of partcular settings e.g. a Windows color scheme.

science pūtaiao (moodle) General Usage.

score piro, (moodle)

score kaute (TMT)

Scots Gaelic te reo Scots Gaelic (Google) Scots Gaelic Language. screen mata āhua (KKH)

screen mata (TMT)

SCREEN mata rorohiko (TMT) see monitor.

screen or menu help ngā āwhina e pā ana (KKH)

screen pixel

ira mata (TMT) See pixel.

screen pixel

ira mata-rorohiko (TMT) See pixel.

screen radiation

mata parawhiti (wwow)

screen saver

kaitiaki mata (wwow) A program which displays an image of various images to prevent damage to a monitor.

screen/menu help ngā āwhina e pā ana (RF)

screentip

aki mata (msoft) Notes that appear on the screen to provide information about a toolbar button, tracked change, or comment or to display a footnote or endnote. ScreenTips also display the text that will appear if you choose to insert a date or AutoText entry.

screentips akingamata (msoft)

scribble tuhipōkere (msoft)

script hōtuhi (msoft)

script tohutohu rorohiko (wwow) A program written to automate a process.

scroll

panuku (msoft) To move the view of an object or information to make a different portion visible.

scroll hurinoa (KKH)

scroll arrow

pere panuku (msoft)

A component of a scroll bar that allows the information to be scrolled by defined increments when the scroll arrow button is clicked. The direction of the arrow indicates the direction in which the information will be scrolled.

scroll bar

pae panuku (msoft) A standard Windows control that supports scrolling.

scroll bar tahataha hurinoa (KKH)

scroll bar pae whakanuku (TT)

scroll bar

 $k\bar{o}neke~(\text{TMT})$

scroll box

pouaka panuku (msoft) A component of a scroll bar that indicates the relative position (and optionally proportion) of the visible information relative to the entire amount of information. Dragging the scroll bar allows the user to scroll the information.

Scroll Lock key

pātuhi mau panuku (msoft) On the keyboard.

scroll through a document

panuku tuhinga (msoft) Genral Usage.

scrolling text

kupu panukunuku (msoft) A scrolling text control, often called a marquee, is used on a data access page to display moving text or text that scrolls. Scrolling text draws attention to a line of text, such as a headline or an important announcement. You display text that is contai.

search

rangahau (Moodle) General Usage.

search

kimi(-hia) (Moodle) General Usage.

search

rapu (-nga) (-a) (moodle) General Usage.

search

kimihia (RF) General Usage.

search

rapu (a) (wwow) General Usage.

search by author

kimi-ā-kaitito (KKH) General Usage. search by author rapu-ā-kaitito (wwow) General Usage.

search by call number kimi-ā-nama (KKH) General Usage.

search by call number rapu-ā-nama (wwow) General Usage.

search by keyword kimi-ā-ingoakimi (ККН) General Usage.

search by keyword rapu-a-kupu (wwow) General Usage.

search by subject kimi-ā-kaupapa (KKH) General Usage.

search by subject rapu-ā-kaupapa (wwow) General Usage.

search by title kimi-ā-ingoa (KKH) General Usage.

search by title rapu-ā-ingoa (wwow) General Usage.

search criteria paearu rapu (msoft) search engine

pūkaha rapu (msoft) Programs on the Internet that allow users to search through massive databases of information.

search engine mīhini kimikimi (KKH)

search engine pūrapu (TMT)

search engine mīhini rapu (wwow) A program that lets you do keyword searches for information.

search for help kimihia āwhina (KKH)

search for help on kimihia āwhina mō (RF)

second hēkona (msoft) Time unit.

secondary (external) memory mahara tawhiti (wwow)

secondary window

matapihi mātārua (msoft) Appears in Help system + A window that is used to provide information or supplemental interaction related to objects in a primary window.

section

wehenga (moodle) The areas within a course that hold activities are known as sections. This is a generic term that covers weeks and topics.

section

kauwhanga (Moodle) The areas within a course that hold activities are known as sections. This is a generic term that covers weeks and topics.

section

wāhanga (wwow) General Usage.

section break

wehe wāhanga (msoft) Section break: A mark you insert to show the end of a section. A section break stores the section formatting elements, such as the margins, page orientation, headers and footers, and sequence of page numbers.

section layout takotoranga wāhanga (RF)

section symbol

tohu wāhanga (msoft) Character: .

secure

haumaru (msoft) Genral Usage. security haumarutanga (msoft) Office XP UA term.

security (protection) whakamarumarutanga (wwow)

security settings

ture whakamaru (TMT)

security settings tikanga whakamaru (TMT)

see tirohia (msoft) General Usage.

see also tirohia hoki (msoft) General Usage.

select

tīpako (msoft) General usage.

select

kōhari (KKH) General Usage.

select

kōwhiri (moodle) General Usage.

select

tīpako General Usage. **select kowhiri** (TT) General Usage.

select tohu (ā-kiore) (TMT) General Usage.

select tohu (a) (TMT) General Usage.

select kōwhiri (tia) (wwow) General Usage.

select a block of text tīpako huinga kupu (msoft)

select a check box tīpako pouaka taki (msoft)

select a command tīpako tono (msoft)

select a list box tīpako pouaka rārangi (msoft)

select a menu tīpako tahua (msoft)

select a website whiria he pae whakaata (moodle) **select all kowhiria katoa** (Kupu) General Usage.

select all tīpako te katoa (msoft) choose all items as opposed to a single item.

select all tīpakongia te katoa (KKH) General Usage.

select all kōwhiri i katoa (Mandrake) General Usage.

select all whakakapi i katoa (Mandrake) General Usage.

select all tīpako katoa (RF) General Usage.

select an option button tīpako pātene kōwhiri (msoft)

select color kōwhiri i he tae (Mandrake) General Usage.

select column tīpako poupoutahi (RF) General Usage. **select database tīpakongia putunga** (RF) General Usage.

select held tīpakongia ngā puritanga (RF)

select new tīpako karere hou (RF) General Usage.

select rejected tīpako kape (RF)

select row tīpako rārangi (RF)

select table tīpako ripanga (RF)

select urgent new tīpako karere kõhukihuki hou (RF)

selected tīpakohia (msoft) A toolbar button always has a border around it when it's selected, even when the pointer is not resting on the button.

selected tohua (TMT)

selected command tono tīpako (msoft) selection

tīpakonga (msoft) An object or set of objects that have been selected. The highlighted portion.

selector

kaitīpako (msoft) In a cascading style sheet style definition (or style rule), the HTML element linked to a particular set of style properties and values.

semicolon

kopipiko (Mandrake) Character: ;.

send tukua (moodle)

send as is tukua pēnei (msoft)

send as Unicode tukua hei Waehereao (msoft)

send HTML tuku reo tuhinga itua (msoft)

send mail tuku mēra (msoft)

send message tuku karere (msoft) email.

send plain text tuku kupu tōkau (msoft) send to tuku ki a (msoft) recipient follows.

send to outbox tukuna ki te pae waho (RF)

send/receive tuku/whiwhi (msoft)

sender kaituku (msoft) Person who sends something.

sender name ingoa kaituku (msoft) name of the person who sends something (e.g. an email).

sensitivity tūtohutanga (moodle)

sent items tūemi i tukua (msoft)

sent to i tukua ki a (msoft)

separator

whakawehe (msoft) Separator characters: Characters you choose to indicate where you want text to separate when you convert a table to text, or where you want new rows or columns to begin when you convert text to a table. **sequence raupapa** (msoft) An ordered arrangement, as in a set of numbers.

serbian te reo Serbian (Google) Serbian Language.

serial (text) pānui tukutuku (TMT)

Serial Line Internet Protocol (SILp)

kawa (rorohiko) taka Software allowing the Internet Protocol (IP), normally used on Ethernet, to be used over a serial line.

serial number

tau rangatū (msoft) General Usage.

series rangatū (msoft)

series lines

rārangi rangatū (msoft) In 2-D stacked bar and column charts, lines that connect the data markers in each data series that are used to emphasize the difference in measurement between each series.

series name ingoa rangatū(msoft)

server

tūmau (moodle) A computer which provides some service for other computers connected to it via a network.

server

rorohiko matua (KKM) A computer which provides some service for other computers connected to it via a network.

server

pūtuku (TMT) A computer which provides some service for other computers connected to it via a network.

server

pūtuku rorohiko (TMT) A computer which provides some service for other computers connected to it via a network.

server

rorohiko tuku (wwow) A computer which provides some service for other computers connected to it via a network.

server-side include (ssI) kōnae mōhiohio An HTML macro.

All HTML Illacio.

service

ratonga (msoft) Genral Usage.

service pack

mōkī ratonga (msoft) Package of updates to a released product (e.g. Service Pack 1). Title normally not translated.

session

huinga (moodle)

session

wātū (msoft) From the start of a program till it is closed again is one session.

session

wāhanga (moodle)

set whakatū(moodle)

set whakamau (moodle)

set tautuhi (msoft) Verb.

set whakatō (moodle)

set as default tautuhi i aunoa (msoft)

set password tautuhi kupuhipa (msoft) set password whakaritea te hiporete (RF)

set preferences hiahia tanga (Kupu)

set reminder whakarite maumaharatanga (RF)

set up whakakaupapa (moodle)

set user access tohua te hunga ka āhei mai (RF)

sets the application name ka whakahaere i te ingoa pānui (Mandrake)

sets the application title (caption) whakahaere i te ingoa pānui (caption) (Mandrake)

sets the default foreground color ka whakahaere i te tae ki mua tohu aunoa (Mandrake)

setting tautuhinga (msoft) Genral Usage.

settings whakatūringi (Moodle) settings Ngā whakatūria (moodle)

settings kōwhiritanga (Mandrake)

settings whakaritenga (RF)

setup tātai (Kupu)

setup

tatūnga (msoft) Physically copying files for a new program to the harddisk in order to use that program on the machine. Sometimes synonymous with installation.

setup disk kōpae tatūnga (msoft)

setup program

papatono tatūnga (msoft) The program that installs new software on a PC.

shade

uriuri (msoft) A color that is mixed with black. A 10percent shade is one part of the original color and nine parts black.

shading tāuriuri (msoft)

shadow

 $k\bar{o}ruru \ (\text{msoft})$

shadow

taumaru (KKH)

shadow style

kāhua kōruru (msoft) A style applied to an object in which a gray outline is applied usually to the lower right portion. The effect gives the object something of a threedimensional appearance.

share

tiri (msoft) Noun. A network share.

share whakawhiti (moodle)

share name ingoa tiri (msoft) Noun. Name of a network share.

shareware tutohu tohatoha (TKI)

shareware

pūmanawa tohatoha (wwow) Software for which the author requests some payment.

sharing

tiritahi (msoft) A process or ability of concurrent data access to the resource. sharing & collaborating (online) mahitahi (moodle)

sharpness tapatapahi (msoft)

sheet

rau (msoft) Sheet of paper.

sheet hīti (TMT)

shell account pūtea-anga

shift neke (Mandrake) Key on keyboard.

Shift key pātuhi Neke (KKH) Key on keyboard.

short cut keys poka pū(wwow)

short view tirohanga poto (Mandrake)

shortcut

pokatata (msoft) A shortcut to a file, usually represented as an icon in a folder or on the desktop.

shortcut icon

ata pokatata (msoft) Represents a shortcut on the desktop or in a folder.

shortcut key

pātuhi pokatata (msoft) Shortcut key: A function key or key combination, such as F5 or CTRL+A, that you use to carry out a menu command. In contrast, an access key is a key combination, such as ALT+F, that moves the focus to a menu, command, or control.

shortcut menu

tahua pokatata (msoft) A menu that shows a list of commands relevant to a particular item. To display a shortcut menu, right-click an item or press SHIFT+F10.

show

whakaatu (-ranga) (moodle) General Usage.

show

tirohia (RF) General Usage.

show all whakaatu te katoa (msoft)

show all fields hōtuku katoa (RF)

show all options whakakite i nga kōwhiritanga katoa (Mandrake) show as whakaatu hei (msoft)

show author information

whakakite i nga whakamōhiotanga kaituhi (Mandrake)

show detail

whakaatu taipitopito (msoft)

show help about options

whakakite i he āwhina mo nga kōwhiritanga (Mandrake)

show image

whakaatu atahanga (msoft)

show in

whakaatu i (msoft)

show in groups

whakaatu ā-rōpū (msoft) Icons on the desktop are grouped by file type, e.g. all Microsoft Word douments in one group, all Text files in another etc.

show item whakaatu tūemi (msoft)

show menubar

whakaatu i te tapa rārangi tono (Mandrake)

show options tirohia kōwhiringa (KKH) show options tirohia kōwhiringa (RF)

show or hide whakaatu huna rānei (msoft)

show outline whakaatu tapatuhi (msoft)

show related messages ngā karere e hāngai ana (RF)

show specific options whakakite i nga kōwhirtainga mo (Mandrake)

show statusbar whakaatu i te tapa āhuatanga (Mandrake)

show tips whakamohio (Kupu)

show toolbar whakaatu i te tapa taonga mahi (Mandrake)

show value whakaatu uara (msoft)

shutdown tinei (KKM)

shutdown whakaweto (KKM) side bar rārangi taha

side bar tapa arataki

side bar tapa (TMT)

side bar tapa heke (TMT)

sidebar

paetaha (msoft) A note alongside the main text that contains interesting or useful information. A sidebar relates to, but is not essential to understanding, the main text.

sides Ngā taha (msoft)

signature waitohu (wwow)

signature file kōnae waitohu (wwow)

simple mataiti (msoft)

Simple Mail Transfer Protocol (SMTP) Kawa (Rorohiko) Whakawhiti Mēra simulation whakataruna (wwow)

single byte character pūāhua paita tōtahi (msoft)

single click pāwhiri-tōtahi (msoft) As opposed to double-click.

single click pātahi (tia)

single click pāwhiritahi (tia) General Usage.

single underline tāraro tōtahi (msoft) As opposed to double underline.

sink otinga (ккн)

site

pae (msoft) Web site.

site tūnga (moodle)

site map māhere-paenga (moodle)

site review form whārangi arotake pae-ipurangi site review form pepa arotake ipurangi (TMT)

site review form pepa arotake ipurangi (TMT)

sizable rahiā (msoft) That can be sized/resized.

size rahi (msoft) Noun.

size Nui (Mandrake)

sizing handle kakau rahiā (msoft) A handle that supports sizing an object.

skip tīpoka (msoft) To skip something (like a step in a procedure).

slash rītaha (Mandrake) Character: /.

slave pononga (wwow)

slide kiriata (msoft) slide (for 35mm film) kiriata (wwow)

slide (for presentation software) pūata (wwow)

slide (transparency) pōataata (wwow)

slide show

whakaaturanga kiriata (msoft) A process when several pictures are shown one by one, consequently.

slider

 $r\bar{e}reti~({\rm msoft})$

slider

kōneke (TMT)

slider (adjustment)

paereti (wwow)

slider indicator tohu rēreti (msoft)

slides (photographic)

kōataata (TMT)

SLIP/PPP

Kawa (Rorohiko) Taka (SLIP) / Kawa (Rorohiko) Ira (PPP) (TT) Slovak te reo Slovak (Google) Slovak Language.

Slovenian te reo Slovenian (Google) Slovenian Language.

slow pōturi (msoft) Genral Usage.

small (%1x%2) iti (%1x%2) (Mandrake)

small business edition

putanga pakihi iti (msoft) One of the specific editions of Microsoft Office to equip small businesses.

small capitals

pūmatua iti (msoft) Small caps: A format that makes lowercase text appear as capital letters in a reduced font size. Small caps formatting does not affect numbers, punctuation, nonalphabetic characters, or uppercase letters.

small caps

pūmatua iti (wwow)

smart phone

waea atamai (msoft) Type of mobile phone. **smart quotes korukī atamai** (msoft) Same as curly quotes.

smart tag

tūtohu atamai (msoft) Smart tags: Data recognized and labeled as a particular type. For example, a person name or the name of a recent Microsoft Outlook e-mail message recipient is a type of data that can be recognized and labeled with a smart tag.

snap

hopu (msoft)

snapshot

hopuāhua (msoft) A static image of a set of data, such as the records displayed as the result of a query. Snapshot-type Recordset objects can be created from a base table, a query, or another recordset.

social Noho tahi (moodle)

socket kōhao hiko (KKH)

socket kōhao (Mandrake)

soft copy pūmanawa (KKH) software papatono pūmanawa (msoft) General Usage.

software

rawa-ngohe General Usage.

software ā-tūtohu General Usage.

software tūtohu rorohiko General Usage.

software pūmanawa rorohiko (KKM) General Usage.

software rawa rorohiko (TTW) General Usage.

software

tāhiko (TMT) General Usage.

software wai rorohiko (TMT) General Usage.

software pūmanawa (wwow) General Usage.

software code tahiko

sorry aroha mai (Mandrake) General Usage.

sort kōmaka (msoft) Verb.

sort whakarārangi (wwow)

sort ascending kōmaka aupiki (msoft) To sort data when the resulting items are arranged in ascending order.

sort by kōmaka mā (msoft) to arrange data in a specific order.

sort by Name kōmaka ā-ingoa (msoft) to arrange data in a specific order.

sort descending kōmaka auheke (msoft) To sort data when the resulting items are arranged in descending order.

sort order

kōmaka raupapa (msoft) A way to arrange data based on value or data type. You can sort data alphabetically, numerically, or by date. Sort orders use an ascending (0 to 100, A to Z) or descending (100 to 0, Z to A) order.

sort text māhiti kupu kōrero (RF)

sorting kōmaka (msoft)

sorting whakarite (Mandrake)

sorting order raupapatanga kōmaka (msoft)

sound oro (msoft) General sense.

sound card kāri oro (msoft)

sound clip topenga oro (msoft)

sound clip oro (TMT)

sound clip poro tātangi (TMT)

Page 231 of 282

sound file kōrau oro (TMT)

sound file konae tatangi (TMT)

sound player pūmanawa whakatangi (wwow)

SOURCE matapuna (Mandrake)

source pūtake (wwow)

source code waehere pūtake (msoft)

source code whakarārangi tūtohu

source code tāhiko matua (TMT)

source code rārangi tūtohu (rorohiko) (TMT)

source data raraunga pūtake (msoft) The list or table used to create a PivotTable or PivotChart report. Source data can be taken from an Excel list or range, an external database or cube, or another PivotTable report. source file

kōnae pūtake (msoft) Source file: The file that contains information that was used to create a linked or embedded object. When you update the information in the source file, you can also update the linked object in the destination file.

space mokowā (msoft) A space between characters.

space matimati (KKH)

space tiriwā (wwow)

space bar pātuhi mokowā (ККМ) Key on the keyboard.

spacebar paemokowā (msoft) On keyboard.

space-bar pātuhi whakawehe (ККН) Key on the keyboard.

space-bar tiriwā (ккн) Key on keyboard.

spacing mokowā (msoft) spacing ātea kupu, (Mandrake)

spacing rārangi (Mandrake)

spam mūhanitanga

spammer kai mūhanitanga specify āta whakahua (moodle)

specify whakapūtā (msoft)

specify tauwhaiti, (moodle)

specimen whakaaturanga (moodle)

spamming whakamūhanitanga (wwow)

Spanish te reo Spanish (Google) Spanish Language. specimen pota (moodle)

specimen tauira (moodle)

speaker tukuoro (KKM) audio.

special motuhake (msoft)

copier.

special paper pepa motuhake (msoft) Paper that has colored, preprinted patterns or borders on it. You can use these papers to create a colorful and stylish look without a color printer or

specify whakatakotoranga (moodle) **speech kōrero** (msoft) General Usage.

speech recognition

āhukahuka kōrero (msoft) Office XP UA term.

speed tere (msoft) Genral Usage.

spell check pūnga kapu (Kupu)

spell checker pūmanawa takikupu (msoft) spell checker pūmanawa tātaki kupu (KKM)

spell checker pūmanawa pūngakupu (Ryan)

spelling takikupu (msoft) General Usage.

spelling tātaki kupu (Mandrake) General Usage.

spelling

pūnga kupu (RF) General Usage.

spelling software

pūmanawa pūngakupu (KKH)

spin box

pouaka āmio (msoft) A standard Windows control that allows the user to adjust a value from a limited range of possible values.

split

ritua (msoft) To split a document or worksheet into two panes.

split wāwāhi(-a) (moodle)

split wehea (RF)

split bar

pae ritua (msoft) A division between panes that appears where a window has been split; the split bar visually separates window panes.

split box

pouaka ritua (msoft) A special control added to a window (typically above or below a scroll bar) that allows the user to split a window or adjust a window split.

split cells whakawehe pūtau (RF)

split table wehea ripanga (RF)

spreadsheet ripakaute (msoft)

spreadsheet

whārangi-hora A table of values arranged in rows and columns. Each value can have a predefined relationship to the other values.

spreadsheet

ripanga (Ryan) A table of values arranged in rows and columns. Each value can have a predefined relationship to the other values.

SQL server

tūmau SQL (msoft) Abbreviation of structured query language, and pronounced either seekwell or as separate letters. SQL is a standardized query language for requesting information from a database.

square brackets

taiapa tapawhārite (msoft) Character: [].

stack

tāpae (msoft) The order of objects, from front to back, in a picture.

stack

takanga (wwow) The order of objects, from front to back, in a picture.

stacked bar graph

tōpūhōtuku paepae paparanga (ККН)

kauwhata paepae paparangi (wwow)

stacked bar graph

stand by tatari (Ryan)

standalone tūkotahi (msoft)

standard paerewa (msoft)

standard / standard deviation paerewa / kotiti paerewa (moodle)

standard time

wā paerewa (msoft) As opposed to daylight saving time.

standard toolbar

paeutauta paerewa (msoft) A toolbar that performs some of the most common tasks in a Microsoft Office application, such as opening, saving, and printing files.

standby

tūtatari (msoft) About notebooks and shutting a pc down temporarily.

star

whetu (Kupu) General Usage.

start tīmata (Mandrake)

General Usage.

start button

pātene tīmata (msoft) An element of the Windows user interface.

start forwarding tuku kē atu (RF)

start menu tahua tīmata (msoft)

start page

whārangi tīmata (msoft) Start page: The first page that appears when you start a Web browser. You can set this to a Web site or to a document on your computer's hard disk. A start page can contain hyperlinks to other documents on your computer, on a network, or on the Web.

start time wā tīmata (msoft) General usage.

start up whakaoho (TTW)

startup

whakaoho (msoft)

startup folder

kōpaki whakaoho (msoft) An element of the Windows user interface.

state/province

kāwanatanga/rohe (msoft) Refers to address data.

statement

tauākī (msoft) The smallest executable entity within a programming language.

statistics tatauranga (msoft) General Usage. status mana tangata (moodle) General Usage.

status

ara, kaupae (runga) General Usage.

status tūnga (msoft)

status

tūnga (moodle) General Usage.

status area horahanga tūnga (msoft)

status bar

pae tūnga (msoft) Status bar: A horizontal bar at the bottom of the screen that displays information about the current condition of the program, such as the status of items in the window, the progress of the current task, or information about the selected item.

status bar

pae pānui (wwow)

step hipanga (msoft)

step upane (moodle) step in hipa mai (msoft)

stimulate whakaihiihi (moodle)

stop aukati (msoft) Genral Usage.

stop kōmutu (Mandrake) General Usage.

stop whakamutu (Mandrake) General Usage.

stop forwarding kaua e tuku kē atu (RF)

storage rokiroki (msoft)

storage programme

hōtaka whakaputu (KKH)

store penapena (msoft) Verb.

stored procedure

hātepe penapena (msoft) A precompiled collection of SQL statements and optional control-offlow statements stored under a name and processed as a unit. They are stored in an SQL database and can be run with one call from an application.

stores Ngā pātaka (msoft)

story

pūkōrero (msoft) Word: (story: Text that's contained within a single text box or a chain of linked text boxes.).

straight quotes

korukī torotika (msoft) As opposed to curly quotes.

straighten up

whakatikatika (RF)

strategy nuka (wwow)

stream roma (msoft) About video/audio over the Internet.

stream kōawa (TMT)

stream manga (TMT) **street tiriti** (msoft) Part of an address.

stretch

whārōrō (msoft) Genral Usage.

strict

Nohoture (msoft) Genral Usage.

strict pākaha (moodle)

strike thru

tāroto (KKH)

strikeout

tāhīpae (msoft) Refers to a font with a horizontal line through it.

strikethrough

tāroto (KKM)

string

aho (msoft)

structure

hanganga (moodle)

student

tauira (moodle)

student homepages

whārangi kāinga ākonga (moodle)

study skills course

akoranga pūkenga ako (moodle)

style

kāhua (msoft) Style: A combination of formatting characteristics, such as font, font size, and indentation, that you name and store as a set. When you apply a style, all of the formatting instructions in that style are applied at one time.

style

tāera (KKH)

style whakaingoatia (RF)

style area

horahanga kāhua (msoft) Style area: A vertical area along the left edge of the document window that displays the name of the paragraph style that is applied to each paragraph.

style box

pouaka kāhua (msoft) Box on Formatting toolbar for showing font styles.

style gallery huinga āhuatahi (RF)

style guide tikanga tuhituhi (RF) **style name ingoa kāhua** (msoft) Name of a style.

style sheet

rau kāhua (msoft) Cascading style sheets (CSS): The part of a Web page that defines styles that control the way a Web page or a part of a Web page appears in a browser. Microsoft Office stores embedded style sheets at the top of each Web page.

sub directory

kōpaki pōtiki (KKH)

sub-directory

rārangi kōnae (TTW)

subfolder kōnae roto (msoft)

subform

puka roto (msoft) A form contained within another form or a report.

subject

kaupapa (msoft) In Outlook mail messages.

subject / title kaupapa / taitara (moodle)

submenu tahuaroto (msoft).

submission (proposal)

tono, tāpaetanga (kōrero), tukunga mai (moodle)

submission (yielding)

tukunga, hauraro (moodle)

submit

tuku (msoft)

subnet mask

nama tohu nohoanga kawa ipurangi (TT)

subreport

pūrongoroto (msoft) A report contained within another report.

subroutine

tukanoaroto (msoft) Programming. A common term for "routine". Often used for shorter, general routines that are likely to be called often.

subscribe whakaae(-tia) (Moodle)

subscribe koha(-ina) (moodle)

subscribe ohauru (msoft)

subscribe tono (moodle)

subscript

hauraro (msoft) Subscript: Describes text that is slightly lower than other text on a line. Subscripts are often used in scientific formulas.

subscript

tāroto (moodle)

subscription

ohaurunga (msoft)

subsidiary

turuki (msoft)

substitute

kakapi (msoft) Verb.

substitute

whakakapi (msoft) Noun.

substitution kakapinga (msoft)

subtotal tapekeroto (msoft) Genral Usage.

subweb

tukutukuroto (msoft) A named subdirectory of the root web site that is a complete FrontPage-based web site. Each subweb can have independent administration, authoring and browsing permissions from the root web site and other subwebs. **suffix hiku** (msoft) Genral Usage.

suffix

arohere matua (Ryan) General Usage.

sugestion tohu (moodle) General Usage.

sugestion whakaaro puaki (moodle) General Usage.

suggest huatau (msoft) General Usage.

suggest a site whai whakaarotanga mō te pae whakaata (moodle)

suggestion huatau (msoft) General Usage.

suggestion

paku (moodle) General Usage.

suite

huihuinga (msoft) Generic marketing term for Office package. **sum tapeke** (msoft) Genral Usage.

sum tōpūtanga (moodle) General Usage.

summary tīpoka (msoft) New.

summary whakarāpopototanga (moodle)

summary info whakamōhiotanga poto (RF)

Sundanese te reo Sundanese (Google) Sundanese Language.

superscript pūripa (msoft) Superscript: Describes text that is slightly higher than other text on a line, such as a footnote reference mark.

superscript pūhaurunga (moodle)

supplemental āpitihanga (msoft) Genral Usage.

supplier kaiwhakarato (msoft) Genral Usage. **support tautoko** (msoft) Noun. Compatibility of one program/device with another.

support awhina (moodle)

surf tirotiro (wwow)

Survey tirohanga (moodle) General Usage.

Swahili te reo Swahili (Google) Swahili Language.

Swedish te reo Swedish (Google) Swedish Language.

switch

whakakā (msoft) Switch: When working with fields, a special instruction that causes a specific action to occur. Generally, a switch is added to a field to modify a result.

switch on whakakā (wwow) General Usage.

symbol tohu (RF) General Usage.

synchronise

tukutahi (msoft) To represent or arrange (events) to be in coincidence or agreement.

synchronise

whakaōrite (Ryan) General Usage.

synchronization

tukutahinga (msoft) The process of updating two members of a replica set by exchanging all updated records and objects in each member. Two replica set members are synchronized when the changes in each have been applied to the other.

synonym kupu taurite (msoft) General Usage.

system administrator

kaiwhakahaere pūnaha (msoft)

system configuration

whirihoranga pūnaha (msoft)

system file konae punaha (msoft)

system information

mōhiohio pūnaha (msoft) Usually refers to the applet System Information in the Help About box.

system messages pānui rorohiko

system messages panui rorohiko (TT)

synonyms

kupu taurite (msoft) General Usage.

syntax

wetereo (msoft) Genral Usage.

syntax error

hapa wetereo (msoft) An error in the grammatical structure of the code or expression. If syntax checking is enabled, errors are highlighted after you type a line and press ENTER.

system pūnaha (wwow)

system requirements

ritenga pūnaha (msoft)

Systems Administrator

Kaiwhakahaere Punaha (Kc) Job Title.

Systems Analyst

Poutatari Punaha (Kc) Job Title.

T

3-D

ahu-3 (msoft) Short for three-dimensional. Of, pertaining to, or being an object or image having or appearing to have all three spatial dimensions (length, width, and depth). 2. Having the illusion of depth or varying distances, as in 3-D audio.

3-D area

horahanga ahu-3 (msoft) Common abbreviation of "threedimensional" chart type.

3-D bar

pae ahu-3 (msoft) Common abbreviation of "threedimensional"chart type.

3-D column

tīwae ahu-3 (msoft) Common abbreviation of "threedimensional"chart type.

3-D effect

rākeitanga ahu-3 (msoft) An illusion of depth and realism created by representing an object in a three dimensional space (x, y, z). Effects you can apply to the chart, for example, color, rotation, depth, lighting, or surface texture- click 3-D Settings, and then click the options you want on the 3-D Settings toolbar.

3-D line

rārangi ahu-3 (msoft) Common abbreviation of "threedimensional"chart type.

3-D pie

porohita ahu-3 (msoft) Common abbreviation of "threedimensional"chart type.

3-D style

kāhua ahu-3 (msoft) A combination of formatting characteristics, such as font, font size, and indentation, that you name and store as a set. When you apply a style, all of the formatting instructions in that style are applied at one time. In HTML it controls other attributes.

3-D surface

mata ahu-3 (msoft) Common abbreviation of "threedimensional"chart type.

3rd party

hunga tuatoru (msoft) A company that manufactures and sells accessories or peripherals for use with a major manufacturer's computer or peripheral, usually without any involvement from the major manufacturer.

tab

ripa (msoft) A control that allows for simple navigation between logical pages or sections of information in dialog boxes. For an example, see Word, Tools / Options. tab whakaripanga (RF)

tab character

pūāhua ripa (msoft)

A character used to align lines and columns on screen and in print. Although a tab is visually indistinguishable from a series of spaces in most programs, the tab character and the space character are different to a computer. A tab is a single character and therefore can be added, deleted, or overtyped with a single keystroke. The ASCII coding scheme includes two codes for tab characters: a horizontal tab for spacing across the screen or page and a vertical tab for spacing down the screen or page.

tab delimited

whakawehe ripa (msoft) Entries separated by tab stops.

TAB key

pātuhi RIPA (KKH) Key on the keyboard.

tab order

raupapa ripa (msoft) The order in which the TAB key moves the input focus from one control to the next within a dialog box. Usually, the tab order proceeds from left to right in a dialog box, and from top to bottom in a radio group.

tab stop

aukati ripa (msoft) Tab stop: A location on the horizontal ruler that indicates how far to indent text or where to begin a column of text.

table

ripanga (KKH)

table

tēpu (Mandrake)

table cell

pūtau ripanga (msoft)

Cell: A box formed by the intersection of a row and column in a worksheet or a table, in which you enter information.

table of contents

ripanga ihirangi (msoft) A list of the specific headings in a document, along with the numbers of the pages the headings appear on.

table of contents

rārangi upoko (KKH) General Usage.

table of contents

ripanga upoko (RF) General Usage.

Tablet-PCRorohiko Whaiaro-Pire (msoft)Microsoft product.

Page 244 of 282

tabs Ngā ripa (msoft)

tabs whakaripanga (KKH)

tabular ripanga (msoft)

tabulate whakaripa (TT)

tabulate whakaripa (wwow)

tabulation whakaripanga (TT)

tabulation whakaripanga (wwow)

tag

tūtohu (msoft) Tags are the codes used to format HTML documents for the WWW. There are both single and compound tags. For example, the single code for a line break is
, whereas for bold text, there are compound tags that require both an initial and a closing code.

tag (eg within html) tūtohu (wwow) **tag line rārangi tūtohu** (msoft) A brief, memorable statement that summarizes the purpose of an organization or emphasizes an important aspect of a product or service.

Tagalog te reo Tagalog (Google) Tagalog Language.

Tamil te reo Tamil (Google) Tamil Language.

tape drive ngākau rīpene (wwow)

tape recorder pūrere hopu oro (KKM) General Usage.

target

ūnga (msoft) Opposite of "source" e.g. in copying. Same as destination.

target pironga (moodle)

task

tūmahi (msoft) Used in various contexts, for example in Outlook: (task: A personal or workrelated duty or errand that you want to track through completion.). task mahi (Mandrake) General Usage.

task pūtoi mahi (RF) General Usage.

task pūtoi tono (RF) General Usage.

task bar rārangi tono

task bar pae mahi (TMT)

task bar pae tono (TMT)

task list

rārangi tūmahi (msoft) Microsoft Outlook: (task list: A list of tasks that appears in the Tasks folder and in the TaskPad in Calendar.).

task pane

pihanga tūmahi (msoft) New feature in Office XP. Appears in the document space in place of dialogs. task pane: A window within an Office application that provides commonly used commands. Its location and small size allow you to use these commands while still working on your files. task request inoi tūmahi (msoft) Used in Outlook, File, New.

taskbar

paetūmahi (msoft) A component of the desktop that can be used to switch between open windows and to access global commands and other frequently used objects.

taskbar button

pātene paetūmahi (msoft)

taskpad

papatūmahi (msoft) The list of tasks in Calendar.

tasks

Ngā tūmahi (msoft) Either a user's task or the system's (A stand-alone application or a subprogram that is run as an independent entity.).

tasks for inbox mahi mō te pae roto (RF)

tasks for outbox

mahi mō te pae waho (RF)

TCP/IP

Kawa (Rorohiko) Whakahaere Whakawhitinga (TCP) (TT) ion Control Protocol/Internet Protocol; a protocol for communication between computers. This is the standard for communication over networks, including the Internet.

technical support

āwhina nā te kaihoko (RF)

technical term

(kupu) uaua (Ryan) General Usage.

technical writer

kaitito Hangarau (Kc) Job Title.

technology

hangaraumatapihi (KKH) General Usage.

telecommunications

torotoro waea General Usage.

telecommunications

ararau kōrero (TMT) General Usage.

telecommunications

hītoro waea (TMT) General Usage.

Telecomunication Engineer

Mataaro torotoro Waea (Kc) Job Title.

telecomunications

torotoro waea (tom roa) General Usage.

telephone

waea (msoft) General Usage.

telephone book

pukapuka waea (msoft) A electronic phone book with in an email application or Contacts application.

telephone network

whatunga waea (KKM) General Usage.

tell me more

korero tonu mai (msoft)

Telugu

te reo Telugu (Google) Telugu Language.

template

tātauira (msoft) Template: A file or files that contain the structure and tools for shaping such elements as the style and page layout of finished files. For example, Word templates can shape a single document, and FrontPage templates can shape an entire Web site.

Page 247 of 282

template tauira (wwow) General Usage.

temporary

rangitahi (msoft)

temporary

taupua (moodle)

temporary structure

anga rangitahi (moodle)

tentative

petipeti (msoft) General Usage.

tentative confirmation

whakaūnga petipeti (msoft) About meeting invitations in Outlook.

terabyte

terapaiti (TMT) A measurement of size. = 1024 gigabytes.

terminal

pito (KKH) An electronic or electromechanical device for entering data into a computer or a communications system and displaying data received.

terminal

mati (rorohiko) (KKH) An electronic or electromechanical device for entering data into a computer or a communications system and displaying data received.

terminal

kāpeka (KKM) An electronic or electromechanical device for entering data into a computer or a communications system and displaying data received.

terminal

kūpeka (Ryan)

terminal

kāpeka rorohiko (Ryan) An electronic or electromechanical device for entering data into a computer or a communications system and displaying data received.

terminal kāpeka rorohiko (TTW)

test whakamātau (msoft) General sense.

test

kai roro (moodle) General sense.

test the sound

whakamātauria te pūoru (Mandrake) General Usage.

text

āhuatanga (Kupu) General Usage.

text tuhinga

tuhinga (Kupu) General Usage. text kupu (msoft) General Usage.

text kōrero tuhinga (TT) General Usage.

text kupu tuhi (moodle) General Usage.

text alignment

tīaroaro kupu (msoft) General Usage.

text area horahanga kupu (msoft) General Usage.

text box

pouaka kupu (msoft) Two uses: 1. A standard Windows control where text can be entered and edited. 2. In Word, a movable, resizable container for text or graphics. Use text boxes to position several blocks of text on a page or to give text a different orientation from other text in the document.

text completion whakaotinga tuhinga (Mandrake)

text direction aronga kupu (msoft) **text editor etita kupu** (msoft) Such as Notepad.

text file kōnae kupu (msoft) Data file containing a human-readable text.

text format

hōputu kupu (msoft) Data file format with no extensive formatting information, but solely text only data.

text format takotoranga kupu (wwow)

text formatting whakahōputu kupu (msoft)

text justification

whakarite paetaha (wwow)

text only

kupu anake (msoft) Characters without formatting which is ignored.

text only

pānui kōrero anahe (moodle) Characters without formatting which is ignored.

text size rahinga kupu (msoft) General sense.z text wrapping tākainga kupu (msoft)

text-based browser

pūmanawa tirotiro-ā-tuhinga (wwow) A browser used to browsetr the Internet that does not use any grpahics such as Lynx.

textbox

pouakakupu (msoft) A GUI control type, an entry field.

texture

kanokano (msoft) A pattern of color tones or lines used to draw a graphic object.

Thai

te reo Thai (Google) Thai Language.

the quick Brown Fox Jumps over the lazy Dog

a Ha ka ma Na pa ra ta wa Nga wha - aeiou (Mandrake) General Usage.

theme

 $kaupapa \ ({\rm moodle})$

then by

kātahi mā (msoft) Follows "Sort by" (see Sort) in software.

thesaurus mātāpuna (msoft) Type of proofing tool. **thesaurus puna kupu** (RF) General Usage.

this field tēnei āpure (msoft)

tenel apure (msoft)

this folder

tēnei kōpaki (msoft)

thousand separator

tauwehe mano (msoft) General Usage.

thread

miro (msoft) The basic entity to which the operating system allocates CPU time. A thread can execute any part of the application's code, including a part currently being executed by another thread. All threads of a process share the virtual address space, global variables, and operating-system resources of the process.

three dimensional

ahu-tengi (TT)

throw away porowhiua (RF)

thumbnail

karakōnui (msoft) Thumbnail: A miniature representation of a picture.

tick marks

tohu tika (msoft) Small marks on an axis across the plot area, corresponding to the units of measurement of a chart - for example, centimeters.

tiff image

pikitia tiff (Mandrake) Format for a picture.

tight

kikī (msoft) General Usage.

Tigrinya

te reo Tingrinya (Google) Tingrinya Language.

tilde

tire (msoft) Character: ~.

tile

tāpa (msoft) To tile is to fill the space on a monitor or within a smaller area with multiple copies of the same graphic image. Also, in an environment with multiple windows, to rearrange and resize all open windows so that they appear fully on the screen without any overlap.

tile whakarārangitia (RF)

tile vertically

tāpa poutūtū (msoft)

To tile is to fill the space on a monitor or within a smaller area with multiple copies of the same graphic image. Also, in an environment with multiple windows, to rearrange and resize all open windows so that they appear fully on the screen without any overlap.

tiled windows

matapihi tāpa (msoft)

time

wā General Usage.

time format

hōputu wā (msoft) General Usage.

time management skills

whakarite wā (moodle) General Usage.

time stamp

waitohu wā (msoft)

time zone

rohe wā (msoft) Such as GMT for UK.

timetable

wātaka (moodle)

tint kauruku (msoft)

tip

aki (msoft) Such as a tip to do something more efficiently.

tip of the day te kupu whakamahiri o te wā (RF)

title

ingoa (Mandrake) General Usage.

title bar

pae tāingoa (msoft) The horizontal area at the top of a window that includes the name of the window and acts as a handle by which the window can be moved by dragging.

title bar

pae ingoa (TMT) General Usage.

title bar

pae taitara (wwow) General Usage.

title text

kupu tāingoa (msoft) The text that is included in the title bar of a window.

today

ākuanei (msoft) General usage.

toggle

toke (msoft) Switching between states — for example a button that switches from showing more options to showing fewer options is called a toggle button.

toggle key

pātuhi toke (msoft)

A keyboard key that turns a particular mode on or off, for example the Insert key.

toggle rulers

'rūri whārangi (Kupu)

token

maimai (msoft) A lexical alias or object, referencing or representing often complex and extensive data or other object. For example, the @ symbol can be used in place of the domain name as a token; in Windows 2000 access token contains a complete description of the secu.

tool

utauta (msoft)

tool bar

pae taonga (TMT)

toolbar

paeutauta (msoft) A standard Windows control that provides a frame for containing a set of other controls (or an area designed with the same characteristics as the control). toolbar pae pāraha (RF)

toolbar pae whakaāhua (RF)

toolbar (icon list) rārangi whakaahua (wwow)

toolbar (to perform commands) pae whakaahua (wwow)

toolbar button pātene paeutauta (msoft)

toolbar icon ata paeutauta (msoft) When referring to image on button.

toolbar menu rārangi tono tapa taonga mahi (Mandrake)

toolbars taonga mahi (Kupu)

toolbars pae pāraha (ККН)

toolbox pouaka utauta (msoft) tools taonga mahi (Kupu)

tools

Ngā utauta (msoft) Can be either a lettle mini program conatined in Windows that helps in performing specific tasks; or, in the main menu of a Microsoft software, there is almost always one menu item (apart from "File" Edit" "View") that is called "Tools" which contains additional functionalities such as a spell-checker or so.

tools

taonga mahi (Mandrake)

tools pāraha (RF)

top runga (moodle) General Usage.

topic

kaupapa (msoft) The subject of a dynamic data exchange (DDE) conversation between two applications. For most applications that use files, the topic is a file name.

total tapeke (msoft) General Usage.

total Nui tonu (moodle)

total row rārangi tapeke (msoft) Row with totals.

track

aroturuki (msoft)

track changes

nekeneke aroturuki (msoft) Tracked change: A mark that shows where a deletion, insertion, or other editing change has been made in a document.

trackball

poitaki (msoft) Type of mouse.

tracked change

nekeneke aroturuki (msoft) A mark that shows where a deletion, insertion, or other editing change has been made in a document.

trademark

moko (msoft) Genral Usage.

traffic

pāhīhī (TMT)

transaction

tauwhitinga (msoft) A series of changes made to a database's data and schema.

transfer

whakawhiti (msoft) Verb.

transform

panoni (msoft)

1. To change the appearance or format of data without altering its content; that is, to encode information according to predefined rules. 2. In mathematics and computer graphics, to alter the position, size, or nature of an object by moving it to another location (translation), making it larger or smaller (scaling), turning it (rotation), changing its description from one type of coordinate system to another, and so on.

transition

tauwhiro (msoft)

One of a set of transitional display effects which are available in some Microsoft Office applications. Transitions specify how the display changes (such as fading to black) as a user moves from one item (such as a slide or Web page) to another.

transition (between slides)

whakawhiti haere (wwow)

translate

takatau (msoft) 1. In programming, to convert a program from one language to another. Translation is performed by special programs such as compilers, assemblers, and interpreters. 2. In computer graphics, to move an image in the "space" represented on the display, without turning (rotating) the image.

translation

whakamāoritanga (Mandrake) General Usage. transmission tarenga (msoft)

Transmission Control Protocol over Internet Protocol (TCP/IP)

Īrangi (TMT) Transmission Control Protocol, and pronounced as separate letters.

Transmission Control Protocol over Internet Protocol (TCP/IP) Kawa (rorohiko) Whakahaere Whakawhitinga (TCP) (wwow) Transmission Control Protocol, and pronounced as separate letters.

transmit

tare (msoft)

transparency

pūataata (msoft) General usage.

transparent

puata (msoft)

trap

inaki (msoft) The half-point overlap that occurs wherever two colors overlap.

trash [n.] para (TT)

tree rākau (msoft)

tree structure

hanganga rākau (msoft)

trend

ia (msoft)

trendline

rārangi ia (msoft)

A graphic representation of trends in data series, such as a line sloping upward to represent increased sales over a period of months. Trendlines are used for the study of problems of prediction, also called regression analysis.

trigger

keu (msoft)

A special form of a stored procedure that is carried out automatically when data in a specified table is modified. Triggers are often created to enforce referential integrity or consistency among logically related data in different tables.

troubleshoot

raparongoā (msoft)

troubleshooting

raparongoā (msoft)

troubleshooting

te whakakore mate (RF)

truetype font

momotuhi pono (msoft) A font (typeface) that appears on a printed document exactly the way it appears on the screen. TrueType fonts are scalable to any font size. In the Font list, TrueType fonts are preceded by the letters "TT".

truetype Font momotuhi truetype (Mandrake)

truncated

popore (msoft) To cut off the beginning or end or a series of characters or numbers.

trust

whirinaki (msoft) Assured reliance on the character or truth of someone or something. In Windows security model, an assumption that no additional identity verification is required to carry out a data exchange operation.

try

whakamātau (Mandrake) General Usage.

try again ngana anō (msoft)

General Usage.

try again whakamātau anō (moodle) General Usage.

Turkish te reo Turkish (Google)

Turkish Language.

turn off

whakaweto (msoft) General Usage.

turn on

whakakā (msoft) General Usage.

two dimensional array

mahere ahu-rua (WWOW)

two-dimensional

ahunga-rua (msoft)

two-letter language Code (Iso 639) tohu reo kupu-rua

type

pato (msoft) Verb - To enter a character from the keyboard.

type momo (moodle)

n.

type

patopato (hia) (wwow) (v).

type library

momo puna (msoft) A file (or component within another file) that contains Automation standard descriptions of exposed objects, properties, and methods. Object library (.olb) files contain type libraries (.tlb) that are shipped as stand-alone files.

typeface mata-pūkupu The style or design of a font.

typeface

matatuhi (TMT) The style or design of a font.

typeface mata-tuhi (TMT) The style or design of a font.

typeface family tūmata-pūkupu The style or design of a font.

typeface family

kāhui matatuhi (TMT) The style or design of a font.

typing skill kakama ki te pātoto (KKH)

typographical character (eg letter, number, punctuation mark etc) pū(wwow)

typography

momotuhi (KKH)

Ukrainian

te reo Ukrainian (Google) Ukrainian Language.

unavailable

koretaea (msoft) The state and visual appearance of controls whose normal functionality is not presently available to the user (also known as disabled).

unavailable command

tono koretaea (msoft)

uncheck a check box

whakawatea pouaka taki (msoft)

undelete

whakahoki (msoft) to restore.

under construction e hanga tonu ana

under construction e hanga tonu ana (wwow)

underline tāraro (msoft) Chararter formatting option.

underline rūritia (moodle) Chararter formatting option. **underline whakatōmau** (wwow) Chararter formatting option.

underscore

tākini (msoft) Symbol: _.

underscore

tāraro (Mandrake) Symbol: _.

undo wetekina (KKH)

undo whakamatara (-tia) (moodle)

undo wetekina (RF) General Usage.

undo whakangaro (Ryan) General Usage.

undo whakakore (TTW) General Usage.

undo typing wetekina ngā tuhinga (RF)

undock tauwehe (msoft) About a laptop computer from a docking station.

unexpected argument '%1'

kōwhiritanga kore tūmanako '%1' (Mandrake)

ungroup

wehea (msoft) To separate items that you previously united into a group.

unhide

whakaatu (msoft)

Unicode

waehereao (msoft) Unicode: A character encoding standard developed by the Unicode Consortium. By using more than one byte to represent each character, Unicode enables almost all of the written languages in the world to be represented by using a single character set.

Uniform Resource Identifier (URI) taututanga rauemi orite

uninstall

tango utanga (msoft) To remove an installation.

unique

ahurei (msoft)

unique identifier

whakaaturanga ahurei (wwow)

unit wae (msoft)

unit of measurement

wae inenga (msoft) Genral Usage.

units

ngā aronui (moodle)

Universal Resource Locator (URL)

Nohoanga Rauemi Rorohiko (TKI) the global address of documents and other resources on the World Wide Web.

Universal Resource Locator (URI)

taututanga rauemi tohu-wahi

the global address of documents and other resources on the World Wide Web.

Universal Resource Locator (URI)

nohoanga (wwow) the global address of documents and other resources on the World Wide Web.

unknown

kāore i te mohio (Mandrake) General Usage.

unknown

ngaro (Mandrake) General Usage.

unknown option '%1'

kōwhritanga kore mōhio '%1' (Mandrake) unknown view tirohanga Ngaro (Mandrake)

unnamed kore ingoa (Mandrake)

unnumbered list whakarārangi-ā-tohu (wwow) General Usage.

unpack whakangita (-ia), tangotango (moodle)

unsafe mōrearea, hīrokiroki (moodle)

unsubscribe

wetemai (msoft) To remove oneself as a recipient on a mailing list or list of newsgroups for example.

until

 $kia\,\ldots\,r\bar{a}\,\,an\bar{o}\,\,(\text{moodle})$

untitled

kore ingoa (msoft) Name of document that is not yet saved with a name.

untitled

he kore ingoa General Usage.

untitled

ingoa kore (Mandrake) General Usage. **up ki runga** (Mandrake) General Usage.

upate whakahou (msoft) General Usage.

update whakahou (Mandrake) General Usage.

update whakapai ake (moodle) General Usage.

upgrade whakapai ake, whakahou (moodle) General Usage.

upload

tukuatu (msoft) To transfer programs or data from a device to the Internet.

upload

tuku ake (TMT) To transfer programs or data from a device to the Internet.

upload

tuku atu (wwow) To transfer programs or data from a device to the Internet.

upper case letter pu matua (TT) uppercase pūmatua (Ryan)

uppercase letter pūmatua (moodle)

upsizing wizard ruānuku whakanunui (msoft)

Urdu te reo Urdu (Google) Urdu Language.

url ³/₄ universal resource locator nohoanga (tAw) (TT)

usage analysis tātarihanga whakamahi (msoft) Data collected to evaluate how the web site is being used, such as visitor user names, how often each page was visited, and the types of Web browsers used.

usage: %1 %2 kōrerotanga: %1 %2 (Mandrake)

use as default whakamahi hei aunoa (msoft)

use --help to get a list of available command line options

whakamahi i --āwhina mo he rārangi o nga kōwhiritanga whakahau (Mandrake) user kaiwhiwhi (Moodle)

USEr kaiwhakahaere rorohiko (KKH)

user kaiwhakamahi (Mandrake)

user kaiwhakuru (moodle)

user account pūtea kaiwhakamahi (msoft) An account identified by a user name and personal ID (PID) that is created to manage the user's permissions to access database objects in an Access workgroup.

user interface atanga kaiwhakamahi (msoft)

USER NAME ingoa kaiwhakamahi (msoft) General usage.

user profile kōtaha kaiwhakamahi (msoft)

user-defined tautuhi-kaiwhakamahi (msoft)

username ingoa rorohiko (wwow) **user's guide pukatohu kaiwhakamahi** (msoft) Manual title.

using help te whakamahi i te āwhina (RF)

utilities

pāraha (RF)

Uzbek

te reo Uzbek (Google) Uzbek Language.

V

valid

whai mana (moodle) General Usage.

valid XML

xml whaimana (msoft) A well-formed XML document that conforms to a specific set of constraints, usually defined in an XML schema.

validate

whakamana (msoft) To confirm the validity of smth.

validation

whakamanatanga (msoft) The process of checking whether entered data meets certain conditions or limitations.

validation rule

ture whakamanatanga (msoft) A property that defines valid input values for a field or record in a table, or a control on a form. Access displays the message specified in the ValidationText property when the rule is violated.

value

uara (Mandrake) General Usage.

variables

Ngā tāute (moodle) A named memory location in which a program can store intermediate results and from which it can read it them.

variables

 $ingoa \ (moodle)$

A named memory location in which a program can store intermediate results and from which it can read it them.

variables

tāupe (wwow)

A named memory location in which a program can store intermediate results and from which it can read it them.

variance

tāupenga (msoft) A statistical measure of population dispersion calculated as an average absolute deviation of individual population data points from the population average.

verb

kupumahi (msoft) One of three operations, Edit, Open, or Play, that you activate by doubleclicking an OLE object that is embedded in an object frame.

verification

manatokonga (msoft) Security / digital signature term.

verify

manatoko (msoft) General Usage. **version putanga** (msoft) Re: disks.

version ki tā tētahi titiro (Ryan) Software uses version as opposed to Edition that paper books use.

version whakaaturanga (wwow) Software uses version as opposed to Edition that paper books use.

vertical poutū (msoft) General Usage.

vertical rārangi tūmāhoehoe (Mandrake) General Usage.

vertical alignment tīaroaro poutū (msoft)

vertical scroll bar pae panuku poutū(msoft)

vertical text kupu poutū (msoft)

vertically poutūtū (msoft) General Usage.

video ataata (msoft) General Usage. **video rīpene whakaata** General Usage.

video whakaataranga General Usage.

video whitiāhua (moodle) General Usage.

video ripene whakaata General Usage.

video whakaata (TMT) General Usage.

video whitiāhua (wwow) General Usage.

video adapter whāurutau ataata (msoft) Screen adapter.

video card kāri whakaataata (ККН)

video clip hopunga whakaata General Usage.

video clip poro whakaata (TMT) General Usage. videoconferencing huinga-ā-whakaata-irirangi

videoconferencing hui-ā-whakaata (TMT)

Vietnamese te reo Vietnamese (Google) Vietnamese Language.

view tiro (hia) (RF) General Usage.

view button pātene tiro (msoft)

view document source tirio i te matapuna konae (Mandrake)

view exemplars tirohia ngā tauira (moodle)

view item tiro tūemi (msoft)

view source tiro takenga (msoft) to display the source.

viewer

pūtiro (msoft) A program used to view a document or another program. viewer

mōwhiti (TMT) A program used to view a document or another program.

viewer

pūmanawa whakaatu (wwow) A program used to view a document or another program.

views bar

pae tiro (msoft) In a graphical user interface, a set of options that allows the user to display information in different ways (see "views").

virtual mariko (wwow)

virtual memory mahara hewahewa (moodle)

virtual memory mahara mariko (wwow)

virtual reality ao mariko (KKH)

virtual server

tūmau mariko (msoft) One of multiple web sites running on the same server, each with a unique domain name and IP address. A Web server that supports virtual servers is called a multi-hosting Web server.

virus

huaketo (msoft) A self-replicating code segment. Viruses may or may not contain attack programs or trapdoors - en virus, flere virus.

virus

mate tutohu

A program or piece of code written by a cracker that "infects" one or more other programs by embedding a copy of itself in them.

virus

ngārara (TT)

A program or piece of code written by a cracker that "infects" one or more other programs by embedding a copy of itself in them.

virus

iroiro (TMT)

A program or piece of code written by a cracker that "infects" one or more other programs by embedding a copy of itself in them.

virus

ngārara rorohiko (TMT)

A program or piece of code written by a cracker that "infects" one or more other programs by embedding a copy of itself in them.

virus detection

rapumau huaketo (msoft) Software to prevent the spread of a Virus.

virus protection

parenga huaketo (msoft) Software to prevent the spread of a Virus.

visible

ari (msoft) General Usage.

visit

toro (msoft) For example a Web page.

visual

arokite (msoft) Used to describe insertion point movement and text selection when working with bidirectional text. Movement progresses within bidirectional text by moving to the next visually adjacent character.

Visual Basic

Arokite Taketake (msoft) A high-level, visual-programming version of Basic. Visual Basic was developed by Microsoft for building Windows-based applications.

volume

rōrahi (msoft) General Usage.

web tukutuku (msoft) World Wide Web.

wait

taihoa (msoft) General usage.

wallpaper

pepapātū (msoft) Noun. In a graphical user interface such as Windows, a pattern or picture in the screen background that can be chosen by the user.

warning

whakatūpato (moodle) General usage.

warning whakatūpato (msoft) Alert message.

warning

kia tūpato (Mandrake) General usage.

warning message

karere whakatūpato (msoft) General usage.

watermark

waitohu (msoft) A semi-transparent graphic that appears on the backgrounds of pages but does not scroll as the page scrolls. (Used for letters, business cards, and on currency bills).

web author

kaituhi tukutuku (msoft) Person who develops Web pages or content for Web pages.

web browser

pūtiro tukutuku (msoft) Software used to view pages on the World Wide Web such as Netscape, Firefox and Internet Explorer.

web browser

matapihi ipurangi (TKI) Software used to view pages on the World Wide Web such as Netscape, Firefox and Internet Explorer.

web components

wae tukutuku (msoft) Office ActiveX controls designed to let you publish fully interactive worksheets, charts, PivotTable reports, and databases to the Web.

web directory puka taki ipurangi (TMT) A document which is part of a web site that is read via a web browser.

web discussion

matapakinga tukutuku (msoft) Comments that users attach to Web pages and documents. Also known as Web document discussion to differentiate it from discussion boards. Requires a Web server that is running Microsoft's SharePoint Team Services.

W

web folder

kōpaki tukutuku (msoft)

A shortcut you use to save, open, copy, or delete files on a Web or FTP server. Some Web folders, such as document libraries, have functionality not available with local folders. You'll find Web folders in My Network Places or Web Folders.

web help awhina tukutuku (msoft)

web page whārangi tukutuku (msoft)

web part

wāhanga tukutuku (msoft) The components that make up a digital dashboard. Web Parts are reusable components that can contain any kind of Web-based information, including analytical, collaborative, and database information.

web publishing

tānga tukutuku (msoft) Publishing files on the Web.

web resources

rauemi ipurangi (moodle)

web site

pae tukutuku (msoft) A collection of linked documents which are readable via a web browser.

web tutorial wānanga tukutuku (msoft) webmaster kaiwhakahaere tukutuku (wwow)

webportal (plus) pae tukutuku (rauemi)

webportal (plus) ipurangi (taki) rauemi (TMT)

webportal (plus) ipurangi tukutuku (rauemi) (TMT)

website

tūranga tukutuku A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

wharau tukutuku A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

rua wharau tukutuku A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

pae tukutuku

A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

pae-ipurangi A collection of linked documents which are readable via a web browser. **website taunga tukutuku** A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

pae whakaata (moodle) A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

turanga tukutuku A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

taunga tukutuku (TT) A collection of linked documents which are readable via a web browser.

website

ipurangi (TMT) A collection of linked documents which are readable via a web browser.

Website Administrator

Kaiwhakahaere Wharangi Ipurangi (Kc) Job Title.

Website Developer

Kaiwaihanga Wharangi Ipurangi (Kc) Job Title.

web-site development te pae tukutuku (TMP)

web-site development

te pae tukutuku (tmp) (TT)

weekday

rāwiki (msoft) General usage.

weekly

ia wiki (msoft) General usage.

weight taumaha (msoft)

Welsh

te reo Welsh (Google) Welsh Language.

what's New ngā take hou (moodle)

what's new korero hou (TT)

what's new mea hou (msoft) Section in Help in various apps.

what's this?

he aha tēnei? (msoft) Item on Help menu that give contextsensitive Help on an item in many MS apps.

whiteboard papatuhituhi mā (moodle)

width whanui (Mandrake)

wildcard

kārimākā (msoft)

Noun. A keyboard character that can be used to represent one or many characters. The asterisk (*), for example, typically represents one or more characters and the question mark (?) typically represents a single character. Wildcard characters are often used in operating systems as a means of specifying more than one file by name.

wildcard character

pūwhānui (wwow)

window

matapihi (RF)

window

roro whakaata (moodle)

window

wini (TMT)

window border

taitapa matapihi (msoft)

window corner koko matapihi (msoft)

window operation unsticky hāpiapia kore (Mandrake)

window operation sticky

hāpiapia (Mandrake)

window size rahinga matapihi (msoft)

window title ingoa matapihi (msoft)

Windows (os)

Wini (os) (TMT) Microsoft Windows Operating system such as Windows XP **(**8.

Windows Explorer

Kaitoro Matapihi (msoft) Windows Explorer enables you to browse through all the files and folders on your computer. You can see both the hierarchy of folders on your computer and all files and folders in each selected folder.

Windows Explorer

Kaihura (wini) (TMT) Windows Explorer enables you to browse through all the files and folders on your computer. You can see both the hierarchy of folders on your computer and all files and folders in each selected folder.

Windows Explorer

Whakahura Wini (TMT) Windows Explorer enables you to browse through all the files and folders on your computer. You can see both the hierarchy of folders on your computer and all files and folders in each selected folder.

windows setup tatūnga matapihi (msoft) windows tutorial akoranga tauira mō matapihi (RF)

wireless wāerehe (tom roa)

wishlist rarangi-pirangi (Mandrake) General Usage.

wizard kaitohunga (moodle)

wizard ruānuku (wwow)

word

kupu (msoft) General Usage.

word count

tatau kupu (msoft) Feature used in Word.

word count

tatauranga kupu (RF) General Usage.

word processing tukatuka kupu (msoft)

word processing software

pūmanawa tārikupu (wwow) A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

word processor whakatuka kupu (msoft)

word processor

rorohiko tārikupu (KKH) A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

word processor

tāri kupu (KKM) A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

word processor

papamahi (moodle) A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

word processor

punenga kupu (Ryan) A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

word processor rorohiko tārikupu (Ryan)

A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

word processor

tarikupu (TT) A program used to create and print documents that might otherwise be prepared on a typewriter.

wordArt

ToiKupu (msoft) Text objects you create with readymade effects to which you can apply additional formatting options.

wordperfect help

 $\bar{a}whina\ m\bar{o}\ wordperfect\ ({\tt RF})$

wordwrap

tākaikupu (msoft)

Noun. Or word wrap. The ability of a word-processing program or a textediting program to break lines of text automatically to stay within the page margins or window boundaries of a document without the user having to do so with carriage returns, as is typically necessary on a typewriter.

work area papamahi (TT)

work directory

kōpaki noho (KKH)

work offline

mahi tuimotu (msoft) Work without network connection.

workbook

pukamahi (msoft) A window or task management technique that consists of a container holding a set of objects, that are organized like a tabbed notebook.

workgroup

ropumahi (msoft)

A collection of networked computers used by people in the same group. Within a workgroup, users can share information with and have access to other computers.

workgroup information file

kōnae mōhiohio rōpūmahi (msoft) A file Access reads at startup that contains information about the users in a workgroup. This information includes users' account names, their passwords, and the groups of which they are members.

worksheet

pepamahi (msoft)

workshop

huihuinga, rōpū-kōrerorero, awheawhe (moodle)

:(a) An educational seminar or series of meetings emphasizing interaction and exchange of information among a usually small number of participants: a creative writing workshop. (b) a brief intensive course for a small group; emphasizes problem solving.

workspace

mokowāmahi (msoft) A window or task management technique that consists of a container of a set of objects, where the windows of the contained objects are constrained to a parent window.

workstation taupunimahi (msoft)

World Wide Web

Te Ipurangi (TMT) A hypermedia-based system for browsing Internet sites.It is named the Web because it is made of many sites linked together; users can travel from one site to another by clicking on hyperlinks.Text, graphics, sound, and video can all be accessed with browsers like Firefox, Netscape, or Internet Explorer.The Web can also be accessed with text-only browsers like Lynx.

World Wide Web

Te Tukutuku Korero o te Ao (TMT) A hypermedia-based system for browsing Internet sites.It is named the Web because it is made of many sites linked together; users can travel from one site to another by clicking on hyperlinks.Text, graphics, sound, and video can all be accessed with browsers like Firefox, Netscape, or Internet Explorer.The Web can also be accessed with text-only browsers like Lynx.

World Wide Web

Tukutuku-ao-Whānui (wwow) A hypermedia-based system for browsing Internet sites.It is named the Web because it is made of many sites linked together; users can travel from one site to another by clicking on hyperlinks.Text, graphics, sound, and video can all be accessed with browsers like Firefox, Netscape, or Internet Explorer.The Web can also be accessed with text-only browsers like Lynx.

World Wide Web page

Whārangi (WWOW)

wrap to window

tākai ki a matapihi (msoft)

write

tuhi (msoft) Verb.

write

tuhituhi (Mandrake) General Usage.

write-only

tuhi-anake (msoft)

write-protected

tuhi-parea (msoft)

x value uara x (msoft) Value on the horizontal line of a graph.

XML data

raraunga XML (msoft) Data in Extensible Markup Language (XML) format.

XML element

huanga XML (msoft) An XML structure that consists of a start tag, an end tag, and the information between the tags. Elements can have attributes and can contain other elements.

XML schema

aronuinga XML (msoft) A.k.a. document type definition (DTD) - a data structure, defining the structure of an XML document, as well as its element relationships, data types, and content constraints.

У

y value

uara y (msoft) Value on the vertical line of a graph.

year

tau (msoft) General usage.

yes

āe (KKH) General Usage.

yes to all

āe katoa (msoft) A button the user clicks for an action to takes place regarding a specific set of items (see "Yes").

your name & suburb to appear with comment

tō ingoa me tō rohe noho hei tā ki ngā kōrero (moodle)

zoom out

topa atu (msoft)

zip

kōtui, wherawheratia (moodle) A data compression format. Files that have been compressed with the ZIP format are called ZIP files and usually end with.ZIP.

zip code

waehere poutāpeta (msoft) Same as postal code.

zone

rohe (moodle)

zoom

topa (msoft) Verb. To magnify a part of a document.

zoom

whakanui (Mandrake) Enlarges the view of a window or an image.

zoom

whakakaitātanga (RF) Enlarges the view of a window or an image.

zoom

whārahi (TMT) Enlarges the view of a window or an image.

zoom in topa mai (msoft)

zoom out

whakaiti (Mandrake)

Ζ

Dublin Core meta Data

Sourced from the Official DC Meta Data Web Site http://dublincore.org

Element	Title
Name	
label	Title
Definition	A name given to the resource.
Comment	Typically, Title will be a name by which the resource is formally
	known.

Huanga	Taitara
Ingoa	Taitara
taututanga	Taitara
whakaritenga	Te ingoa ka tapaina tetahi rauemi.
He korero	Ko te tikanga, ko te Taitara te ingoa ka mohio whanuitia te
	ingoa.

Element	Name: Creator
label	Creator
Definition	An entity primarily responsible for making the content of the resource.
Comment	Examples of Creator include a person, an organization, or a service. Typically, the name of a Creator should be used to indicate the entity.

Huanga	Kaihanga
Ingoa	Kaihanga
taututanga	Kaihanga
whakaritenga	Te putahi, nana, na ratou ranei i matua oti ai te hanganga o te rauemi.
He korero	Ko te tangata, he putahitanga, he ratonga ranei etahi tauira Kaihanga Ko te tikanga, ko te Kaihanga te ingoa ka whakamahia hei tohu i te putahi na ratou te hanganga.

Element	Subject
Name	
label	Subject and Keywords
Definition	A topic of the content of the resource.
Comment	Typically, Subject will be expressed as keywords, key phrases or classification codes that describe a topic of the resource. Recommended best practice is to select a value from a controlled vocabulary or formal classification scheme.

Huanga	Каирара
Ingoa	Kaupapa me nga Kupu Matua
taututanga	Каирара
whakaritenga	Te take/ nga take o te kaupapa, o te rauemi.
He korero	Ko te tikanga, ka whakaaturia te kaupapa o te rauemi e nga kupu matua, nga kimahi matua, nga tohu wehewehenga whakaahua ranei.

Element	Description
Name	
label	Description
Definition	An account of the content of the resource.
Comment	Examples of Description include, but is not limited to: an
	abstract, table of contents, reference to a graphical
	representation of content or a free-text account of the content.

Huanga	Whakaaturanga
Ingoa	Whakaaturanga
taututanga	Whakaaturanga
whakaritenga	He whakaaturanga o nga kaupapa o te rauemi.
He korero	Ka uru atu, engari ehara noa ko: te whakarapopototanga korero, te ihirangi, te tohutanga o te kaupapa ma te
	whakaahua, te whakaaturanga kore kupu ranei, o te kauapapa.

Element Name	Publisher
label	Publisher
Definition	An entity responsible for making the resource available
Comment	Examples of Publisher include a person, an organization, or a service. Typically, the name of a Publisher should be used to indicate the entity.

Huanga	Kaiwhakaputa
Ingoa	Kaiwhakaputa
taututanga	Kaiwhakaputa
whakaritenga	Te putahi nana i whakaputa te rauemi.
He korero	Ko te tangata, he putahitanga, he ratonga ranei etahi tauira
	Kaiwhakaputa. Ko te tikanga, ka whakamahia te ingoa o te
	Kaiwhakaputa hei tohu i te putahi.

Element:	Contributor
Name:	Contributor
Identifier:	Contributor
Definition:	An entity responsible for making contributions to the
content of the	
resource.	
Comment:	Examples of a Contributor include a person, an organisation, or a service. Typically, the name of a Contributor should be used to indicate the entity.

Huanga:	Kaiwhakaaro
Ingoa:	Kaiwhakaaro
Taututanga:	Kaiwhakaaro
Whakaritenga:	Te putahi nana, na ratou ranei nga whakakaupapatanga
	whakaaro o te rauemi.
He Korero:	Ko te tangata, he putahitanga, he ratonga ranei etahi tauira Kaiwhakaaro. Ko te tikanga ka whakamahia te ingoa o te Kaiwhakaaro hei tohu i te putahi.

Element:	Date
Name:	Date
Identifier:	Date
Definition:	A date associated with an event in the life cycle of the resource.
Comment:	Typically, Date will be associated with the creation or availability of the resource. Recommended best practice for encoding the date value is defined in a profile of ISO 8601 [W3CDTF] and follows the YYYY-MM-DD format.

Huanga:	Ra
Ingoa:	Ra
Taututanga:	Ra
Whakaritenga:	He ra e whai panga ana ki te huringa ora o te rauemi.
He Korero:	Ko te tikanga, ka whai panga te ra ki te hanganga, te wateatanga ranei, o te rauemi. Ko te huarahi tino pai hei tohu i te uara o te ra (date value) kua whakaritea i roto i te whakaritenga ISO 8601 [W3CDTF], a, e whai atu ana ki te whakatakotoranga YYYY-MM-DD.

Element:	Туре
Name:	Resource Type
Identifier:	Туре
Definition:	The nature or genre of the content of the resource.
Comment:	Type includes terms describing general categories, functions, genres, or aggregation levels for content. Recommended best practice is to select a value from a controlled vocabulary (for example, the working draft list of Dublin Core Types [DCT1]). To describe the physical or digital manifestation of the resource, use the FORMAT element.

Huanga:	Tumomo Rauemi
Ingoa:	Tumomo Rauemi
Taututanga:	Tumomo
Whakaritenga:	Te ahua, te tu-ahuatanga ranei o nga kaupapa o te rauemi.
He Korero:	Kei roto i te Tumomo nga kupu whakaatu i nga wehewehenga whanui, nga aheinga, nga tu-ahuatanga, te whakaritenga ranei o nga taumata o te/ nga kaupapa. Ko te huarahi tino pai kua tohua, ko te tipako i tetahi uara mai i nga kupu kua whakaritea (hei tauira, ko te tauira rarangi e whakamahia ana o nga Dublin Core Types [DCT1]. Hei whakaatu i te whakatinanatanga o te rauemi, whakamahia ko te huanga WHAKATAKOTORANGA (FORMAT).

Element:	Format
Name:	Format
Identifier:	Format
Definition:	The physical or digital manifestation of the resource.
Comment:	Typically, Format may include the media-type or dimensions of the resource. Format may be used to determine the software, hardware or other equipment needed to display or operate the resource. Examples of dimensions include size and duration. Recommended best

practice is to select a value from a controlled
vocabulary (for example, the list of Internet Media
Types [MIME] defining computer media formats).

Huanga:	Whakatakotoranga
Ingoa:	Whakatakotoranga
Taututanga:	Whakatakotoranga
Whakaritenga:	Te whakatinanatanga, te whakaputanga a-mati o te rauemi.
He Korero:	Ko te tikanga, ka taea te Whakatakotoranga te whakamahi hei whakarite i te rawa-ngohe (software), te rawa-maro (hardware), ma etahi taputapu ranei me matua whiwhi, hei whakahaere i te rauemi. Ko te rahi me te roanga etahi tauira hanga. Ko te tino huarahi kua tohua ko te tipako uara mai i tetahi whakaritenga kupu (hei tauira, te rarangi o nga Tumomo Papaho Ipurangi (Internet Media Types [MIME]) e whakaatu ana i nga whakatakotoranga papaho rorohiko.

Element:	Identifier
Name:	Resource Identifier
Identifier:	Identifier
Definition:	An unambiguous reference to the resource within a given context.
Comment:	Recommended best practice is to identify the resource by means of a string or number conforming to a formal identification system. Example formal identification systems include the Uniform Resource Identifier (URI) (including the Uniform Resource Locator (URL)), the Digital Object Identifier (DOI) and the International Standard Book Number (ISBN).

Huanga:	Taututanga Rauemi
Ingoa:	Taututanga Rauemi
Taututanga:	Taututanga
Whakaritenga:	He tohutoro e hangai ana ki te rauemi i roto i tetahi horopaki.
He Korero:	Ko te tino huarahi kua tohua, ko te tautu i te rauemi ma tetahi aho (string), tau ranei, e hangai ana ki tetahi punaha taututanga okawa. Ko etahi punaha taututanga okawa ko te Taututanga Rauemi Orite (Uniform Resource Identifier - URI), te Taututanga Rauemi Tohu-wahi (Uniform Resource Locator - URL), Te Mea A- mati (Digital Object Identifier - DOI) me te Tau Pukapuka Aro Whanui o te Ao (International Standard Book Number - ISBN).

Element:	Source
Name:	Source
Identifier:	Source
Definition:	A Reference to a resource from which the present resource is derived.
Comment:	The present resource may be derived from the Source resource in whole or in part. Recommended best practice is to reference the resource by means of a string or number conforming to a formal identification system.

Huanga:	Matapuna
Ingoa:	Matapuna
Taututanga:	Matapuna

Whakaritenga:	He tohutoro ki tetahi rauemi koira te matapuna o te rauemi e tirohia ana.
He Korero:	Tera pea i puta te katoa, tetahi wahanga ranei o te rauemi, e tirohia ana, mai i te Matapuna rauemi. Ko te tino huarahi kua tohua ko te tohutoro ki te rauemi ma te aho, ma te tau ranei e hangai ana ki tetahi punaha taututanga okawa.

Element:	Language
Name:	Language
Identifier:	Language
Definition:	A language of the intellectual content of the resource.
Comment:	Recommended best practice for the values of the Language element is defined by RFC 1766 [RFC1766] which includes a two-letter Language Code (taken from the ISO 639 standard [ISO639]), followed optionally, by a two-letter Country Code (taken from the ISO 3166 standard [ISO3166]). For example, 'en' for English, 'fr' for French, or 'en-uk' for English used in the United Kingdom.

Huanga	Reo
Ingoa:	Reo
Taututanga:	Reo
Whakaritenga:	Te reo o te whakakaupapatanga o nga matauranga o te rauemi.
He Korero:	Ko te tino huarahi kua tohua mo nga uara o te huanga Reo kua whakaritea ki te RFC 1766 [RFC1766] kei roto te Tohu Reo kupu-rua (two-letter Language Code) (no te aro whanui ISO 639 [ISO639], ka taea e tetahi tohu kupu-rua te whai atu (no te aro whanui ISO 3166) [ISO366]). Hei tauira, te 'en' mo te English, te 'fr' mo te French, 'te en-uk' mo te English e whakamahia ana i Ingarangi (UK)

Element:	Relation
Name:	Relation
Identifier:	Relation
Definition:	A reference to a related resource.
Comment:	Recommended best practice is to reference the resource by means of a string or number conforming to a formal identification system.

Huanga:	Whai Panga
Ingoa:	Whai Panga
Taututanga:	Whai Panga
Whakaritenga:	He tohutoro ki tetahi rauemi whai panga.
He Korero:	Ko te tino huarahi kua tohua, ko te tohutoro ki te rauemi ma te
	aho, te tau ranei, e hangai ana ki te punaha taututanga okawa.

Element:	Coverage
Name:	Coverage
Identifier:	Coverage
Definition:	The extent or scope of the content of the resource.
Comment:	Coverage will typically include spatial location (a

place name or geographic coordinates), temporal period (a period label, date, or date range) or jurisdiction (such as a named administrative entity). Recommended best practice is to select a value from a controlled vocabulary (for example, the Thesaurus of Geographic Names [TGN]) and that, where appropriate, named places or time periods be used in preference to numeric identifiers such as sets of coordinates or date
ranges.

Huanga:	Kapitanga
Ingoa:	Kapitanga
Taututanga:	Kapitanga
Whakaritenga:	Te roanga, te whanuitanga ranei o te whakakaupapatanga o te rauemi.
He Korero:	Ko te tikanga, ka uru atu te wahi mokowa (te ingoa o tetahi wahi, whakapiritanga matawhenua ranei), whakaritenga wa (he tapatanga wa (period label, ra, whakatakotoranga whanui o nga ra), te whakaritenga ture (penei i te putahi whakahaere). Ko te tino huarahi kua tohua, ko te tipako uara mai i tetahi whakaritenga kupu (hei tauira, i tetahi Puna Kupu Ingoa Matawhenua (Geographic Names [TGN] i nga wahi tika, ko nga wahi me nga whakaritenga wa ka whakamahia i mua i te whakamahitanga o nga taututanga tau penei i nga huinga whakapiritanga me nga whakatakotoranga whanui o nga ra.

Element:	
Rights	
Name:	Rights Management
Identifier:	Rights
Definition:	Information about rights held in and over the resource.
Comment:	Typically, a Rights element will contain a rights management statement for the resource, or reference a service providing such information. Rights information often encompasses Intellectual Property Rights (IPR), Copyright, and various Property Rights. If the Rights element is absent, no assumptions can be made about the status of these and other rights with respect to the resource.

Huanga:	Motika
Ingoa:	Whakaritenga Motika
Taututanga:	Motika
Whakaritenga:	Ko nga mohiohio ki nga motika o tetahi rauemi.
He Korero:	Ko te tikanga, kei te huanga Motika e pupuri ana he korero mo te whakaritenga motika mo te rauemi, he ratonga tohutoro e whakarato ana ranei i enei tumomo mohiohio. He nui nga wa, puta ai i roto i te mohiohio Motika te Mana Whakairo Hinegaro (Intellectual Property Rights - (IPR)), te Manatarua me nga Tuahua Mana Taonga (Property Rights). Ki te kore te huanga Motika, kaore e taea te pohehe noa ki te mana o enei, nga motika ranei e pa ana ki te rauemi.